

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

JOY OF FREEDOM
СТР. 8

АДВОКАТ ПРИЗНАЕТ СЕБЯ ВИНОВОЙ В МНОГО-МИЛЛИОННОМ МОШЕННИЧЕСТВЕ
СТР. 13

ИТОГИ САММИТА В СИНГАПУРЕ: ЛЕД ТРОНУЛСЯ
СТР. 14

ПОЧЕМУ НЕЛЬЗЯ ПИТЬ КОФЕ НА ПУСТОЙ ЖЕЛУДОК
СТР. 36

ИЕРУСАЛИМ: БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В ДИСКУРСЕ АЗИАТСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ
СТР. 37

НАГРАДЫ НАШЛИ СВОИХ ГЕРОЕВ!

ПРИЗНАНИЕ



Вечером 6-го июня 2018 года главный ревизор Нью-Йорка Скотт Стрингер награждал лидеров русскоязычных общин города. Среди награжденных – член Правления Конгресса бухарских евреев США и Канады Тамара Катаева.

6

В ГОДЫ СУРОВЫХ ИСПЫТАНИЙ

О судьбе советских периодических изданий бухарских евреев

XX ВЕК



80 лет назад, 6 июня 1938 года, была закрыта газета на родном языке бухарских евреев «Вайроқи мihnат» («Знамя труда»).

Историк Владимир Аулов, внук главного редактора «Вайроқи мihnат» Арона Саидова вернулся к истокам этого события и тщательно его исследовал.

20

КУЛЬТУРА



УСПЕХ АНСАМБЛЯ "ШАШМАКОМ" В ВАШИНГТОНЕ

8

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

KING DAVID BAKERY:
ЛЕПЁШКИ, САМБУСА, ТОКИ, ЛАВЗ И МН. ДР
718-969-6165 c.9

CINDERELLA TRAVEL CORP.:
АВИАБИЛЕТЫ. ТУРЫ. ГОСТИНИЦЫ.
718-275-8434 c.19

FIDELIS CARE:
MEDICARE + MEDICAID = ЕЩЁ БОЛЬШЕ ЛЬГОТ!
800-860-8707 c.23

ТРЕБУЮТСЯ ДВУЯЗЫЧНЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ
718-500-5034 c.26

PLAZA SPA HOTELS
САНАТОРИИ КАВКАЗСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ВОД ГОРНЫЕ ПЕЙЗАЖИ, КРИСТАЛЬНО ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ И МН. ДР.
c.30

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

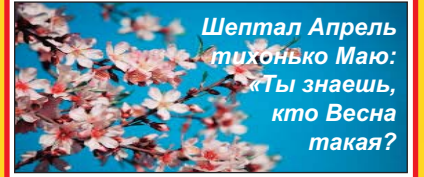
ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK
SENIORS CLUB**
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374**
718-459-2555



УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

1. Дневные поездки в музеи, парки и на концерты.
2. Торжественное празднование дней рождений.
3. Классы английского языка.
4. Оздоровительная гимнастика.
5. Кулинарные классы.
6. Компьютерные классы.
7. Игры стимулирующие память.
8. Координация встреч с врачами.
9. Помощь социального работника.
10. Зал настольного тенниса.
11. Зал игровых автоматов, КАЗИНО.
12. Музыкальные, Вокальные и Танцевальные программы.
13. Рисование, Шахматы, Нарды и другие настольные игры.
14. Профессиональный бильярд.
15. Лекции и семинары.
16. Кружок умелые руки.
17. Услуги Дамского и Мужского парикмахера.
18. Зумба и Йога.
19. Религиозные услуги.
20. Двухразовое горячее диетическое питание.
21. Обеспечиваем транспортом из любой точки Нью-Йорка.

ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ
ПРИ СИНАГОГЕ «ОНЕЛ JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK
ОТКРЫЛСЯ СОВРЕМЕННЫЙ ДВОРЕЦ ТОРЖЕСТВ

МИЛЕНИУМ 99

ПАТ ИСРАЭЛЬ, БИШУЛЬ ИСРАЭЛЬ, КЕМАХ ЯШАН

МЫ ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО
НА САМОМ ВЫСОКОМ УРОВНЕ.
ДНИ РОЖДЕНИЯ, БРИТ, БРИТА,
БАР И БАТ МИЦВЫ, СВАДЬБЫ, ПОМИНКИ
В ПЯТНИЦУ И СУББОТУ
(ТОРЖЕСТВО ПОСЛЕ СВАДЬБЫ)
РАЗНООБРАЗНОЕ МЕНЮ, ВЫСОКОКЛАССНЫЙ СЕРВИС, ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!

Уютное убранство зала,
выполненное в золотистых тонах,
создают атмосферу особой торжественности.

Зал оснащен самой современной техникой высокого качества
(огромные экраны, аудио – видео оборудование)

К вашим услугам на любом торжестве
ПОПУЛЯРНЫЙ ШОУМЕН БОРИС АВЕЗОВ

63-36 99th Street,
Rego Park NY 11374
Тел.: 718-459-2555

СИНАГОГА «ОНЕЛ JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK
РАЗДАЁТ ПРОДУКТЫ ЛЮДЯМ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

V
H
Q



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

ПРИЗНАНИЕ

Приятно сознавать, что в Америке, стране эмигрантов, власти нашего города неравнодушно относятся к нам, своим гражданам, еще недавним иммигрантам.

В самом начале встречи прозвучал национальный гимн нашей страны в исполнении Юрия Вайдермана.

Открыл церемонию помощник ревизора по связям с общиной Ари Каган, являющегося мостом между всеми общинами Нью-Йорка, без деятельности которого немыслима наша иммиграция. Он пригласил к трибуне Главного ревизора Нью-Йорка Скотта Стрингера (Comptroller of the City of New York Scott Stringer), отметив его тесную связь с русскоязычной общиной, постоянное стремление оказать содействие ее развитию и процветанию.

НАГРАДЫ НАШЛИ СВОИХ ГЕРОЕВ!



сёр Борис Катаев, доктора Мария Якубова и Светлана Исхакова, юрист Элеонора Пинхасов, актриса Мира Аронбаева. Специально в Бруклин приехали из Квинса лидеры крымско-татарской общины Улькер и Зульфира Асановы, из Манхэттена - президент организации «Узбекская инициатива» Фарход Мурадов, представители организации «Ватандош» Фатима Мукимова и Узбекско-Американской ассоциации Санобар Бобоханова.

В ответном слове Тамара Катаева поблагодарила Главного ревизора города Скотта Стрингера за награждение и высокую

Господин С. Стрингер поздравил всех гостей с этим событием, которое знаменует очередную значимую веху в истории русскоязычных иммигрантов Города Большого Яблока.

Он также отметил факт перевода Посольства США из Тель-Авива в столицу Израиля Иерусалим, который совпал с 70-летним юбилеем воссоздания Государства Израиль.

Ревизор Скотт Стрингер представил к награде Городского Управления Нью-Йорка трех широко известных, заслуженных лидеров эмиграции: певицу и актрису Тамару Катаеву – члена правления Конгресса бухарских евреев США и Канады, президента Ассоциации инвалидов Михаила Кремерова, известного юриста Ирину Матийченко,

Тамара Катаева родилась в семье Пинхаса Кураева и Фриды Мулокандовой – известных артистов и актеров бухарско-еврейского музыкального театра в Самарканде. Медицинская сестра, она не могла жить без песни, музыки и танцев и начала свою музыкальную деятельность в 1968 г. в ансамбле «Гульшан» Душанбе. В 1990 году её семья эмигрировала в США, где Тамара продолжила артистическую деятельность, участвуя в разных музыкальных постановках, включая шоу в Smithsonian Institute в Вашингтоне D.C. и в Wisconsin University. Она также принимала участие в фестивалях и различных праздничных мероприятиях в Конгрессе и Белом Доме в Вашингтоне.

Тамара Катаева - активный член Совета директоров Конгрес-



са бухарских евреев США и Канады, организаций «Ор Хана» и «Эстер ха Малка», в разные годы участница конкурсов «Певица года», лауреат Международной премии им. И.Мавашева, лауреат премии «Женщина года», Отличник культуры Таджикистана, она также награждена Почетной грамотой от сенатора Чарльза Шумера, является обладательницей многих других наград.

Тамара – всенародная любимица. И не только в среде бухарских евреев, у неё немало поклонников среди людей других национальностей и конфессий. Награжденную поздравили президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, главный редактор газеты The Bukharian Times" Рафаэль Некталов, народный артист Узбекистана Эзро Малаков, глава департамента культуры режис-

оценку своего скромного труда и пообещала, что в будущем продолжит активную общественную деятельность не менее интенсивно.

- Я выражаю признательность президенту нашего Конгресса Борису Кандову и координатору Рафаэлю Некталову за постоянную поддержку и внимание, - сказала она.

Следующим чествовали Михаила Кремерова из Белоруссии, который несмотря на серьезную инвалидность с детства, закончил среднюю школу и обучился фотографическому ремеслу. В 1986 году он организовал в Белоруссии в городе Гомеле клуб работающих инвалидов, а через три года его ассоциация создала рабочие места в новых малых успешных бизнесах, где были задействованы 50% инвалидов Гомеля. В 1994 году Михаил эмигрировал в США и основал Американское товари-

щество инвалидов. Более 20-ти лет он был ее директором и заместителем президента. Михаил активный участник культурных, социальных и профессиональных программ в рамках организации ABRUD. Инвалиды нелегко интегрировались в среду русскоговорящих ньюйоркцев и в американскую жизнь. Получив награду - Почетную грамоту, Михаил Кремеров также поблагодарил Управление городского ведомства признание его заслуг.



Третьим «именинником» стала Ирина Матийченко. До своей иммиграции из России в 1992 году Ирина работала криминальным адвокатом, наблюдала и на себе чувствовала проявление бытового антисемитизма, недружелюбное отношение к евреям, поэтому не захотела жить в такой обстановке. Прибыв в Америку она сразу начала работать в Нью-Йоркской Паралигал Ассоциации (Legal Assistance Group NYLAG) на волонтерских началах. После окончания Fordham University School of Law в 1995 году, стала официальным адвокатом NYLAG, а в 1997 году - координатором иммиграционного проекта. С 1999 г. Ирина директор отдела иммиграционной защиты (IPU). Ныне отдел расширился, и теперь более 60-ти его членов ежедневно решают проблемы эмигрантов. Только 2017 году эта организация помогла более чем 34 тысячам из них.

Трудно переоценить деятельность Ирины Матийченко в Американской Ассоциации евреев, выходцев из бывшего Советского Союза. Активные члены Коалиции нацелены на борьбу с нередко встречающимися случаями иммиграционного мошенничества. Ирина регулярно пишет статьи на русском языке и выступает на телевидении, работает в тесной связи с городским офисом мэра Нью-Йорка по иммиграционным делам и Консульством страны. С момента действия (IPU) при NYLAG более 200 тысяч иммигрантов получили услуги данной организации. Ирина Матийченко получила заслуженное признание в виде Почетной грамоты от Нью-Йоркской городской Ассоциации адвокатов (NYCLA) и Почетной грамоты от еврейской организации (JCH) Бенсонхерста в Бруклине. Многочисленные друзья и поклонники преподнесли ей много букетов цветов и сфотографировались

на память. Ирина в своем ответном выступлении выразила глубокие признания всем, оценившим её труд.

- Она серьезный и ответственный человек, готовый всегда прийти на помощь тем, кто в ней нуждается! – отметила ее коллега Элеонора Пинхасова.

Завершился вечер прекрасной американской песней, талантливо исполненной Юрием Вайдерманом, после чего наступила очередь легкого ужина. Присутствующие обступили награжденных, чтобы сфотографироваться с ними на память об этом незаурядном событии в истории русскоязычных еврейских общин Нью-Йорка.

В этот вечер главный раввин бухарских евреев Барух Бабаев подошел к местному политику, члену горсовета Марку Трейгеру, и от имени своих соплеменников в Бруклине поблагодарил его за успешную работу.

- Для нас важной является борьба против наркомании, - заявил рав Бабаев Трейгеру. – У нас есть программы в общине, которые требуют вашей поддержки в Бруклине.

Фарход Мурадов в свою очередь пригласил Скотта Стрингера в Узбекистан, чтобы он мог поближе узнать жизнь и красоты его родины.

Мероприятие, на котором мы присутствовали впервые, нас поразило тем, как тепло нас приняли, растрогала забота о нас. Учли даже, что мы все пришли после рабочего дня, и (впервые на такого рода мероприятиях!) для нас был организован глатт-кошерный кетеринг.

- К нам предварительно обратился Рафаэль Некталов с просьбой учесть это обстоятельство, так как кошерная пища наиболее подходит представителям всех конфессий, - подчеркнул Ари Каган. – Мы приняли решение с этого года проводить мероприятие в Еврейском центре.

- Я рад, что инициатива нашего главного редактора "The Bukharian Times" получила свое реальное воплощение, – порадовался рав Бабаев. – Я предлагаю следующую церемонию провести у нас в Квинсе!

Представителей различных национальных общин в тот вечер объединила дружба, уважение, гордость за успехи русскоязычной иммиграции. Каждый из нас чувствовал это с первой до последней минуты.

Рена Арабова
Дилбар Салохиддинова
Фото Григория Кайкова

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



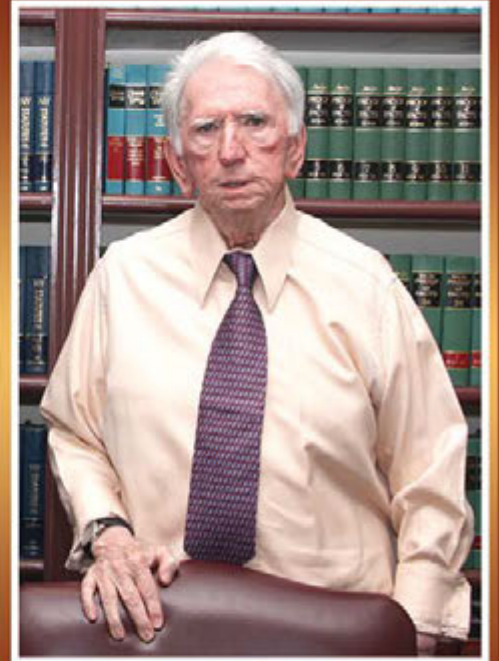
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони ЛОМБАРДИНО

Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

UNIQUE DESIGN CENTER Unique Design Center NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415

От дизайна до завершения!

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!

www.depotnyc.com

- 718-577-0077 Business
- 646-773-5633 David Ilyasov
- 347-905-6100 Gennadi Ilyasov

Where Quality Meets Style!



НОВОСТИ ОБЩИНЫ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

В рамках «Месяца Русской культуры», организованном Russian American Art Foundation (президент Мария Ковалева), который стартовал 5 июня в Нью-Йорке и проходит в Ман-

JOY OF FREEDOM

сказал он, - и музыка всегда объединяет страны и народы.

Д. Даян поблагодарил отдельно организаторов концерта, подчеркнув важность инициатив RAAF в деле укрепления международных культурных связей.

В концерте выступили учащиеся известных в русской им-

Генеральный консул Израиля
в Нью-Йорке Дани Даян

хеттене, Квинсе и Бруклине, вечером 11 июня в камерном зале Weill Recital Hall с успехом прошел концерт юных исполнителей – пианистов и хористов, посвященный 70-летию воссоздания Государства Израиль.



Генеральный консул Израиля в Нью-Йорке Дани Даян в своем кратком выступлении поздравил детей с 70-летием Израиля, отметил значимость этой даты в истории евреев мира.

- Израильские дети такие же талантливые, музыкальные, как и их американские сверстники, -

миграции педагогов фортепиано - Гении Палей, а также Ариэля Ильясова, который представил на суд зрителей одного из своих воспитанников - Алена Некталова.

Воспитанники школы Гении Палей сыграли разнообразную и интересную программу, которая включала произведения европейских, русских и израильских композиторов 19-го и 20-го веков.

Порадовало выступление учащихся старших классов: Карины Менчин, тонко исполнившей Ноктюрн А.Скрябина для левой руки, Ольги Райдгвеу, представившей на суд зрителей три концертных этюда Скрябина. Благодаря Йали Леви-Шварц мы ознакомились «Canzonetta» - фортепианным произведением израильского композитора Пайля Бен Хаима.

С блеском выступили участники Академии Бухарского Шашмакома под руководством народного артиста Узбекистана Эзро Малакова и хор ATID под управлением дирижера Исаака Хаимова. Их появление на сцене изменило и подняло градус

праздничного концерта. Веселые народные бухарские, иранские песни, были тепло приняты аудиторией, которая стала сразу же аплодировать в такт под звуки бубна Соломона Бараева, подпевая родным напевам. Приблизительно половина зала состояла из представителей бухарско-еврейской общины.

Исаак Ханимов подготовил прекрасную программу из современных израильских песен, которые были исполнены на иврите и русском языке: "Adon olam", "Yerushalayim shel Zahav", "Noladeti



УСПЕХ АНСАМБЛЯ

“ШАШМАКОМ” В ВАШИНГТОНЕ



В понедельник закончилась XIV Международная конференция ICOS, проходившая в Вашингтоне и объединившая музейных работников, ученых, коллекционеров и всех тех, кто с трепетом относится к неповторимому декоративно-прикладному искусству Центральной Азии. К этой конференции были приурочены уникальные по своему составу выставки их частных собраний, встречи и обсуждения редчайших артефактов в музеях, галереях и коллекционеров Америки.

В культурной программе конференции участвовал ансамбль «Шашмаком» под управлением Шумиэля Коенова, в составе (малом) тариста Давида Давыдова, танцовщицы Фирузы Ягудаевой, заслуженного артиста Узбекистана певца Рустама Хаджимамедова (Самарканди), макомиста Рафаэль Бадалбаев.

- Наши выступления проходили в залах, в которых выставлены редкие изделия из Бухары, Хорезма, Каракалпакии, - поделился своими впечатлениями Ш. Коенов, - и мы тоже стали частью этого удивительного, красочного, наполненного искусством мастеров Центральной Азии зрелища, дополнив его классическими мелодиями макомов и бухарским фольклором. Наше выступление было тепло принято участниками и гостями конференции.

- Я впервые выступаю с этим

коллективом, и получил огромное удовлетворение от того, как прекрасно были организованы и проведены конференция и концерты. Я почувствовал большую гордость за мою родину и страну, где я сейчас проживаю. Здесь с таким уважением относятся к нашей культуре, музыкальному искусству!

Ансамбль «Шашмаком» был создан в 1982 году. В его состав также входят Фатима Коенова, Абохай Аминов, Борис Кокуриев, Ошер Бараев, Иосиф Абрамов, Очиль Ибрагимов, Эзро Малаков, Борис Юсупов.

В эти дни также со своей программой выступала и известная всем нам популяризатор узбекского народного танца Лорен Виктория Грей.

Ансамбль «Шашмаком» более четверти века выступает в разных городах и штатах Америки.

- 28 июня мы выступаем в Бруклине, а 7 по 9 сентября у нас гастроли в Северной Каролине. 14 сентября выступаем в Манхэттене, в Бэттери Парке.

Поразительная связь у бухарских евреев с искусством Шашмакома! Это чувствуется и в названиях коллективов: «Шашмаком», «Макоми Наво», «Маком» и фестиваль Shashmaqam Forever. Это очень важно, что мы принимаем высокое искусство макомата в Новый Свет.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Р.Самарканди

L'shalom", а завершилось выступление Ха Тиковой – Гимном Государства Израиль. Нельзя было не восхититься этим слаженным пением, абсолютно лишенном фальши. Bravo, Маэстро!

В перерыве между двумя вокальными коллективами, выступил Ален Некталов, воспитанник класса Ариэля Давыдова, исполнивший произведение Листа Liebestraum No. 3 Love Dream.

Он заметно повзрослел, что отразилось и на его исполнении. Оно стало более сдержанным, взвешенным, но, при этом, не

лишенным юношеского порыва.

В заключение концерта М.Ковалева преподнесла Г. Палей, Э. Малакову и И. Хаимову красивые букеты цветов, и выразила благодарность всем, кто оказал содействие в организации и проведении концерта:

организации COJESCO в лице Филя Фридмана, Марлен Кружковой, Джейн Шнеер, а также Рафаэля Некталова и Олега Новикова.

Фото rhmonth.org

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

718-969-7100

186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366

ROBERT YUSUPOV | **RUBEN GURGOV**
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
Licensed Mortgage Broker/11175 Department of Financial Services
NMLS # 2212



FOR SALE NEW LISTING By NY EMPIRE



137 27 70th Road, Kew Gardens Hills

Gorgeous Semidetached 2 Family House on A Huge Lot of 48'x121',
4 Bedrooms 3 Baths, Huge Basement, Large Backyard, Privet
Driveway and Steps to Jewel Ave and Main Street with
full of Shops, Buses, Schools, Etc....



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS
YOU WANT WHEN IT COMES TO
SELLING YOUR HOUSE!**

*For FREE Evaluation
of your Property Call*

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

KING DAVID BAKERY

КЕМАЧ ЯШАН

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367
718-969-6165** Телефон работает

Ищем:

Наставника для осуществления контроля над учебным процессом учащихся, получающими специальные образовательные услуги. Обязанности включают набор учащихся, обучение и сотрудничество с преподавателями специального образования.

Дополнительные требования:

Свободное владение английским и русским языками / Хорошие коммуникативные навыки.



P. 718.370.3033 • F. 718.370.3041
info@yesicanservices.com

ОБРАЗОВАНИЕ



**Рена
ЕЛИЗАРОВА,**
собкор
«Меноры» в США

7 июня в зале школы №102, Элмхорсте, состоялся выпускной концерт учащихся начальных классов Jewish Institute of Queens, входящий в состав Квинс-гимназии. Начальная школа охватывает детей детсадовского возраста и шести последующих классов.

Как правило, этими яркими и запоминающимися выступлениями завершается учебный год.

К этой дате издаётся про-

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

ПРЕДСТАВЛЯЕТ...



подавания является тот факт, что выпускники (а их уже было немало) поступают в самые престижные вузы, вплоть до Medical School, а главное, свершается мечта Льва Леваева – мы сохраняемся как народ. Нас не так много, чтобы позволить такую «роскошь» как ассимиляция.

Квинс-гимназия сегодня – комплекс очагов знаний – «Джуиш институт оф Квинс», «Ор-Хана», мужская школа на Utopia Parkway, летний лагерь «Ор-Авнер». И всё вместе – это Квинс-гимназия.

Пожелаем нашим учащимся достичь больших высот в знаниях, а основателю гимназии Льву Леваеву долгих, долгих лет здоровья и успехов в его дальнейшей благотворительной деятельности во имя всех нас.



гайл – 5 лет. Третья дочь – годовалая, подрастёт – тоже пойдёт в эту школу.

Чем нравится?

- Добрая атмосфера в школе, преподаватели приветливы, в случае нужды – помогут немедленно. Испытала на себе.

Для меня же Квинс-гимназия – это настоящий храм знаний, это бастион, способный защитить наших детей от ассимиляции.

Я с любовью много лет пишу

об этой школе, которую Лев Леваев на моих глазах открыл в 2002 году для детей бухарско-еврейских семей бесплатно, чем удивил руководителей еврейских иешив. Так длилось более семи лет – расходы шли только из личных взносов Льва Леваева (ежегодно по 3 млн долларов). И только недавно родители научились платить за учёбу своих чад.

Показателем качества пре-

грамма концерта. Она сама по себе представляет интерес: на лицевой стороне идёт название «Jewish Institute of Queens представляет», а затем великолепные жемчужинки, которые свидетельствуют о тех, кто с любовью работает с детьми: «Каждый ребёнок – уникал, вместе – само совершенство» (на английском языке). А ниже – метафора - «Большие картины всегда создаются из малых частей».

Я невольно вспомнила великого Рабиндраната Тагора, который, создавая свою школу в Индии в начале XX века для сельских детей, говорил: «Большие идеи, словно дети, растут из малых». Эти слова были девизом школы.

На развороте – имя президента Всемирного конгресса бухарских евреев – «Лев Леваев – основатель школы».

Затем - имена директора школы рава Залмана Звулунова, рава Ицика Воловика, отвечающего за развитие школы, а также директора начальной школы, отвечающей за еврейское образование Батии Звулуновой, директора по преподаванию светских дисциплин J.Saymon.

Интерес представляют слова благодарности преподавателям всех классов за знания, которые они дали своим студентам. Благодарят также родителей, которые поддерживают финансово обучение своих детей. За эти годы не только повзрослели, но и стали знать больше, включились в социальную жизнь и духовно окрепли.

Итак, концерт.

Он собрал огромное количество самих учащихся, их родителей, приехавших со всеми

своими детьми, а также преподаватели...

За пиано – наш шоумен Алекс Малаев.

Открыл концерт хор девочек и мальчиков вторых и третьих классов. Дети исполнили две песни - «Где-то за радугой» и «Спасибо».

Вторая - «Thanks» - призывает к умению быть благодарным. «Даже за улыбку, подаренную тебе, - поблагодари».

Мальчиковый хор четвёртого и пятого классов пел «Разбуди меня» и «Мы все можем петь вместе»; в последней - призыв к миру, спокойствию, добру и единству.

В третьем акте поднялись на сцену девочки и мальчики, детсадовцы и первоклассники. Их головы украшали ярко-красные шапочки. Пели на иврите «Мой сидур».

«Я частичка целого мира» - пел хор учащихся четвёртых и шестых классов, с азартом, с энтузиазмом, размахивая руками, а вторая песня - «Как много я могу достичь».

И наконец, все дети поднялись на сцену, заняли ещё и часть зала и спели на иврите «Веахавта Левие Камоха».

Надо полагать, что песни разучивались и дома – родители, сидевшие в зале, подпевали своим детям.

На этом концерт завершился. Мне удалось провести блиц-интервью с Еленой Елизаровой-Боруховой.

Спрашиваю её впечатление и о школе, и о концерте.

- Я счастлива. У меня четверо детей. Старший сын – в иешиве, две дочки учатся в этой школе: одной, Рейчел - 9, другой, Аби-

ה'ב

JOIN THE GREATER QUEENS JEWISH COMMUNITY

for an **EVENING of INSPIRATION**
@ **CONNECTION**

Marking the
24th Yahrzeit
Anniversary of passing of



The REBBE
Rabbi Menachem Mendel
Schneerson
Of righteous memory

KEYNOTE ADDRESS BY
RABBI YOSEF Y. JACOBSON
"THE REBBE'S VISION AND CALL TO ACTION"

Sunday, JUNE 17, 2018 | 4 TAMMUZ, 5778 AT 6:00 PM

GRAND BALLROOM TEMPLE TORAH
54-27 LITTLE NECK PARKWAY, LITTLE NECK, NY 11362

• Buffet Dinner & Desserts • Meaningful Chassidic Music
• Special Video Presentation

Suggested Donation \$18

For more information and to RSVP please email
events@QueensChabad.org or contact your local Chabad House.
A complete list of Chabad Houses in Queens can be found at www.queenschabad.org

Presented by the 20 Chabad Houses serving Astoria, Bayside, Belle Harbor, Briarwood, Corona, Douglaston, Far Rockaway, Flushing, Floral Park, Forest Hills, Fresh Meadows, Holliswood, Hollis Hills, Howard Beach, Jamaica Estates, Kew Gardens Hills, Little Neck, Long Island City, New Hyde Park, Oakland Gardens, Rego Park, Ridgewood, Whitestone, Queens College and St. John's University

ЧМ -2018

Чемпионат мира по футболу в 2026 году пройдет в США, Канаде и Мексике. таковы итоги выборов хозяев грядущего мундиала, которые состоялись в среду в Москве в рамках конгресса Международной федерации футбола (ФИФА).

Единственным конкурентом североамериканцев была заявка Марокко. По итогам открытого электронного голосования делегатов конгресса за нее отдали свои голоса 65 (33%) человек, за объединенную заявку - 134 (67%), один делегат проголосовал против всех.

"Огромное спасибо за эту несказанную честь, спасибо за эту привилегию. Мы хотели также отметить оценку рабочей группы ФИФА, которая проделала большую работу. Это - дух чемпионата мира, мы все едины. Футбол - прекрасная игра, и сегодня именно футбол - единственный победитель. Мы желаем удачи всем россиянам и командам - участникам

ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ 2026 ГОДА ОТДАЛИ США, КАНАДЕ И МЕКСИКЕ



чемпионата мира - 2018 провести успешный турнир", - цитирует РИА "Новости" главу федерации футбола США Карлоса Кардейро.

Отметим, что с 2026 года в чемпионате мира по футболу будут принимать участие 48 команд. Они будут разделены на 16 групп, по две лучших из которых получают путевки в плей-офф. Всего на ЧМ-2026 будет сыграна

но 80 матчей: 48 встреч на групповом этапе и 32 в плей-офф.

Чемпионат задействует 23 города: в Мексике - Мехико, Гвадалахара, Монтеррей, в Канаде - Эдмонтон, Торонто, Монреаль, в США - Нью-Йорк, Филадельфия, Балтимор, Вашингтон, Бостон, Цинциннати, Нэшвилл, Атланта, Орlando, Майами, Хьюстон, Даллас, Лос-Анджелес, Сан-Франциско, Денвер, Канзас-Сити и Сиэтл.

Во всех городах уже есть стадионы, готовые принять турнир такого уровня, так что расходы на инфраструктуру будут минимальны. Более того, организаторы планируют получить прибыль в 11 млрд долларов, уточняет ТАСС.

В Северной Америке чемпионат мира проходил трижды. В 1970-м и 1986 годах турнир принимала Мексика, в 1994-м - США.

ФУТБОЛ: ИСПАНЦЫ НЕ ШУТЯТ, А УВОЛЬНЯЮТ

Как и ожидалось, главный тренер сборной Испании Хулен Лопетеги не будет руководить сборной на ЧМ-2018.



На пресс-конференции в Краснодаре президент Федерации футбола Испании 41-летний Луис Рубиалес объявил об отставке тренера.

«Мы были вынуждены отказаться от услуг главного тренера. Желаем ему всего наилучшего и удачи. Все сотрудники сборной Испании должны четко понимать, что есть общепринятые формы поведения.

Я не чувствую себя преданным. Проблема в том, что все дела с «Реалом» велись в обход Федерации футбола Испании. Мы не можем оставлять это без внимания.

Лопетеги – неоспоримый профессионал. Но дела нужно вести в соответствии с правилами», – заявил Рубиалес.

Ранее сообщалось, что Королевская федерация решила сохранить тренера, поскольку игроки сборной Испании и, в частности, капитан команды Серхио Рамос потребовали оставить Лопетеги. Но закон есть закон, никто и даже «Реал» не выше общепринятого закона и правил.

Напомним, что во вторник о назначении тренера после ЧМ-2018 объявил «Реал». Эта информация разозлила руководство Федерации футбола Испании, поскольку Лопетеги продлил контракт до 2020 года всего лишь три недели назад. На данный момент неизвестно кто сменит Юлбена Лопетеги на посту наставника сборной Испании.

Отдадим должное смелости руководителей федерации, которые решились на увольнение за 24 часа до старта ЧМ. Луис Энрике может стать тренером сборной вместо уволенного баскского специалиста.

ГЛАТТ-КОШЕР V.N.Q РЕСТОРАН

MOSES PALACE Melody

**владелиц
Георгий Мататов**

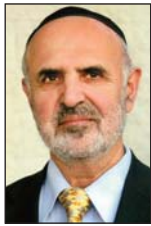
**БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ - НА 200 ЧЕЛОВЕК
ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).
певец Габи Аминов**

**ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилеи
• Семейные торжества • Дни рождения
• Шаби шаббот • Помолвки • Поминки**

**УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ - НА 80 ЧЕЛОВЕК
ШУРПА, ЛАГМАН, ХАРЧО, ШАШЛЫКИ**

**718-380-4400 • 718-577-7864
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills. NY 11367**

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

5 июня семья Герсона и Ирины Батуровых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дядя новорождённого по отцу Симха Батуров. Сандок ришон - Ильяс Шимунов. Мозль - раббай Мурадов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья Рафаэль и Нина Батуровы, Ильяс и Мира Шимуновы, Арон и Илана Батуровы, Давид и Ира Ильясовы, Наташа Ядгарова, семьи Юсуповых, Исхаковых, Ильясовых, Ядгаровых и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Боаз.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов нашего Центра.

Еженедельные уроки Торы и мероприятия, проводимые главным раввином бухарских евреев США и Канады Барухом Бабаевым в Канесои калон Центра.

За последнее время работа с прихожанами и слушателями уроков Торы намного активизировалась, в результате чего увеличилось число прихожан, слушателей, посещающих уроки Торы, и участников всех других мероприятий. Во время проведения уроков Торы и после утренней молитвы Шахарит слушатели и прихожане проводят поминки своих родственников, шева брахот, брит Ицхак и многое другое.

Раббай Барух Бабаев ведёт свою работу по следующему недельному графику: Воскресенье утром: Шахарит - с 7:30 до 8:30; после до 9:30 а.м. - урок изучения мишны.

Понедельник – пятница: Шахарит - с 6:30 до 7:30. Ежедневно вечерами: с 9 до 10 р.м. - уроки Торы:

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН

под руководством раббая Баруха Бабаева проводятся на русском языке на высоком духовном уровне.

Фото автора

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5779/2018-2019 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейлу нишмат) в память о своих родных и близких.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.



Воскресенье – Вторник:
урок Гемары;
Понедельник: урок Халахот (Законы) шаббат;
Среда: урок «Учение отцов»;

Четверг: с 9 до 10 р.м. - урок; Моцей Шаббат урок Торы на тему «Шолом Байт» и «Воспитание детей», в котором принимают участие семьями.

Призываем всех принимать активное участие на всех уроках Торы и других мероприятиях, проводимых раббаем Барухом Бабаевым. Все уроки Торы и другие мероприятия

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:

**(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.**

borisbabayev@yahoo.com

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Ben's Best, кошерный ресторанчик в Рего-Парке, закрывается после 73 лет успешной работы из-за резкого сокращения бизнеса.

В минувший четверг владелец этой закуской Джей Паркер сообщил на своем веб-сайте о закрытии данного кулинарного заведения по адресу 96-40 Квинс-бульвар: «К сожалению, после семидесяти трех замечательных лет, Ben's Best закрывает свои двери в субботу, 30 июня. Мы очень благодарны всем, кто нас поддерживал, и надеемся еще раз

РЕСТОРАН BEN'S BEST В РЕГО-ПАРКЕ ЗАКРЫВАЕТСЯ

увидеть вас до нашего закрытия».

Паркер является хозяином заведения во втором поколении. Его отец, Бенджамин, открыл этот бизнес в 1945 году. С тех пор закусочная приобрела широкую известность и завоевала популярность среди посетителей классическими деликатесными блюдами.

Последние месяцы оказались самыми тяжелыми для бизнеса из-за катастрофического сокращения количества клиентов. Еще в ноябре прошлого года Паркер говорил, что установление в ав-

густе Департаментом транспорта защищенных велосипедных дорожек и сокращение вследствие этого почти 200 парковочных мест станут убийственными для бизнесов на этом участке бульвара. «Велосипедные дорожки не только вредят нам, они убивают нас», – сказал тогда Паркер в интервью The Queens Chronicle.

Однако по-прежнему бизнесмены верили в возможность, обратиться из этой трудной ситуации. Узнав о планах закрытия ресторана, Майкл Перлман, председатель Совета по защите прав бизнесменов Рего-Парка и Фо-



рест-Хиллз, представил Паркеру предложения по сохранению бизнеса. Паркер одобрил план передачи заведения в другие руки и заметил: «Если найдется заинтересованное лицо, мы могли бы реструктурировать или вос-

становить бизнес. Мои сотрудники с удовольствием бы продолжили работать здесь». Пока, к сожалению, подобные надежды не оправдались.

Паркер, который проработал в своем ресторане в течение 40 лет, рассказал корреспонденту New York Daily News, что будет скучать по своим клиентам, сотрудникам и приготовлению своих знаменитых угощений. «У меня никогда не было проблем ни с продлением контрактов, – добавляет хозяин заведения, – ни с арендодателем, – это установление здесь велосипедных дорожек, с появлением которых, мой бизнес начал чахнуть с каждым днем. Я не хотел закрываться, но ничего другого не остается».

Спустя всего несколько дней после осуждения так называемого «Короля такси» Евгения Фридмана за кражу почти 5 млн долларов, которые должны были поступить в казну в виде налогов, генеральный прокурор штата Барбара Андервуд объявила в прошлую пятницу о том, что адвокат из Саннисайд Андреа Думитру признала свою вину в оказании помощи Фридману.



Думитру и Фридман были деловыми партнерами, которые совместно управляли компанией Taxicab Management Inc. с флотом из 800 лицензированных такси (medallion taxicabs), работающих в Вудсайде, Лонг-Айленд, и других местах по всему городу. 43-летняя Думитру признала себя виновной в преступном налоговом мошенничестве в виде

АДВОКАТ ПРИЗНАЕТ СЕБЯ ВИНОВОЙ В МНОГОМИЛЛИОННОМ МОШЕННИЧЕСТВЕ

оказания помощи Фридману в сокрытии от Департамента по налогам и финансам штата Нью-Йорк 5 млн долларов в период с 2012 по 2015 год. Думитру была главным финансовым директором компании.

«Как мы подробно описали, Андреа Думитру сотрудничала с Евгением Фридманом в краже у ньюйоркцев налоговых долларов, которые должны были быть вложены в нашу транспортную систему, – сказал Андервуд. – Мы будем и далее привлекать к ответственности всех, кто пытается набивать свои карманы путем финансовых махинаций».

Думитру согласилась запла-

тить 25.000 долларов в счет компенсации похищенных фондов и (по условиям ее соглашения) сотрудничать с продолжающимися расследованиями в офисе генерального прокурора по делу Фридмана.

Если Думитру полностью выполнит все оговоренные условия, ее обвинение будет перекалифицировано на менее серьезную статью – мошенничество с налогом пятой степени, проступок класса А, которое предусматривает приговор до трех лет испытательного срока.

В своем заявлении о признании вины, сделанном на прошлой неделе, Фридман согласился выплатить 5 млн долларов, которые он утаил от государства. Если об-

виняемый удовлетворит условия своей сделки с правосудием, он будет приговорен к испытательному сроку на пять лет. Times Ledger сообщает, что Фридман является важным деловым партнером Майкла Козна, личного адвоката президента Трампа, и что Фридман согласился сотрудничать с правительством, выступая в качестве свидетеля в государственных или федеральных расследованиях. Деятельность же самого Козна является предметом расследования Генеральной прокуратуры США. В ходе данного расследования прокуратура рассчитывает вскрыть факты, которые помогут усилить давление на Козна с тем, чтобы склонить его к сотрудничеству с Робертом

Мюллером, специальным адвокатом, который расследует вмешательство России в президентские выборы 2016 года.

Расследование по подозрению в участии Думитру в более чем 180 случаях иммиграционного мошенничества выделено прокуратурой США в отдельное производство. В обвинительном заключении от марта 2018 года утверждается, что Думитру, чья юридическая фирма, которая находится по адресу 48-23 Streetman Ave. в Саннисаиде, подала в соответствующие органы заявления на иммиграцию, содержащие заведомо ложные сведения.

Преступления в мошенничестве по предоставлению политического убежища и подача сфабрикованных заявлений предусматривают наказания в виде лишения свободы сроком на 10 и пять лет, соответственно.

СОЛИДНЫЙ ЗАПАС ОРУЖИЯ И НАРКОТИКОВ ОБНАРУЖЕН В ХОДЕ ОБЫСКА

По словам окружного прокурора Квинса, ранним утром в субботу в ходе проведения рейда Департаментом полиции Нью-Йорка (NYPD), был задержан житель Форест-Хиллз, в доме которого обнаружили целый арсенал оружия, а также значительное количество кокаина и марихуаны.

Джорджу Мирзаянсу, 52-летнему жителю Thorton Place, грозит до 20 лет тюрьмы за преступное владение оружием, преступное хранение веществ, распространение которых контролируется законом, и другие преступления. Залог подозреваемому был установлен в размере 100.000 долларов, и ему была выдана повестка вернуться в суд 25 июня.

Интернет-издание Forest Hills Post приводит слова окружного прокурора Квинса Ричарда Брауна: «Хранение нелегального огнестрельного оружия подвергает серьезному риску всех членов наших сообществ. В на-

стоящий момент подсудимый был арестован, ему были предъявлены обвинения. За вменяемые подозреваемому в вину противозаконные действия ему теперь грозит длительный срок тюремного заключения».

Следователи из отдела по борьбе с распространением наркотических веществ, в соответствии с ордером на обыск, провели рейд в доме Мирзаянса около 6:00 утра в субботу. Они нашли в общей сложности семь единиц огнестрельного оружия, в том числе винтовку Винчестер Супер X, заряженный полуавтоматический пистолет калибра 0,380, ручную винтовку с рычажным механизмом затвора калибра 0,30 и полуавтоматический пистолет калибра 0,25. Копы также обнаружили 10 фунтов марихуаны, более восьми унций кокаина, неустановленный объем жидкой марихуаны, весы и мерные ложки с



остатками кокаина на них. Полиция также изъяла около 5000 долларов наличными.

По словам окружной прокуратуры Квинса, Мирзаянс признался полицейским, что ему нравится оружие и он его коллекционирует, несмотря на отсутствие лицензии на его хранение. Сообщается, что обвиняемый также признал, что продает наркотики.

В офисе окружного прокурора сообщили, что Мирзаянс якобы сказал детективам: «Иногда я по чуть-чуть занюхиваю кокс, иногда немного покуриваю травку, а кое-когда закидываюсь чем-нибудь еще».

12 ЧЕЛОВЕК ПОЛУЧИЛИ РАНЕНИЯ ПРИ ПОЖАРЕ

В ранние часы утра в понедельник пожар второй степени по шкале сложности охватил заброшенный двухэтажный дом во Флашинге. В результате загорания ранения получили двое бездомных, расположившихся в здании на ночлег, а также десять пожарных, участвовавших в тушении разбушевавшейся стихии.

Огонь вспыхнул в доме по адресу 147-09 41-я авеню около 2 часов утра 4 июня. Всего 20 единиц пожарной техники и более 100 пожарных сражались с пламенем в двухэтажном здании. Издание Queens Tribune со ссылкой на Департамент пожарной охраны Нью-Йорка (FDNY) сообщило, что пожар был локализован приблизительно в 4 часа утра.

Двое бомжей были доставлены в Корнелл-госпиталь в Манхэттене с потенциально опасными для жизни травмами. 10 пожарных получили незначительные

повреждения.

По данным пресс-секретаря Департамента зданий города (DOB), дом пустует с 2013 года, когда DOB было издано распоряжение освободить здание из-за незаконной перестройки подвала и отсутствия коммунальных услуг на всей территории собственности. Департамент не получал никаких жалоб в связи со зданием до тех пор, пока FDNY не направило агентству рекомендацию по проверке стабильности постройки после пожара.

Пресс-секретарь также добавила, что DOB направил рапорт о грубом нарушении требований Управления по охране окружающей среды владельцу здания за несоблюдение распоряжения о полном освобождении здания, поскольку несколько человек находились внутри дома во время пожара.

DOB полностью опечатал здание и в настоящее время проводит тщательное расследование причин возникновения пожара.

США

МОСКВА – Итоги встречи лидеров США и КНДР в Сингапуре вызвали широкий резонанс во всем мире. По словам председателя 72-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН Мирослава Лайчака, саммит может оказать положительное влияние на процесс ядерного разоружения в глобальных масштабах. Первые итоги саммита также положительно оценили в НАТО, ЕС, Китае, Южной Корее, Японии и ряде стран Европы. В России на официальном и экспертном уровнях по-разному оценивают результаты встречи в Сингапуре.

В правительстве России в целом позитивно оценили происшедшее, но хотели бы дождаться подробностей, заявил заместитель министра иностранных дел России Сергей Рябков.

«Сейчас мы не можем не приветствовать, что важный шаг вперед сделан, – сказал Рябков. – Конечно, дьявол в деталях, и предстоит разбираться с конкретикой. Но импульс, как мы понимаем, задан».

По словам дипломата, РФ рассчитывает, что формат шестисторонних переговоров по урегулированию на Корейском полуострове вновь будет востребован, что поможет достичь конкретных результатов в этом направлении.

ИТОГИ САММИТА В СИНГАПУРЕ: ЛЕД ТРОНУЛСЯ



«Мы, совместно с китайскими друзьями, совместно с другими участниками того, что называлось шестисторонними переговорами, рассчитываем, что настанет момент, когда этот формат будет вновь востребован, и продолжим работать на результат», – добавил заместитель министра.

Вместе с тем, многие российские и зарубежные эксперты отмечают неконкретность достигнутых на встрече Дональда Трампа и Ким Чен Ына договоренностей. Так, руководитель Центра российской стратегии в Азии Института экономики РАН Георгий Толорая прокомментировал «Коммерсанту» намерение как можно скорее провести встречу между

главой Госдепартамента Помпео и соответствующими лицами с северокорейской стороны как «... повторение заявлений 1994 и 2001 годов, при этом в некоторых моментах они были даже более конкретными и обязывающими».

Президент США Дональд Трамп и северокорейский лидер Ким Чен Ын завершили саммит в Сингапуре подписанием совместного заявления, которое обещает меры по денуклеаризации Корейского полуострова, и которое Трамп назвал «очень важным» документом.

В совместной декларации, подписанной Трампом и Ким Чен Ыном, говорится, что США обещают предоставить КНДР «га-

рантии безопасности».

В документе, подписанном в завершение исторического саммита лидеров двух стран в Сингапуре, также отмечается, что Ким Чен Ын «подтвердил свою твердую и непоколебимую приверженность полной денуклеаризации Корейского полуострова».

Заместитель директора Института мировой экономики и международных отношений (ИМЭМО) Геннадий Чуфрин в интервью Русской службе «Голоса Америки» заметил, что в связи с саммитом в Сингапуре пока можно говорить лишь о предварительных, промежуточных итогах. По его мнению, это просто первый контакт двух лидеров.

«Конечно, значение события, в любом случае очень велико, – добавил он. – Потому что состоялась встреча, казалась бы, непримиримых еще вчера противников. С другой стороны, в подписанном документе сформулированы лишь намерения сторон, причем в самом общем виде. Конкретные проблемы, которых накопилось огромное количество, включая денуклеаризацию (Корейского полуострова), взаимоотношения между США и КНДР и многое другое, еще только предстоит обсудить».

Поэтому не стоит торопиться с какими-то прогнозами, констатировал востоковед: «Правильно сказал Трамп, что впереди еще длительная серия переговоров. Дай бог, чтобы они состоялись. Я лично выступаю за то, чтобы сама необходимость переговорного процесса была (сторонами) поддержана, и он продолжился бы дальше. А что касается конкретики, давайте отложим обсуждение этого вопроса до того момента, когда появятся детали достигнутых договоренностей».

В документах, обнародованных в Сингапуре, ничего не говорится о подписании мирного договора между Северной и Южной Кореей, которые до сих пор формально находятся в состоянии перемирия, а также о снятии санкций с Пхеньяна.

«А самое главное, что произошло: центральную роль на переговорах играют США, а не Китай и Россия. Кроме того, очень важно обратить внимание на то, что сегодня перед Северной Кореей открывается перспектива встроиться в американскую экономическую систему, а не китайскую. Это крайне интересный момент в контексте общей ситуации в регионе, в целом», – резюмировал он.

Вместе с тем востоковед думает, что года полтора-два уйдет на то, чтобы достичь всех договоренностей, в том числе и по снятию санкций с Северной Кореи.

Виктор Владимиров

ЗАЩИТИТЬ АСТРОНАВТОВ ОТ КОСМИЧЕСКОГО ИЗЛУЧЕНИЯ



В глубоком космосе солнцезащитный крем от опасной радиации астронавтов не спасет. Американская фирма Lockheed Martin Corporation и израильская компания StemRad Ltd. работают над новым костюмом, который сможет уменьшить воздействие облучения на космонавтов.

Радиация – энергия в виде ускоряющихся частиц, волн и лучей. Она оказывает вредное, разрушающее воздействие на клетки и ДНК. Магнитное поле и атмосфера выполняют роль щита над поверхностью Земли, защищая нас от самых опасных видов излучения.

По словам Тони Слейба из американского космического агентства NASA, воздействие радиации в космосе и на Земле сильно отличается.

Например, в ходе миссий на Марс астронавты могут попасть в поток заряженных частиц, из-

лучаемых Солнцем. Подобное явление представляет собой серьезную проблему для участников дальних исследовательских миссий. В то же время NASA поставило перед собой цель осуществить повторный полет на Луну и полет на Марс.

Именно в связи с этой проблемой на помощь приходит жилет AstroRad, изготовленный базирующейся в Тель-Авиве компанией StemRad. В рамках сотрудничества с Lockheed Martin эта фирма разработала многослойный элемент одежды, способный обеспечить защиту от космического излучения.



Компания будет подгонять жилеты под особенности телосложения каждого астронавта и гарантирует дополнительную защиту для критически важных органов.

АМЕРИКАНКА, РАЗЛУЧЕННАЯ С РОССИЙСКИМ МУЖЕМ, ОТСУДИЛА КОМПЕНСАЦИЮ В ЕСПЧ

Гражданка США Дженифер Гаспар, которая была женой петербургского адвоката Ивана Павлова, выиграла дело против России в Европейском суде по правам человека (ЕСПЧ). В 2014 году Гаспар выдворили из России из-за "угрозы национальной безопасности", теперь ей положена компенсация.

Сумма компенсации невелика – всего 12,5 тысяч евро. Кроме того, Россия должна выплатить 1,6 тысяч за расходы на судебные разбирательства. Об этом со ссылкой на решение ЕСПЧ сообщают РБК и "Коммерсант".

Как пишет "Коммерсант", столько же должен получить гражданин Казахстана Александр Зезев, который обратился в европейский суд с аналогичной жалобой.

В августе 2014 года Гаспар, которая на тот момент была супругой адвоката Павлова, возглавлявшего Фонд свободы информации, получила уведомление от миграционной службы. В нем было сказано, что ее вид на жительство в России аннулирован и что ей необходимо покинуть территорию страны.

Сама американка в тот момент курировала в Петербурге несколько программ поддержки гражданского общества CEELI Institute, а также консультировала НКО, работавшие с ВИЧ-инфицированными детьми.

В качестве причины выдво-

рения в письме был указан пункт закона о правовом положении иностранцев в России, в котором говорится, что вид на жительство может быть аннулирован в случае, если иностранный гражданин "выступает за насильственное изменение основ конституционного строя Российской Федерации, иными действиями создает угрозу безопасности России или граждан".

Решение принималось на основании заключения ФСБ. В том же месяце Фрунзенский районный суд Санкт-Петербурга отклонил жалобу на решение миграционных властей. В апреле 2015 года Верховный суд России, который истребовал секретное заключение ФСБ, признал обоснованным требование спецслужбы.

Адвокат Павлов, переехавший тогда вместе с женой и их пятилетней дочерью в Прагу, называл происходящее цирком. Позже они развелись.

"У меня нет информации, кто и почему дал указание запретить мне жить в России. Это случилось вскоре после присоединения Крыма – наверное, из-за того, что я американка, работаю с НКО и из-за работы моего бывшего мужа, – рассказала сейчас "Коммерсанту" Гаспар. – В итоге нам сломали семью и нанесли огромный удар нашей дочери".

ЕСПЧ запрашивал у России информацию об основаниях ан-



GETTY IMAGES

нулирования вида на жительство Гаспар и Зезева, в том числе ответствующие документы ФСБ. Документы ФСБ суду представлены не были, обращает внимание "Коммерсант".

Как пояснила изданию адвокат Ольга Цейтлина, ЕСПЧ признал, что суды обязаны проверять достоверность информации, предоставленной ФСБ. Он постановил, что действия миграционной службы, исполнявшей предписание ФСБ, а также решения российских судов нарушили статью 8 Конвенции по правам человека о праве на уважение частной и семейной жизни.

"Заявительница не смогла жить в России вместе со своим мужем и ребенком", – цитирует постановление РБК. Что именно было расценено как "угроза национальной безопасности" и на чем были основаны эти выводы, так и осталось секретом.

Сейчас Павлов возглавляет адвокатскую "Команду 29", которая занимается делами о свободе информации, а Гаспар продолжает работать в одном из европейских офисов CEELI Institute.

В МИРЕ

ПРОВЕРИЛИ И ВЫДВОРИЛИ ИЗ АВСТРИИ

Руководство мечетей и имамы нарушили закон о позитивном отношении к австрийскому обществу и государству, сообщил канцлер Австрии. Проверка имамов только началась.



Власти Австрии закроют семь мечетей на территории страны и вышлют за ее пределы большое число имамов, сообщил федеральный канцлер Себастьян Курц. "В нашей стране не место параллельному обществу, политическому исламу и радикалистским тенденциям", - заявил он в пятницу, 8 июня, на пресс-конференции в Вене.

Решение принято, в частности, из-за нарушения принципа "позитивного отношения к обществу и государству", указал глава австрийского правительства. По его словам, будут закрыты две мечети в Верхней Австрии, одна - Каринтии и четыре в Вене. Основанием для этого решения являются нормы

принятого в 2015 году закона об исламе, требующего лояльного отношения мусульман к австрийским общественным нормам и принципам.

ПРОВЕРЯЮТСЯ 40 ИМАМОВ

Как указал министр внутренних дел Австрии Херберт Кикль, в настоящее время идет проверка в отношении 40 имамов на предмет нарушения ими запрета на иностранное финансирование. По делам двух из них уже приняты решения о депортации, указал глава МВД. В общей сложности в поле зрения правоохранительных органов оказались 60 из 260 исламских проповедников в Австрии. "Мы пока находимся в начале (этой работы. - Ред.)", - добавил Кикль.

Все 40 имамов, в отношении которых идет проверка, являются членами базирующейся в Кельне Ассоциации турецких исламских культурных объединений в Европе АТІВ, которая связана с турецким государственным ведомством по религиозным делам Diyanet. По словам министра культуры Австрии Гернота Блюмеля, АТІВ обходила австрийский закон, запрещающий иностранное финансирование имамов.

ЕСЛИ ТЫ КОРОЛЬ, ТО СКАЖИ ПАРОЛЬ!

Иорданией правит король? Вы меня извините. Вышел народ на улицы – и король сразу же на попятную.

Демократия там уже, что ли? Точнее, охлократия? Толпа на площади решает?

Ясно же, что экономика в стране не развита, население растет не по дням, а по часам – и неуправляемый естественный прирост, и беженцы из Сирии. Основные продукты на дотации. Казна уже не может прокормить. Сам король (будто мы не знаем!) приказал взять займы во Всемирном валютном фонде, а ВМФ на автомате: проведите реформы, сократите госрасходы и ненужные должности, налоги поднимите, цены, то, се. Сам же король дал добро на то, чтобы затянуть потуже ремни – а как только народ возмутился – нашел козла отпущения – уволил премьер-министра.

В осаде: Король пытается денег найти, чтобы народ кормить, народ говорит: достань откуда хочешь, хоть джинна из бутылки проси – а подай нам хлеб дешевый, рис, бензин (бензин там всему голова – общественного транспорта почти и нет, ни на работу, ни в гости не поедешь без своей машины).



Долго это протянется?

Есть у короля выход – но ведь не посмеет.

Нужно перестать Израиль обвинять и подружиться с нами по-настоящему, перенять у нас экономическое свободное устройство, заняться планированием семьи (поприжав свой клир), сократить расходы на армию. Объяснить народу: хотите жить, как на Западе – должно быть вот так. Дармовой нефти у нас нет.

Но где там.

Видимо, и его дни на троне сочтены.

Юрий Моор-Мурадov
FB



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

“РАСИСТСКАЯ ПОЛИТИКА” АВСТРИИ ВЗБЕСИЛА ТУРЦИЮ

Позиция австрийского правительства противоречит международным юридическим нормам, политике социального единства и правам меньшинств, заявил пресс-секретарь президента Турции Ибрагим Калын.

«Закрытие семи мечетей в Австрии и высылка имамов за пределы страны – это результат расистской и дискриминационной политики, направленной против ислама в этой стране. Цель – обособить мусульманское общество в своих политических интересах», – написал он в «Твиттере». По мнению Калына, Австрии следует «отказаться от приемлемости противоборства с исламом и расизма».

Решение австрийских властей о закрытии ряда мечетей, одна из которых является Ассоциацией турецких исламских культурных объединений в Европе (АТІВ), и депортации из страны имамов, подозреваемых в получении иностранного финансирования, последовало после специальной проверки, которую в свою очередь спровоцировали фотографии в соцсетях, на которых дети в камуфляже занимались инсценировкой Галлиполийского сраже-

ния Первой мировой войны. На части фотографий они лежали на полу завернутые в турецкие флаги и изображали мертвых.

Всего решение австрийских властей может затронуть до 60 имамов, из кото-



рых 40 связаны с АТІВ. По словам министра внутренних дел Герберта Кикля, уже сейчас два имама лишены вида на жительство, пяти было отказано в получении документов на проживание.

«Параллельным обществам, политическому исламу и радикализации не место в нашей стране», – отметил канцлер Себастьян Курц. Напомним, борьба с «исламизацией» страны была одним из его предвыборных обещаний.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Что общего между признанием в Израиле армянского геноцида и выборами мэра Иерусалима? На первый взгляд, это сравнение выглядит некоторой натяжкой, и все же неслучайно и в том, и в другом процессе участвуют русскоязычные политики, причем оба они действуют вопреки премьеру.

Вопрос геноцида армян обычно поднимается в Кнессете в связи с ухудшением отношений с Турцией. Так оно случилось и на этот раз, после того как Эрдоган снова показал себя врагом Израиля и сторонником ХАМАСа. Как правило, этот вопрос аккуратно спускают на тормозах, чтобы окончательно не рассориться с Анкарой. При всей моральной составляющей, признание геноцида армян остается для Израиля прежде всего политической проблемой. С другой стороны, армянский вопрос практически всегда служит вызовом правительству и его выдвигает оппозиция.

Сегодня градус охлаждения с Турцией достиг такой низкой точки, что среди лоббистов армянского закона оказались представители коалиции и правящей партии. Около 50 депутатов Кнессета поддержали инициативу Ицика Шмули (Сионистский лагерь) и Амира Оханы (Ликуд), и в их числе – спикер Кнессета Юлий Эдельштейн, который пообещал сделать все, чтобы законопроект был принят. Мнение премьера, который также выполняет обязанности министра иностранных дел, долгое время не озвучивалось, но в конце концов МИД заявил, что это решение преждевременно. После этого Эдельштейн снял голосование по армянскому геноциду с повестки; как объявила его пресс-служба, чтобы не провалить его и, возможно, чтобы в перспективе мобилизовать для него больше сторонников.

"РУССКИЙ" БУНТ



Речь тут не о том, чья позиция по поводу геноцида справедливее, а о том, что спикер Кнессета откровенно идет против главы правительства. Это уже не первый подобный конфликт. Недавно Эдельштейн категорически воспротивился не предусмотренному протоколом выступлению премьера на церемонии Дня Независимости и даже пригрозил бойкотировать праздник.

В отличие от Эдельштейна, министр экологии и по делам Иерусалима Зеэв Элькин не конфликтовал с Нетаниягу. Более того, объявив о намерении баллотироваться на пост мэра столицы, он ждал от премьера поддержки, но пока не дождался. Возможно, Биби не хочет отдавать приоритет никому из кандидатов, но скорее он просто недоволен предстоящим уходом своего верного соратника.

Сам Элькин объясняет, что готов отказаться от министерских постов и участия в военно-политическом кабинете, поскольку "Иерусалим имеет высокую ценность".

Следует помнить, что он также является доверенным лицом Биби в том, что касается взаимодействия с Путиным – переводчиком и участником секретных переговоров. Статус не просто высокий, а эксклюзивный, но мэр – гораздо более самостоятельная фигура. Нетрудно понять, что нынешним своим положением Элькин обязан исключительно Нетаниягу. Уход из правительства и Кнессета – это его шанс выйти из тени своего патрона. При этом Элькин не хочет открыто воевать с Биби, как делает Эдельштейн или другой "русский" политик, в свое время вылетевший из-под крыла Нетаниягу – Авигдор Либерман.

Либерман пользовался полным доверием Нетаниягу и был практически его правой рукой – сперва генеральным директором Ликуда, позже – генеральным директором министерства главы правительства (1996-1997). В 1999-м он основал свою партию "Наш дом Израиль", провел ее в Кнессет и, хоть и не занял место Биби, но добился больше, чем если бы оставался вер-



ным оруженосцем своего шефа. Впоследствии Либерман то сблизился с Нетаниягу и создавал с ним политические союзы, то выходил из соглашений, яростно критиковал его и обвинял в неумении выполнять обещания.

Можно ли, глядя на эти примеры, говорить о "неблагодарности" и ненадежности "русских" политиков, с которыми Биби так не везет? Или все же дело в самом Нетаниягу?

Нельзя сказать, что речь идет о "русском бунте", ведь русскоязычные политики – лишь малая часть из тех, кто расстался с премьером или бросил ему вызов за годы его правления. Известно, что Нетаниягу не терпит возле себя потенциальных конкурентов с претензиями на лидерство. "Русские" задерживались рядом с ним дольше других: кто – из природной порядочности и добросовестности, а кто – потому что начинал с нуля и не имел другой поддержки. Но и они рано или поздно идут против Нетаниягу. Противостояние премьеру растет, и оставаться в числе его приближенных становится не только трудно, но и невыгодно.

Здесь есть и положительный момент: "русские" лидеры достаточно уверенно чувствуют себя в политике и больше не нуждаются в протекции. Во многих случаях им уже не нужно разыгрывать секторальную карту – на этом поле они играют на равных с коренными израильтянами. Хорошо ли это для "русских" евреев, для простых избирателей, которые по-прежнему голосуют за "своих" кандидатов? Время покажет.

Ира Коган



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY BERDAN
YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
DILBAR SALOHIDDINOVA**
English Editor:

SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV**

**IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA**
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Р Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ИЗРАИЛЬ

13 июня премьер-министр Биньямин Нетаниягу встретился с делегацией глав комиссий по иностранным делам латиноамериканских парламентов.

Как сообщает пресс-служба главы правительства, премьер-министр Нетаниягу отметил, что в ноябре запланировано его прибытие на региональный саммит в Гватемале. Он также заявил: «Попросите ваши правительства перевести посольства в Иерусалим».

Открывая встречу, премьер-министр Израиля сказал:

«Приветствую вас в нашей стране. Наши отношения со странами Латинской Америки меняются быстро и в лучшую сторону, и я очень горжусь тем, что я первый премьер-министр, посетивший страны к югу от Техаса.

НЕТАНИЯГУ ПРИЗЫВАЕТ СТРАНЫ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ ОТКРЫВАТЬ ПОСОЛЬСТВА В ИЕРУСАЛИМЕ

У меня была возможность посетить Аргентину, Колумбию и Мексику. Я планирую провести еще одну встречу в ноябре — мы отправляемся в Гватемалу на региональный саммит, и у меня будет возможность встретиться с лидерами ваших стран.

Вы депутаты парламентов, но, с моей точки зрения, вы все посланники, посланники правды и Израиля. Пожалуйста, расскажите о нашей стране гражданам ваших стран. Для нас очень важно, чтобы люди узнали Израиль таким, какой он есть.

Вот кое-что об Израиле —



вы сейчас находитесь в израильском правительстве. Оно располагается здесь, в Иерусалиме.

Рядом с нами находится Кнессет, наш парламент. Это тоже в Иерусалиме.

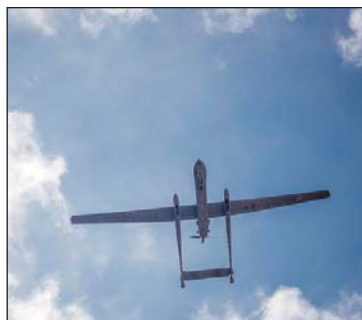
Рядом — Верховный суд, в Иерусалиме. Резиденция президента также в Иерусалиме.

Иерусалим — столица Израиля, всегда будет столицей Израиля, и была столицей Израиля на протяжении 3000 лет. Известно описание нашего правительства трехтысячелетней давности при царе Соломоне, сыне царя Давида. Иерусалим — наша столица уже 3000 лет, и она будет и впредь оставаться нашей столицей.

Я очень рад, что Гватемала и Парагвай перевели посольства, и я прошу вас как посланников Израиля попросить ваши правительства перевести посольства в Иерусалим, чтобы мы могли сказать «В следующем году в Иерусалиме»».

ГЕРМАНИЯ АРЕНДУЕТ ИЗРАИЛЬСКИЕ ДРОНЫ НА 1 МЛРД. ЕВРО

Парламент ФРГ одобрил сделку об аренде боевых беспилотных летательных аппаратов Heron-TP производства израильской компании Israel Aerospace Industries.



Как пишет Globes, сумма сделки составляет 1 млрд. евро, включая 720 млн. от Airbus Defence and Space, арендующей семь дронов IA1 — 5 обычных и 2 учебных, — и 177 млн. за использование израильских аэропортов, средств управления и контроля, а также поддержку и техобслуживание.

Готовить немецких штурманов будут, вероятнее всего, на авиабазе "Тель-Ноф" — в документации она прямо упоминается, как место обучения для 85 немецких авиаэкипажей.

В местном политическом обозревателе Сисего одним из последствий сделки назвали "первое в истории постоянное присутствие Германии в Израиле".

Из-за оппозиции со стороны социал-демократов в прошлом году данное соглашение было торпедировано. Переубедить их (правда не всех) удалось после договоренности провести "тщательную оценку международного права, немецкого законодательства и этических соображений".

Этим утром сделку одобрила комиссия Бундестага по обороне, а днем — комиссия по бюджету. На голосовании присутствовала министр обороны Урсула фон дер Ляйен.

Данные беспилотники смогут

использоваться во время операций бундесвера в Мали и Афганистане.

При помощи традиционных методов и современной технологии "больших данных", начиная с начала года, агентству безопасности ШАБАК удалось предотвратить около 250 терактов.

Этими данными директор ведомства Надав Аргаман поделился на закрытом заседании членов правительства в рамках Международной конференции по терроризму, которая проходила 13 июня в Иерусалиме. Конференцию принимал министр общественной безопасности и стратегического планирования Гилад Эрдан.

Несмотря на то, что презентация Аргамана имела закрытый характер, ШАБАК вскоре опубликовал соответствующий пресс-релиз.

По словам Аргамана, его ведомству удалось предотвратить крупные террористические атаки, включая взрывы террористов-смертников, похищения людей и массовые расстрелы. Особую пользу в антитеррористической борьбе с так называемыми "волками-одиночками" оказало освоение технологии больших данных. Ранее, когда израильская разведка отслеживала деятельность террористов в соцсетях вручную, это было невозможно.

Директор ШАБАКа отметил, что Общая служба безопасности добивается баланса между сбором разведанных в реальном мире и киберпространстве, а основной дилеммой он называет опережение технологий, присутствующих у террористов.

Кроме того, Надав Аргаман подчеркнул важность стратегического сотрудничества с международными партнерами Израиля как внутри страны, так и за рубежом, а также с другими ведомствами безопасности.

ИМЯ ЯПОНСКОГО ГЕНЕРАЛА – В КНИГЕ ПОЧЕТА ЕНФ-ККЛ

12 июня 2018 гостем Еврейского Национального Фонда – Керен Каемет ле-Израэль (ЕНФ-ККЛ) был почетный гость японского посольства в Израиле, всемирно известный музыковед профессор Рюити Хигути.

Профессор Рюити — внук генерал-лейтенанта японской армии Киитиро Хигути, который в годы второй мировой войны спас многих евреев от нацистских преследований, предоставив им убежище в китайском Харбине. Профессор Рюити Хигути был очень растроган, когда увидел имя своего деда в Книге почета ЕНФ-ККЛ, куда оно было внесено по инициативе евреев Харбина. Речь идет о 6-м томе «Золотой книги» ЕНФ-ККЛ.

Киитиро Хигути был генерал-лейтенантом японской императорской армии в годы второй мировой войны. Хигути владел русским языком, в свя-



зи с чем был отправлен в Манчжурию, где стал доверенным лицом главнокомандующего и министра обороны. В 1938 году его перевели в Харбин командовать спецподразделениями японской армии. Там он впервые столкнулся с проблемой еврейских беженцев, искавших укрытие от нацистских репрессий. Благодаря его покровительству были спасены многие еврейские беженцы.

В честь гостя из Японии был устроен почетный прием. От имени ЕНФ-ККЛ выступил Саризель Гон, который, в частности, отметил: «в еврейской традиции есть поговорка: «тот,

кто спас одну человеческую жизнь, спас весь мир». Мы хотим в вашем лице выразить свою благодарность вашему деду за все то добро, которое он сделал».

Хранитель Книги почета ЕНФ-ККЛ Эфрат Бенбеништи подчеркнула: «Для меня большая честь принимать Вас здесь. Мы храним историческую память, и у меня полное ощущение, что мы сейчас оживляем страницы истории. Это очень волнующий момент для всех нас».

Профессор Рюити Хигути выразил свою благодарность за теплый прием. Не скрывая волнения, он заявил: «Когда мне было 10 лет, у нас в гостях был один еврей, который был спасен моим дедом. Это он в последствии побывал в Израиле, отыскал имя моего деда в Книге почета, сфотографировал запись и переслал мне. Для меня большая честь сегодня побывать здесь и увидеть оригинал своими глазами».

ИВАН УРГАНТ ПРОКОММЕНТИРОВАЛ ПОЛУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСТВА ИЗРАИЛЯ

Телеведущий Иван Ургант сообщил, что действительно уехал на два дня в Израиль, но не собирается эмигрировать в эту страну. Так он отреагировал на появившуюся в СМИ информацию о получении им израильского гражданства, пишет газета Ведомости.

«Здесь похоронены женщины, которые меня воспитали и которых я очень люблю, — моя прабабушка и моя тетя. Я остаюсь гражданином России, очень люблю свою страну и

уезжать из нее не собираюсь», — написал Ургант в Instagram, попросив не пугать его бабушку его «мифической эмиграцией».

В понедельник в СМИ появилась информация о том, что популярный российский телеведущий Иван Ургант прошел процедуру репатриации и стал гражданином Израиля. Согласно сообщениям, его видели в аэропорту имени Бен-Гуриона 10 июня вместе с женой и дочерью во время



получения нового паспорта. Эту информацию телеведущий никак не прокомментировал.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

БУДУЩЕЕ МЕДИЦИНЫ: ВИРУСЫ ВМЕСТО АНТИБИОТИКОВ

Проблема резистентности к антибиотикам является одной из самых острых в современной медицине. Из-за нее бороться с болезнями становится все труднее, и даже казалось бы легко лечащаяся гонорея становится настоящим бедствием. Новое исследование дает надежду, что ученые могут найти эффективную замену антибиотикам, и ей станут вирусы.

Вирус обычно ассоциируется у нас с эпидемиями, болезнетворными паразитами, которые причиняют людям немалый вред. Но на самом деле большинство вирусов для нас безвредны, а вот на самом деле от них страдают бактерии. Вирусы, которые атакуют только бактерии, называются бактериофагами, и они становятся идеальными кандидатами для борьбы с бактериями.

Группа исследователей провела клинические испытания, чтобы определить, насколько эффективны бактериофаги в

борьбе с болезнями, и не будут ли они оказывать каких-то побочных эффектов на пациентов. Как оказалось, бактериофаги не только прекрасно справляются с бактериями, но еще и не оказывают побочных эффектов, свойственных антибиотикам: не ослабляют иммунную систему и не влияют негативно на желудочно-кишечную систему. Это происходит из-за того, что бактериофаги атакуют специфический тип бактерий, в отличие от антибиотиков, которые наносят удар по всем бактериям сразу.



Отсюда напрашивается вывод, что применять вирусы в борьбе с болезнями лучше. Надо только выделить точный вид бактерии, которая оказывает болезнетворный эффект, и ввести соответствующий бактериофаг, ко-

торый уничтожит проблему, но при этом не затронет хрупкий баланс в микробиоме человека.

Конечно, один клинический тест не приведет к тому, что скоро вирусы будут продавать в аптеках, но это большой шаг вперед.

МЫТЬ КУРИЦУ ПРОТОЧНОЙ ВОДОЙ ЯКОБЫ ОПАСНО ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

Если перед тем, как приготовить курицу, вы предпочитаете промыть ее водопроводной водой ради безопасности, то обязательно перестаньте это делать. С таким призывом обратились эксперты в области здорового питания из США.

которая может находиться на поверхности мяса, обязательно будет уничтожена во время температурной обработки при приготовлении.

А вот мытье курицы существенно увеличивает риск распространения бактерий. Речь идет об аэрозольных бакте-



Огромное количество хозяек уверены в том, что перед тем, как положить курицу на сковородку или в кастрюлю, ее нужно хорошенько промыть, а затем ещё и высушить. По мнению экспертов, это очень плохая идея. Они настоятельно советуют вообще никогда не мыть мясо.

В США и Канаде уже несколько лет ведется информационная кампания, в ходе которой людей призывают отказаться от данной практики, впрочем, пока без особого успеха. По мнению профессора диетологии University of Guelph Кита Уорринера, проблема заключается в том, что эта традиция передаётся из поколения в поколение, а истоки данного обычая проистекают ещё из древних кулинарных книг.

«Промывание курицы и любого другого мяса в реальности абсолютно бессмысленно, - подчеркивает профессор. - Всё дело в том, что любая бактерия,

выделяющихся в воздух вместе с каплями воды. Они потом обнаруживаются на разных поверхностях в кухне, на одежде и на коже людей в диаметре 50 см от мойки».

Особую опасность представляет именно курица, поскольку она распространяет бактерию под названием кампилобактер.

Достаточно получить в свой организм всего 500 клеток этой бактерии (а на курице их миллиарды), как устойчивая диарея в течение недели обеспечена. Естественно, что риск повышается и при других опасных патогенах вроде кишечной палочки и сальмонеллы.

Учитывая то, какое огромное количество бактерий может обитать на поверхности сырого мяса, его мытье в проточной воде становится действительно опасным для здоровья.

И тем не менее, кошеровать надо, так как соль способна снизить количество бактерий.

КТО БЫСТРЕЕ ХОДИТ, ТОТ ДОЛЬШЕ ЖИВЕТ, УТВЕРЖДАЮТ УЧЕНЫЕ

Движение – жизнь. В этом постулате, приписываемом Аристотелю, никто не сомневается. Но международная группа ученых пришла к выводу, что жизнь - это и скорость движения.

В статье, опубликованной в British Journal of Sports Medicine, специалисты утверждают, что быстрая ходьба приводит к снижению смертности от любых причин. Ранее в большинстве исследований о пользе пеших прогулок учитывалось только время, затраченное на променад, но это первая работа, в которой исследователи затронули вопрос взаимосвязи скорости ходьбы и риска преждевременной смерти.

Ученые собирали и анализировали статистику смертности 50 255 англичан от 30 лет и старше.

Все участники исследования прогуливались не менее раза в день. Специалисты фиксировали пол, возраст, индекс массы тела, общий уровень физической активности и скорость пешего прогулка добровольцев.

Авторы работы пришли к выводу, что в группе до 60 лет риск преждевременной смерти от всех причин у предпочитающих среднюю скорость ходьбы сравнительно с любителями ходить медленно меньше на 20%, у ходивших быстро или оживленно – на 24%.

Еще больше эффект зафиксирован у людей старше 60 лет: средняя скорость ходьбы в этом



случае уменьшает риск смерти на 46%, оживленная и быстрая ходьба (около 6,4 км/ч.) – на 53%.

Ученые предположили, что если взаимосвязь – причинно-следственная, то даже умеренное увеличение своей пешеходной скорости может значительно уменьшить риск различных заболеваний и соответственно смерти от них.

КАК ВЗЯТЬ ПОД КОНТРОЛЬ УРОВЕНЬ САХАРА В КРОВИ

Все мы знаем о том, как важно поддерживать здоровый уровень сахара в крови. Эксперты из Франции назвали 7 способов, которые позволяют этого добиваться без всяких лекарств или добавок.

1. Наслаждайтесь средиземноморскими блюдами

Согласно исследованию с участием 140 тысяч человек, вероятность развития диабета снижается на 21% у тех, кто следует средиземноморской диете. Она включает много растительной пищи, фрукты, овощи, орехи, бобы, цельнозерновые продукты и оливковое масло. В ней также много рыбы и курицы, но нет красного мяса, сливочного масла и сладостей.

2. Синий цвет

Употребляйте больше антоцианинов - пигментов, которые дают винограду и ягодам ярко красный и синий цвет. Они связаны со здоровым уровнем сахара в крови, как выяснили исследователи.



3. Не отказывайтесь от завтрака

Если вы часто пропускаете утреннюю пищу, то вам больше грозит диабет второго типа. Потребление завтрака помогает стабилизировать уровень сахара в крови в течение всего дня, как не раз выясняли исследователи.

4. Больше пота в зале

Женщины, которые наряду с кардионагрузками выполняют и упражнения на выносливость хотя бы один час в неделю, имеют максимально низкий риск диабета. Он на треть меньше, по сравнению с теми, кто вообще не занимается. Так что не только бегайте на тренажерах, но и качайте мышцы.

5. Почаще вставайте

Каждые 20 минут сидячей работы вставайте на две минуты и прогуливайтесь. Исследователи подчеркивают, что это обеспечивает здоровый уровень сахара в крови.

6. Рассчитывайте свои риски
Существует множество тестов в интернете, позволяющих определить риск развития диабета. Не игнорируйте эти тесты, особенно если они опубликованы на авторитетных сайтах. Раньше обращайтесь за консультациями к врачам.

7. Внимательней к лекарствам

Некоторые лекарственные препараты вроде стероидов для контроля астмы или статинов для улучшения показателей холестерина, а также диуретиков для снижения артериального давления могут повышать уровень сахара в крови. Проконсультируйтесь с врачом о том, как лечить ваши расстройства без существенных побочных эффектов.

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

**ТРЕБУЕТСЯ
МОЛОДОЙ БАРБЕР
С ЭКСПИРИЕНСОМ
В БАРБЕРШОП
В КВИНСЕ.
НА FULL TIME
И PART TIME.
646-591-3161,
718-738-7781**

BA ESTIMATE SERVICES & CO

**ПОКРАСКА,
ЭЛЕКТРИКА,
САНТЕХНИКА,
УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ
И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.
ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ
КАЧЕСТВО РАБОТ.
ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС
И ЛИЦЕНЗИЯ
ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА
718-350-1049**

LAW GROUP

На сегодняшний день доверие - это главное!

MORTGAGE MODIFICATION	Если у вас большие долги на кредитных карточках и вы не можете их выплатить, мы можем снизить ваши долги до 75%. Вы платите только 25% от полной суммы вашего долга.
MORTGAGE FORGIVENESS	Если у вас есть Home Equity и вы не в состоянии её выплатить, мы поможем вам снизить долг до 25%.
SETTLEMENT НА ДОЛГИ НА КРЕДИТНЫХ КАРТОЧКАХ	Если у вас долг с IRS, мы поможем его сократить до минимальной суммы.
SETTLEMENT НА HOME EQUITY	У вас большой процент по выплате моргиджа? Мы снизим его с помощью программы Mortgage Modification Program.
IRS SETTLEMENT	У вас большая сумма на моргидже и вам тяжело её выплачивать, мы снизим эту сумму для вас.
CREDIT REPAIR	Если вы уже задолжали кредиторам, и вы прекратили выплату, мы сможем вам помочь!

Консультация бесплатно!

929-359-3585

Если у вас плохая кредитная история и низкий Credit Score, мы сможем почистить вашу кредитную историю и повысить ваш Credit Score.

Наша команда гарантирует свою работу. Мы не возьмём с вас денег, если мы не достигнем обещанного результата.

Доверьтесь нам, и мы поможем вам!

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.
Имеется программа CD PAP.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ
ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

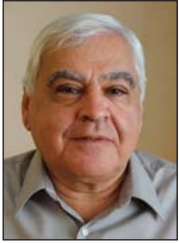
718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ
РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778

XX ВЕК

Владимир
АУЛОВ

С ноября 1925 года до апреля 1930 года газета издавалась в Самарканде, первой столице Узбекской ССР, под названием «Рошнои» («Свет»), а спустя полгода после переименования вплоть до своей ликвидации, в новой столице - Ташкенте.

Интересно обратиться к сохранившемуся редкому экземпляру газеты «Вайроқи мihnат» за номером 31 (381) от 9 марта 1931 года. Несмотря на постепенный переход на латинский шрифт, связанный с начавшейся в СССР латинизацией восточных письменностей в 30-е годы, в газете частично продолжали пользоваться и ивритским шрифтом Раши для публикаций на родном языке. На лицевой странице, над названием указывалось, что газета «Рошнаи» переименована в «Байроки Михнат» («Знамя труда») - орган Центрального бюро секции бухарских евреев Комитета национальных меньшинств при ЦК КП (б) УзССР и организации трудящихся национальных меньшинств при ЦИК УзССР. Так что эта газета была единственной партийной и государственной в истории бухарских евреев. Как указывалось в выходных данных издания, редакция располагалась по адресу: Ташкент, ул. Арпопая (Ячменное поле), заводской переулочек № 7 (далее шли сведения на ивритском шрифте). Так как газета распространялась в розницу и по подписке - были указаны цены: на год - 5 руб (5 sum), на 6 месяцев - 2 р.50 к. (2 sumi 50 t.). Издавалось 4 номера в неделю (haftae 4 gazet).

Номер, о котором шла речь выше, был подписан к выпуску ответственным редактором: А. Саидовым (redakturi savobgar: a.sajiduf). Отпечатан в типографии «Байроки Михнат» (tipografijaji "Vajroqi mihnati") с визой Узлит (uzlit). Интересно, что уже тогда тираж составлял 6 тысяч экземпляров (tiraz 6000), в дальнейшем он вырос.

Очень примечательно, что в том номере в одном из текстов имя Сталина дано с прописной буквы и в скобках (stalin), да и все тексты на латинице, подобно ивриту, в тех номерах не имеют заглавных букв. Позднее размер издания увеличился до двух больших листов на четырёх полосах. Но выходил уже только на

В ГОДЫ СУРОВЫХ ИСПЫТАНИЙ

О судьбе советских периодических изданий бухарских евреев

**80 лет назад, 6 июня 1938 года,
была закрыта газета на родном языке
бухарских евреев «Вайроқи мihnат»
(«Знамя труда»).**



Сотрудники «Байроки Мехнат»: Менаше Исхакбаев, Рошель Якубов, Даниил Муллокандов, Менаше Аминов, Эмануэл Фузайлов. В первом ряду в центре Арон Саидов.

адаптированном латинском шрифте.

Прекращение деятельности газеты «Байроки мihnат» нашло отражение в разных источниках. Дело в том, что имеются совсем немного свидетельств и документов, относительно того, как и когда происходила процедура запрета газеты, на каких должностях и в каких ситуациях находились руководители этого издания.

Можно упомянуть ссылку на писателя, ответственного секретаря газеты Мордехая Бачаева (Мухиб) на слова последнего официального редактора Юнатана Кураева (Коргар), о том, что последний номер газеты вышел 27 мая 1938 года. Причины ликвидации газеты интерпретируются Михаилом Зандом и Ароном Шаломаевым. Интересные сведения и размышления по поводу этого события приводит Григорий Кураев в книге «Подбит на взлёте», а также Давид Калонтаров и Иосиф Калонтаров в своих статьях.

А вот что свидетельствует Мухиб (М. Бачаев) в своей замечательной книге воспоминаний «В каменном мешке» о ходе ликвидации издания. В

беседе с ним ответственный редактор Ю. Кураев сообщил: «Два дня назад меня с Нисоном Фузайловым вызвали в отдел печати ЦК для утверждения сметы расходов газеты. Заведующий отделом сообщил нам, что изымается сумма, прежде предназначавшаяся на второе полугодие. По слухам, с первого мая газета уйгуров и наша будет закрыта. Скоро этот вопрос будут рассматривать на Бюро ЦК. Вот тогда мы и займёмся сворачиванием деятельности газеты, а пока придётся укладываться в расходы, исходя из сметы на этот месяц».

Когда через некоторое время Мухиб отправился в редакцию, то увидел там необычную картину: все комнаты были закрыты на ключ, на дверях одной висел листок с надписью на русском языке «ЛИКВИДКОМ». Открыв дверь, он увидел за маленьким столом двух человек - редактора Юнатана Кураева и бухгалтера Павлика Эрлиха (молодой ашкеназ, который работал в редакции с 1929 г.).

По словам Ю. Кураева, сказанным М. Бачаеву, «неделю назад нас снова вызвали в отдел печати ЦК, зачитали нам

решение партийного бюро и потребовали, чтобы мы немедленно создали «Ликвидком» и закрыли наше издательство».

«Как в этом решении ЦК объясняется причина ликвидации газеты?» - спросил у него Мордехай Бачаев. «Там сказано, что культурный и политический уровень трудящихся евреев и уйгуров уже достаточно высок. И так как издания уже полностью выполнили своё революционное предназначение, то их дальнейший выпуск потерял целесообразность. С 1 мая они должны быть закрыты», - ответил Юнатан, цитируя этот документ по памяти.

Бачаев подумал тогда: «В честь великого праздника солидарности всех трудящихся, нацменьшинства получили от руководства славный «подарок».

Но фактически закрытие издания произошло не 1 мая, как предполагалось, а в начале июня...

В связи с этим возникает естественный вопрос: если всё шло так замечательно, зачем же убирать и арестовывать всех редакторов, начиная с первых - Илёвумани Пинхасова и Менаше Аминова, а



Арон Саидов

также Рахмина Бадалова, вместе с ними директора издательства Хаима Калонтарова, а чуть позже такого авторитетного идейного руководителя, как Арон Саидов, - ему тогда шёл 36 год, и самого молодого ответственного секретаря Мордехая Бачаева в его 27 лет, если они с другими «достойно вывели газету на столь высокий уровень требований?» Все они проходили по разным статьям обвинений. Но главными были нелепые обвинения в сионизме и антисоветской пропаганде. И это к ведущим творческим интеллигентам, людям страстно воспевавшим советский строй и идеалы социализма, в условиях антирелигиозной кампании стремившихся сохранить и развивать культуру, искусство и традиции своего народа в интересах дружбы народов страны.

Ещё много разных вопросов возникают по столь циничному поведению. А ответ на них очевиден и прост: наш народ вместе с другими народами многострадальной страны попал под жернова сталинского террора.

Хотелось бы напомнить, как происходили аресты и чем они закончились.

М. Бачаев в своей книге приводит сведения, что в конце января 1938 года появились слухи о том, что сотрудники НКВД ночью забрали людей из квартала «Восток». Это были Бхор Даниэлов (собкор по Самаркандской области), Илёвумани Пинхасов (первый редактор), Нерия Акилов, Борухай Кандхоров и др. За ними последовал Ёша (поэт Яхизель Акилов), а ещё через несколько дней в Ташкенте задержали заведующего отделом УзГиза Рахмина Бадалова и ответсекретаря КОМзета Рахамима Каландарова.

Бачаев сообщает также о ситуации в редакции в связи с арестом заместителя главного редактора Менаше Аминова. Заместитель ответственного секретаря Яков Хаимов позвонил Мухибу и сообщил ему, что они, придя на летучку, не увидели его в кабинете редактора. А в конце заседания услышали, как главный редактор Арон Саидов ответил по телефону: «Аминов сегодня ночью внезапно заболел».

А сотрудникам он сообщил: “Аминова сегодня ночью забрали. Его жена пришла и сообщила мне об этом. В его доме произвели обыск и унесли все книги вместе с рукописными материалами... Очевидно, что в ближайшее время он не вернётся. Поэтому я принял решение издать сегодня приказ о назначении Кураева на должность заместителя редактора”. Арест М. Аминова был произведен 4 марта 1938 года. Следующий день принёс очередной арест... На этот раз - Хаима Калонтарова, одного из создателей газеты. Под его руководством в издательстве на то время выходили наряду с бухарско-еврейскими изданиями, газеты на уйгурском и таджикском языках.

Из воспоминаний его сына, доктора Давида Калонтарова. “С нашим отцом произошло следующее. Рано утром, в 5-6 утра, 5 марта 1938 года в дверь нашего дома постучали. По велению отца я открыл дверь. Постучавший спросил, живёт ли здесь такой-то? Я ответил – да. “Ведите нас к нему”. В дверях уже стоял отец. Вновь краткий вопрос и ответ. Протягивает какую-то бумагу, видимо, ордер на обыск. И командный голос: “Оружие на стол. Найдём – неповадно будет!” Отец со страхом: “У меня ничего такого нет!”

Начался обыск. Обшарили весь дом. С полок сбрасывали книги. Двенадцать больших ежегодников в переплётах - всех номеров газеты с конца 1925 по 1937 годы отложили в сторону. Со стен сняли портреты наших предков. Оружие не нашли. Обыск закончили. Приказали отцу одеться и идти с ними. Забрали с собой большие книги и портреты. За несколько минут до их ухода к нам приходил наш молочник и сказал отцу, что накануне дома не ночевал Менаше Аминов. Отец быстро сообразил, что арест связан с его работой”.

Позднее Х. Калонтарова надуманно обвиняли как “врага народа”, “шпиона иностранного государства (Англии)”, и за связь с братом, незаконно выехавшим в Палестину. Вменяли ему в вину, и то, что в публикуемых объявлениях в газете якобы назывались места встреч с вражескими агентами. Попытки. Никто и ничто не могло ему помочь. Следствие продолжалось год

Вернулся отец домой в Ташкент из ссылки в Горьковской области в начале 1941 года, за несколько месяцев до войны”.

А Бачаев указывает, что в силу того, что многие сотрудники “Байроки Михнат” жили во дворе бывшей синагоги Юсуфа Давыдова в ташкентской махалле Укчи (Стрелок),

любое известие быстро стало новостью для всех.

Жестокая кампания арестов видных представителей народа продолжалась.

Из Сталинабада принесли весть, что задержали Якуба Калонтарова, откомандированного туда из Ташкента от комитета по латинизации. В Ташкенте среди новых арестантов оказался нарком юстиции республики Авром Абдурахманов.

По официальным архивным документам – сохранившимся у меня выпискам из постанов-

Естественно, мы были все очень расстроены, плакали, чувствовали свою беспомощность”, - вспоминала позже его старшая дочь Рена Ароновна Аулова, кандидат наук, доцент восточного факультета Ташкентского государственного университета.

Объявленный “врагом народа” А.Р. Саидов томился в застенках НКВД более чем полтора года. Его пытали, заставляли давать фальсифицированные сведения на ряд работников, в случае отказа угрожали страшными послед-

Саидов и М. Бачаев. Им даже удалось, случайно услышав друг друга, обменяться несколькими короткими фразами. Арон Саидов призывал выдерживать и не сдаваться.

А сам Бачаев оказался под арестом последним из руководства редакции, и для него стало неожиданным, что к нему до ареста не пришли с обыском, как это обычно было.

“Однажды в начале июля под вечер, после целого дня безрезультатных поисков работы, уставший, я возвращался домой, как вдруг меня догнал незнакомец, произнёс мое имя и, показав красную книжечку, пригласил пройти с ним “побеседовать”.

- Простите, я, конечно, пойду, но я вышел из дома утром, и если задержусь, то домашние будут волноваться. Можно мне сначала зайти домой и сообщить?”

- В этом нет никакой необходимости, - сказал русский незнакомец, - потому что беда наша продлится недолго, и вы скоро вернётесь домой.”

Но, увы, возвращение произошло только много лет спустя после отбытия заключения и ссылки. А спустя много времени появилась его двухтомная книга воспоминаний сначала на бухарско-еврейском языке “Дар чувовли сангин” в Иерусалиме в 1986 году, и позднее, переизданная в русском переводе под названием “В каменном мешке” в 2006 г. и 2011 г. В ней запечатлено множество уникальных эпизодов из жизни и деятельности руководства и сотрудников газеты, рассказы о том страшном жестоком времени и судьбах людей, о бесчеловечных условиях его пребывания в концлагере и ссылке.

К счастью, после отбытия разных сроков заключения, все, в том числе редакторы М. Аминов, И. Пинхасов, ответсекретарь М. Бачаев, директор издательства Х. Калонтаров, поэт Я. Акилов и другие репрессированные вышли на свободу и продолжили свою деятельность в системе печати. Некоторые перебрались в соседний Таджикистан. Или вернулись в Самарканд. А кто-то и вовсе прекратил свою деятельность на ниве социали-

стических изданий.

По книге Гр. Кураева, выход Арона Саидова на свободу в самом начале 1940 года отпраздновали в его доме. В числе приглашенных были редактор журнала Юнатан Кураев с супругой Яфой, работники редакции – Менаше Исхакбаев, Ицхак Мавашев, Илёву Ачильдиев, Яков Хаимов, Бенсион Каландаров и другие. К счастью, их не подвергли репрессиям. На этом событии присутствовали его братья Саидовы - Моше с женой Ксио и Авром с женой Натой, сестра Булор с мужем Моше Катаевым, а также сёстры его супруги Зины с мужьями.

По постановлению ЦК компартии за подписью Первого секретаря У. Юсупова, с декабря 1941 года А. Р. Саидов был назначен первым директором, вскоре зам. директора объединенного издательства “Правда Востока” и “Кзыл Узбекистан”, где проработал до конца жизни. Благодаря личному содействию первого секретаря ЦК компартии Узбекистана Шарафа Рашидова, в 1973 году его именем была названа улица в Ташкенте. Такой чести представитель нашего народа был удостоен впервые в истории. Это была дань признания и уважения видному журналисту и полиграфисту, ответственному (главному) редактору газет «Рожной»-«Байроки Михнат», журнала «Хаёти Михнати»-«Адабиёти Совети», первому директору республиканского объединенного издательства «Правда Востока» и «Кзыл Узбекистан», в 1931-1938 гг. депутату ЦИК Советов УзССР двух созывов.

Арон Рибиевич САИДОВ родился 10 ноября 1902 года в г. Самарканде, скончался 17 июня 1954 года в Ташкенте. Он прожил всего 51 с половиной лет. Но оставил замечательное наследие своими непреходящими заслугами и славную память в народе.

Фото из семейного архива автора



А этот фрагмент газеты вышел накануне 19 годовщины Октября в 1937 году с зачеркнутыми именами руководителей Узбекистана Акмаля Икрамова и Файзуллы Ходжаева, репрессированных сталинским режимом. Их имена зачеркнуты ручкой с чернилами. Так было в периодических изданиях и даже в личных архивах со всеми фотографиями и именами людей, подвергшимся аресту и следствию.

лений за подписью первого секретаря ЦК партии Усмана Юсупова (сменившего на посту расстрелянного в 1937 году Акмаля Икрамова) – в феврале 1938 года вместо “снятого с работы и исключённого из партии ответственного редактора Менаше Аминова”, на этот пост был назначен Арон Саидов, до этого с августа 1937 года работавший инструктором отдела печати ЦК компартии Узбекистана. Как Арон Саидов сам указывает в личном листке и биографии, с февраля 1938 года он вновь работал на должности редактора газеты “Байроки Михнат” и журнала “Адабиёти Совети” до дня ареста, а именно 5 июня 1938 года. На следующий день, 6 июня, газету закрыли.

... В дверь его дома по ул. 12 тополей в центре Ташкента постучали. Время было за полночь. Сотрудниками НКВД предъявлен документ на обыск и арест.

“Я помню эту мрачную ночь. К нам зашли люди в военной форме, “сталинские”. Мне тогда шёл двенадцатый год. Я понимала, что происходит что-то недоброе. НКВДшники перебирали, копались, перелистывали бумаги, собирали книги Ленина, Маркса и другую литературу. Но самое ужасное было, когда они уводили папу.

ствиями, но он был непоколебим. Верил, что несправедливость когда-нибудь будет разоблачена и правда восторжествует.

А к тому времени, как вспоминает М.Бачаев, “волна арестов в республике расширялась, охватывая всех сверху донизу. Тюрьмы Ташкента были переполнены настолько, что за городом, на просторной территории Ялангач, был организован “летний лагерь”, куда перевели часть заключённых. Среди них был поэт Акилов, который чуть не покончил собой – до этого он сидел в так называемой Московской тюрьме (на улице Московской в Ташкенте). Там же в заключении во время предварительного следствия находились А.

Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**VIDEO
PHOTO**

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар-Батмицва
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315

Fax:
(718) 261-1564

2612315@gmail.com

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады**

Пользуясь случаем, хотелось бы написать о некоторых важных вещах, касающихся практической жизни.

Хафец Хаим обсуждает, при каких условиях разрешено рассказывать другим о преступлении, совершенном одним человеком по отношению к другому. Одно из условий, которое называет Хафец Хаим, состоит в том, чтобы рассказчик сообщал об этом ради пользы (правило 10 п.14). В примечании он добавляет, что разрешение сообщать «лашон ара» ради пользы касается, быть может, и той ситуации, когда цель рассказа в том, чтобы, рассказав о случившемся, перестать беспокоиться, однако и в этом случае необходимо соблюсти все те условия, при которых разрешено рассказывать «лашон ара» ради пользы. На практике так установили алаху рав Нисим Карелиц и рав Ицхак Зильберштейн. Условия, наступление которых, согласно Хафец Хаиму, позволяет рассказывать злословие ради пользы, следующие:

- 1) Чтобы человек лично видел то, о чем он рассказывает.
- 2) Чтобы хорошенько проверил, что тот, о котором он рассказывает, на самом деле не в порядке.
- 3) Чтобы попробовал увещевать его, прежде, чем рассказать другим.
- 4) Чтобы не преувеличил преступление, совершенное объектом рассказа, сделал его большим нежели то, которое случилось на самом деле.
- 5) Чтобы рассказ был ради пользы.
- 6) Чтобы проверил, что нет другой возможности достичь искомой пользы, кроме как рассказав «лашон ара».
- 7) Чтобы не навредил объекту рассказа больше, чем тот, пострадал бы в суде.

Однако рав Двиецкий в книге «Зе аШулхан» ссылается на письмо рава Хоминара, который пишет: «Я намеренно не привел разрешение Хафец Хаима рассказывать злословие ради того, чтобы успокоиться и перестать беспокоиться. Во-первых, потому, что сам Хафец Хаим сомневался в этом. Во-вторых, из-за этого разрешения может выйти много преступлений, так как всегда человек сможет сказать, что если не расскажет, то будет страдать. В-третьих, должен упокоить себя другим, разрешенным способом, и перестать беспокоиться, и взять себя в руки. И это похоже на сказанное в гемаре («Брахот» 11), что даже если корабль человека тонет в море, он обязан в заповеди чтения «Шма». Это значит, что переживания не освобождают человека от заповедей, и тем более, не дают ему права нарушать запреты».

Рав Авраам Бурштейн пишет, что, возможно, есть разница между сказанным в гемаре и нашей ситуацией: запрет злословия, быть может, отличается тем, что согласно объяснению ряда «ахароним», когда злословие рассказывается ради пользы — это не считается злословием вообще. Т.е. злословие, рассказанное ради пользы, перестает быть злом, ведь оно несет в себе хорошее. И если расширить это разрешение, так, как это сделал Хафец Хаим, распространяя его на ситуацию, когда «лашон ара» пересказывают с целью перестать беспокоиться, потому что восстановление душевного равновесия — это тоже польза, то данная

ситуация не подпадает под запрет злословия.

Рассказать «лашон ара» собственной жене, согласно Хафец Хаиму, категорически нельзя. Он запрещает это прямым текстом (правило 8 п.10) и пишет: «Знай, что нет разницы в запрете рассказа между посторонними людьми, родственниками или женой. Исключение составляет лишь то, что необходимо сообщить изза пользы в дальнейшем. Многие ошибаются в этом, рассказывая женам все, что произошло у них с темто и темто на улице, или в Доме Учения. Однако, кроме того, что это запрещено изза злословия, это способствует еще и увеличению раздоров, так как наверняка жена тоже начнет

чтобы тот перестал беспокоиться. И это разрешено без семи условий, выдвинутых Хафец Хаимом для того, чтобы было разрешено рассказывать «лашон ара» ради прекращения беспокойства. А написанное Хафец Хаимом, что человеку нельзя рассказывать жене, что такто и такто случилось у него с такимто — это в случае, когда рассказывающий хочет защитить свой почет. Таким образом, получается, что по мнению рава Ойербаха существует особое разрешение рассказывать «лашон ара» между мужем и женой, большее, чем по отношению к постороннему человеку. Зять рава Ойербаха, рав Йерухам Бородинский объясняет это разрешение тем, что связь

того, чтобы просто стало легче, отношения между мужем и женой намного глубже. И когда один рассказывает другому свои переживания — они становятся совместными. Рассказ одного другому — это совместное переживание, супруг — это не просто тот, кто выслушивает, а партнер в жизни, где супруги разделяют вместе тяготы. Т.е. рав Римон считает, что разрешение основано на том, что супруги — единое целое.

Однако ученик рава Ойербаха рав Авигодор Невницель и сын рава Ойербаха рав Азариль Ойербах сказали, что никогда не слышали ничего подобного от рава Шломо Залмана. Более того, рав Ницан Реувен опровергает сказанное равом Гроссом и пишет, что невозможно разрешать запреты на основании того, что их трудно исполнять, и обязанность мужа помочь жене в том, что с ней происходит не разрешает ему нарушать никакие запреты. И более того, рав Ницан Реувен пишет, что разговаривал с равом Бородинским (на основании слов которого, по всей видимости, рав Мордехай Гросс написал в «Ом, ани хома» что существует особое разрешение рава Ойербаха рассказывать злословие между мужем и женой), и что рав Бородинский, от имени которого пошел об этом слух, отрицает данную идею: «Он сказал мне прямо, что никогда рав Ойербах не давал разрешения на злословие между мужем и женой, если оно не ограничено 7 условиями, которые поставил Хафец Хаим в качестве причины, позволяющей рассказывать злословие чтобы перестать беспокоиться. Рав Ойербах всего лишь сказал, что зачастую бывает так, что между мужем и женой наблюдаются все 7 условий, чтобы использовать это разрешение, и особенно пятое условие — польза. И хотя Хафец Хаим написал лишь, что, быть может, что ради того, чтобы перестать беспокоиться, разрешено рассказывать «лашон ара», так же, как ради пользы в будущем, в отношении разговоров мужа и жены данное разрешение более очевидно, чем в отношении разговоров с посторонним человеком. И только в этом заключается все «особое» разрешение рава Ойербаха. Но без условий, разрешающих рассказ, даже раву Ойербаху не пришлось в голову санкционировать злословие между мужем и женой. Ведь сказано в гемаре, что даже за легкую беседу между мужем и женой, которая была лишней, с них будет спрошено в День Суда!»

Не берусь судить, что же на самом деле сказал рав Шломо Залман Ойербах, но, как бы то ни было, можно сделать вывод относительно того, что разрешение запрета, основанное на слухах, даже растроженных в печатных изданиях, или других средствах массовой информации, и даже опубликованных от имени авторитетов, якобы слышавших их лично из источника, и даже имеющих вид очень подходящих для того, чтобы разрешить запрет, в силу очевидной полезности и логичности облегчения, — не гарантирует, что в их содержании нет самого настоящего вреда. Правда, в наше время мы должны были бы привыкнуть, что злословие и злопыхательские разговоры распространяются в одно мгновение, порождая отдельных людей или целые группы, и даже народы.

Но, быть может, пора нам уже остановиться, начать вести себя достойно, и перестать порочить, клеветать и обманывать, причиняя этим ущерб и страдания, уничижая людей и разрушая этот мир, лишая самих себя доли в Мире Грядущем?

Рав Элиягу Вугенфирер

О СУТИ ЗАПРЕТА ЗЛОСЛОВИЯ ЗЛОСЛОВИЕ РАДИ ДУШЕВНОГО РАВНОВЕСИЯ

ссоры изза него, или начнет склонять мужа к тому, чтобы тот пошел и продолжил бы ссору. Что, в конце концов, приведет к тому, что она сама начнет презирать мужа изза этого». А в законах («Рехилут» 7.5) пишет Хафец Хаим так: «Нужно остерегаться того, чтобы принимать сплетни от кого бы то ни было, и даже от жены. И если хорошо подумать, то окажется, что тем, что он принимает сплетню от жены в том, что она рассказывает ему, что такто и такто о нем сказал такойто, он, кроме самого греха принимать сплетню, тем самым приводит себя ко многим несчастьям. Потому что когда она видит, что ее муж доволен ее рассказом, она продолжит постоянно рассказывать ему подобное, что приведет его к гневу, ссорам, и к душевным страданиям. Поэтому правильно тому, кто беспокоится о своей душе, сделать замечание жене, когда она ему рассказывает подобное». Автор «Нетивот Хаим» пишет, что здесь Хафец Хаим не противоречит собственному постановлению, разрешающему рассказывать «лашон ара» ради того, чтобы перестать беспокоиться, поскольку в обсуждаемой здесь ситуации намерение рассказчика не в том, чтобы сообщить о своих переживаниях и тем самым «выпустить пар», а в том, чтобы защитить свой почет. И кроме того, в этой ситуации рассказчик не придает значения тому, кто на самом деле прав, и поэтому такой рассказ попадает под запрет «злословия».

Однако от имени рава Шломо Залмана Ойербаха принято приводить иную точку зрения, не соответствующую мнению Хафец Хаима. От имени рава Шломо Залмана говорят, что между мужем и женой в отношении запрета злословия разрешено намного больше, чем в отношениях между посторонними людьми. И так пишет его ученик рав Мордехай Гросс: «По мнению рава Ойербаха, нет запрета в том, что рассказывается злословие между мужем и женой. И наоборот, хорошо, если они рассказывают друг другу вещи, которые мучают их, поскольку это входит в их брачные обязанности по отношению к друг другу — снять беспокойство друг с друга». Это более понятная ситуация, чем сомнение Хафец Хаима, можно ли рассказывать «лашон ара» постороннему человеку ради того, чтобы перестать беспокоиться. Здесь разрешение построено не на пользе, а на том, что у каждого супруга есть обязанность по отношению к другому сделать так,



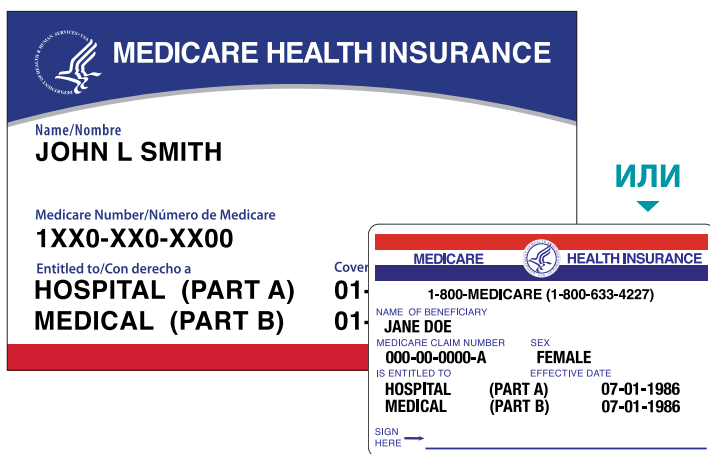
между мужем и женой должна быть настолько сильной, чтобы переживания одного чувствовались другим супругом как собственные, поскольку муж и жена совместно преодолевают жизненные невзгоды и трудности. И так приводится от имени рава Бородинского: «Рав Шломо Залман Ойербах сказал мне, и дал разрешение рассказывать от его имени, и я так наставляю женихов в ешиве, что между мужем и женой нет запрета рассказывать злословие. То есть, когда жена приходит домой и хочет разделить с мужем проблему, которая ей мешает, муж обязан выслушать ее и не может сказать ей, что это злословие. Иначе он не сможет разделить с ней тяготы жизни. Он обязан облегчить ее переживания и помочь ей в их решении. Само собой разумеется, что речь здесь не идет о злословии ради злословия — речь не идет о том, что человек получает удовольствие от того, что наговорил гадости о другом и испытал облегчение — речь идет о том, что человек испытывает облегчение, поделившись переживаниями и не держа их в себе. Хафец Хаим сомневался, можно ли рассказывать злословие ради облегчения переживаний постороннему человеку, но муж и жена обязаны друг другу — и, конечно же, он обязан выслушивать то, что ее мучает. И о том, что мучает его, когда он возвращается домой без настроения, а она спрашивает его: «Что случилось?» — разве может ей ответить: «Это злословие, и я не могу рассказать об этом?» Не так живут муж с женой!» То есть рав Бородинский считает, что злословие между мужем и женой разрешено изза заботы друг о друге. Рав Йосеф Цви Римон объясняет это немного по-другому. Он считает, что разрешение основано на том, что между мужем и женой существуют партнерские отношения, и то, что влияет на одного, отражается и на другом. Природа отношений такова, что муж и жена — одно целое, и в отличие от рассказа постороннему человеку, для



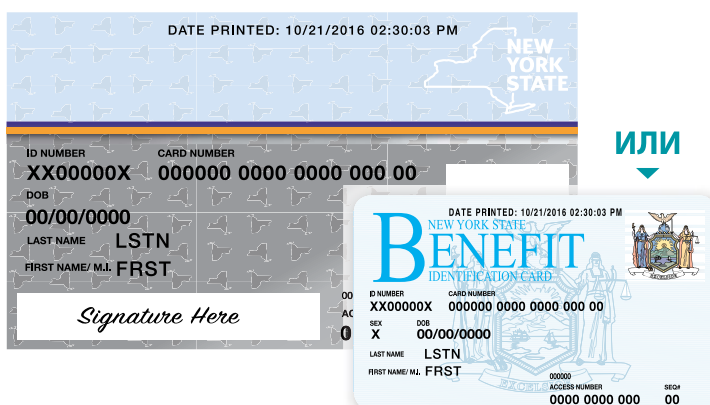
FIDELIS CARE®

Medicare+Medicaid= еще больше льгот!

Карта Medicare (НОВОЕ) ▾



Карта Medicaid/CBIC (НОВОЕ) ▾



У Вас может быть право на получение дополнительных льгот в рамках планов Fidelis Dual Advantage. Примеры дополнительных льгот:

- ежемесячная карта Over-the-Counter (OTC) — для оплаты лекарственных препаратов, отпускаемых без рецепта, зубной пасты, урологических расходных материалов и многого другого;
- транспортировка;
- возможность гибкого использования денежных средств;
- стоматология;
- координация медицинского обслуживания;
- высококвалифицированные врачи и превосходные больницы;
- скидки на слуховые аппараты*.

Здесь не содержится полный перечень планов, в зону обслуживания которых входит Ваш район. За получением такого перечня обращайтесь к сотрудникам плана. Представленная здесь информация о льготах является лишь краткой информацией и не является полным описанием льгот. За более подробной информацией обращайтесь к сотрудникам плана. Могут применяться различные лимиты, доплаты и ограничения. Льготы, фармакологический список, сеть аптек, размеры страховых взносов и (или) доплат/долей в страховании могут изменяться 1 января каждого года. Вы обязаны продолжать уплачивать страховые взносы, предусмотренные частью В программы Medicare. При получении медицинской помощи у внесетевых поставщиков услуг размер невозмещаемых расходов может возрасти (по сравнению с тем случаем, когда такая же медицинская помощь оказывается сетевыми поставщиками услуг). Действуют ограничения на льготы. Fidelis Care — это организация поддержания здоровья (НМО), работающая по договору с программой Medicare. Регистрация в качестве участника плана Fidelis Care зависит от условий продления договора. *Возможность приобретать слуховые препараты со скидкой предоставляется в рамках сотрудничества между Fidelis Care и организацией TruHearing.

Звоните нам сегодня же! 1-800-860-8707 (телетайп — 711)

С 1 октября по 14 февраля — ежедневно с 8:00 до 20:00

С 15 февраля по 30 сентября — с понедельника по пятницу с 8:00 до 20:00

Twitter Facebook Instagram Pinterest | @fideliscare

www.fideliscare.org

H3328_FC 17123 Accepted

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (K)

«КРИСТАЛЛ»

Эксклюзивный кейтеринг во все залы Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.



**В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ
САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ**

CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER

**ЖЕЛАЮЩИХ АКТИВНОЙ ЖИЗНИ
И ОБЩЕНИЯ ПРИГЛАШАЕМ!**

МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария



Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

объединились,
и мы предлагаем свои услуги:
Делаем кейтеринг во все залы
Нью-Йорка, а также проводим
все мероприятия
в ресторане «Crystal»
(свадьбы, бар-мицвы,
юбилеи и т.д.).
Цены умеренные,
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD**

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
917-842-6820 – Борис Бангиев
347-338-9078 – Нисон



Great News

FREE
UPK Full Program
Children Born in 2014
Limited Space Available

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
NURSERY PROGRAM FOR 3 YEAR OLDS
8:30 am – 5:45 pm
only \$675 per month

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369
Fax : 718-446-2071 . www.jiq.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ПРИГЛАШАЕТ

СКОРО КАНИКУЛЫ

Открываются бесплатные кружки
для проведения досуга
Для детей от 10 до 15 лет

ШАХМАТЫ
ЛОГИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ
ИСТОРИЯ ИЗРАИЛЯ
КЛАССЫ ОБУЧЕНИЯ ТРАДИЦИОННОЙ КУХНИ
МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЛЕКТОРИЙ

Время обучения будет объявлено
на первой встрече



Для подробных деталей
звоните по тел 929-6662141 Лалика Габриэль
Все встречи и кружки проводятся по адресу
106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

Под наблюдением раббая Eliyahu Ben-Chaim

Glatt Kosher Restaurant

Mazal Tov



Владелец ресторана
СЛАВА АРАНБАЕВ
приглашает всех
во вновь открывшийся ресторан



У нас в ресторане 3 зала:
Белый зал – до 120 чел,
Красный зал – до 100 чел,
VIP зал – 30 чел.

Проводим
любые торжества,
Бар/Бат-мицвы, Помолвки,
Дни Рождения, Семейные
торжества, Корпоративы,
Шаби шаббат и рузи шаббат,
поминки.



У нас вы можете отведать
вкуснейшие блюда
восточной и европейской
кухонь: различные
шашлыки, плов, шурпу,
лагман и многие др. блюда.

Вместимость зала
до 120 человек.

718-581-6933

Кейтеринг в любых залах
Нью-Йорка

82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415

24 ИЮНЯ, В ВОСКРЕСЕНЬЕ В 7:00 ВЕЧЕРА

в Зале торжеств Конгресса бухарских
евреев США и Канады состоится
**КОНЦЕРТ ЮНЫХ ПИАНИСТОВ
КЛАССА АРИЭЛЯ ДАВИДОВА**

106-16 70th Avenue, 3rd floor,
Forest Hills, NY 11375

Вход свободный



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ! Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН

PHYSICAL
THERAPY

И ЕЕ КОМАНДА
ФИЛИППИНСКИХ
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
ТВОРЯТ ЧУДЕСА



Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

PREMIER
home health care services, inc



Приглашаем работников с сертификатами ННА и РСА присоединиться к профессиональному и дружному коллективу лучшего агенства в Нью Йорке.

- | | |
|---|--|
| <p><i>Мы предоставляем</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Медицинскую страховку 1199 для Вас и ваших детей, включая дантиста и окулиста • Профсоюзные льготы (дополнительная пенсия от Профсоюза, бесплатные юридические консультации, помощь в получении гражданства, консультации по ипотеке, помощь в получении образования) | <ul style="list-style-type: none"> • Оплачиваемый отпуск и больничные дни • 401K накопительный план • РАБОТУ С ПРОЖИВАНИЕМ • Гибкий график работы (от 4 до 12 часов) в любом районе Нью Йорка • Оплату праздников по двойной ставке • Начисление зарплаты каждый понедельник |
|---|--|

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НА СЕРТИФИКАТ ННА (HOME HEALTH AIDE) НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В КВИНСЕ И МАНХЭТТЕНЕ
ОБУЧЕНИЕ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНОЕ С БЫСТРЫМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ В ЛЮБОМ РАЙОНЕ НЬЮ ЙОРКА

За подробной информацией звоните
212-284-7729 или 212-273-5678 Татьяна или София
42 Broadway 21st floor New York, NY 10004
90-04 161st Street Suite 601 Jamaica, NY 11432 – by appointment only

Мы оформляем сервис по уходу на дому. Принимаем все виды страховок.
Наталья 914-506-7083



PLATTA FOR SENATE

ТРЕБУЮТСЯ ПРИВЕРЖЕНЦЫ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ПАРТИИ, ВЛАДЕЮЩИЕ РУССКИМ И АНГЛИЙСКИМ ЯЗЫКАМИ, ДЛЯ РАБОТЫ ПО СБОРУ ПОДПИСЕЙ В ПОДДЕРЖКУ ПРЕДВЫБОРНОЙ КАМПАНИИ В СЕНАТ ШТАТА ОТ REGO PARK (QUEENS).

Оплата от 15 до 20 долларов в час в зависимости от опыта.

Это отличная возможность для вашего заработка. Позиции открываются немедленно. Свяжитесь с Platta for Senate: 718-500-5034 или напишите plattaforsenate@gmail.com

Seeking Bilingual Republicans to work for an energized State Senate Campaign in Rego Park Queens.

\$15 to \$20 per hour depending upon experience.

This is a great opportunity for advancement.

Positions open immediately.

Contact Platta for Senate 718-500-5034 or email plattaforsenate@gmail.com

PAID FOR BY PLATTA FOR NEW YORK

BUKHARIAN JEWISH UNION
cordially invites you to the
2nd Annual
Next Generation Awards Gala
Honoring Bukharian Young Professionals

THURSDAY, JUNE 21, 2018
Versailles Palace
63-34 Austin Street, Rego Park
7:00PM Dinner & Program

Guest \$100 • Supporter \$250
Patron \$500 • Visionary \$1000

Please Make Checks Payable To: Bukharian Jewish Union, Inc.

Please RSVP by June 15
admin@bjuny.org





Bukharian Jewish Union's
2nd Annual
NEXT GENERATION AWARDS GALA
2018 Honorees

Achievement in Arts & Culture
GEORGE ITZHAK
Producer, NBC Nightly News

Young Achievement Award
LINA KATAYEVA
Associate, Willett Advisors LLC

Paying it Forward Award
ERIK ILYAYEV
CEO & Founder, MyHouseVisit

Community Impact Award
THE HONORABLE KAREN KOSLOWITZ
New York City Council Member






18 ИЮНЯ, В ПОНЕДЕЛЬНИК, В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА

Вас ждут ваши любимые артисты и друзья:

Мухаббат Шамаева, Тамара Катаева, Наргиз Маллаева, Анжелика Пулатова,
Мария Малакова и Эдуард Завулунов.



Мы вас ждем!

**Вход строго по билетам!
Donation \$30**

(все сборы идут в фонд нуждающимся и больным людям)

За информацией по билетам звонить:

Светлана Ханимова 516-967-8341, Люба Ибрагимова 718-930-4003, Нина Юхан 917-608-9636

Координатор проекта - Светлана Левитина



The New York City Council Woman Dept. of cultural affairs - Karen Koslovitz
Queens Jewish Community Council - Executive Director Cynthia Zalisky
In Partnership with World of Women Immigrants - Svetlana Levitin

ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН ПОЕЗДКА В ТАДЖИКИСТАН. ЗИЕРАТ-2018

**10 ДНЕЙ
9 НОЧЕЙ**

**ПЕРВЫЙ ТУР НЬЮ-ЙОРК – ДУШАНБЕ
СОСТОИТСЯ В ПЕРВОЙ
ДЕКАДЕ АВГУСТА 2018 ГОДА**



- ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА
- ВСТРЕЧА И ПРОВОДЫ В ДУШАНБЕ И ХОДЖЕНТЕ
- АВИАБИЛЕТ В ТАДЖИКИСТАН И ОБРАТНО
- РАЗМЕЩЕНИЕ В ГОСТИНИЦЕ В ЦЕНТРЕ ГОРОДА
- ДВУХРАЗОВОЕ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ
- ПОСЕЩЕНИЕ ЕВРЕЙСКИХ КЛАДБИЩ
- ЭКСКУРСИИ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
- СОПРОВОЖДЕНИЕ ТУРА КОМФОРТАБЕЛЬНЫМ АВТОБУСОМ ТУРИСТИЧЕСКОГО КЛАССА

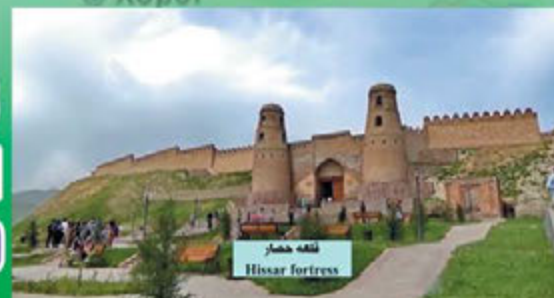


**ЦЕНА ТУРА
\$2,999**



**СЛАВИК АРОНОВ
АВРОМ ХАСИДОВ
ТАМАРА БАДАЛБАЕВА**

**917-774-8303
347-720-5151
646-427-1549**



ENGLISH SECTION • 53 WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

COMMUNITY



Sergey KADINSKY

COMPTROLLER STRINGER HONORS RUSSIAN-SPEAKING ACTIVISTS

Among the city's elected officials, Comptroller Scott Stringer enjoys particularly strong ties to the Russian-speaking communities, including the largely Ashkenazi Brooklyn community and Bukharian Jews in Queens. Last week at the Shorefront YM-YWHA in Brighton Beach, Stringer honored three individuals for their work on the public scene: Tamara Katayeva, Michael Kremerov, and Irina Mاتيychenko. "The fact is immigrant New Yorkers contribute an immense amount to our cultural landscape and our economy," said Stringer, adding that his ancestors arrived here from Ukraine. "That's why we need to make it easier for people coming here to become citizens."

A member of the Congress of Bukharian Jews, Katayeva was honored for her cultural work as a renowned singer and



actress. She shared the honor with Kremerov, who promotes accessibility and services for disabled individuals as President of the American Brotherhood for the Russian Disabled (ABRUD). Mاتيychenko serves as Director of Immigrant Protection Unit at New York Legal

Assistance Group (NYLAG), which provides assistance to individuals in emergencies and who may otherwise not have access to attorneys for financial reasons.

Stringer was introduced at the event by Ari Kagan, his longtime staffer who also serves

as a Democratic District Leader in southern Brooklyn, and by Councilman Mark Treyger, whose parents emigrated from Ukraine. at this time, he is the city's only Russian-speaking lawmaker. For Stringer, the honors given to Russian-speaking activists is an annual tradition. Among the honorees last year was Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov. Renowned hazzan Ezro Malakov was honored by Stringer in 2015, described at the time as an "international rock star of Bukharian Jewish music."

Following complaints that previous honors took place in non-kosher restaurants, which inconvenienced the more traditional members of the community, this year's honor took place at a community center



with a catered kosher meal. The event was attended by Congress of Bukharian Jews President Boris Kandov, Rabbi Baruch Babaev, Boris Katayev, Mira Aronbayeva, Svetlana Iskhakova, and Elvira Pinkhasova.

Underscoring the unity of immigrants from the former Soviet Union in New York, the packed event included members of the Uzbek, Armenian, Russian, Ukrainian, and Crimean Tatar communities.

FOOD

BY SERGEY KADINSKY

BEN'S BEST CLOSSES, BUT WHY?

After 73 years on Queens Boulevard, Ben's Best Deli announced that it will be serving its last meal on June 30. "Regretfully, after seventy-three wonderful years, Ben's Best will be closing its doors," said owner Jay Parker in a statement. "We are very grateful to everyone who has supported us and we hope to see you one last time."

The deli represents a culinary tradition that once dominated the food scene in New York. Ted Merwin, author of the book *Pastrami on Rye* documented nearly 1,500 Jewish-owned delis in the city in the 1930s that serves Ashkenazi items such as corned beef sandwiches, matzah ball soup, and knishes. But as descendants of older Ashkenazi immigrants moved on or assimilated, the number of delicatessens gradually declined.

The influx of Israelis led to the popularity of falafel and shawarma eateries. As children and grandchildren were more Americanized, they preferred fast

food over the shtetl dishes of those who were raised in Eastern Europe. The recent growth of exotic kosher restaurants—offering Chinese, Thai, and Mexican dishes in compliance with kashrut also expanded the tastes of New York's Jewish consumers. "They'd rather go for sushi than a sandwich. I wanted to be here for many more years. I love what I do, I love the people I deal with, I love my staff, but it's not my decision, Parker told a visiting reporter from the *Forward* newspaper. "I just respond to the facts."

Ben's Best did not lack for fame, having earned a 4.3 rating on the Zagat survey, an appearance on Guy Fieri's *Dines, Drive-Ins and Dines*, and a cameo appearance in the film *Deli Man*. The deli catered meals for Congressman Gary Ackerman, and President Bill Clinton.

In his retirement statement, Parker blamed a more recent matter for the dramatic decline in customers, the bike lanes in-

stalled in 2017 that eliminated 298 parking spots on Queens Boulevard. With many of his customers coming from outside the neighborhood, they did not like the irritation of circling endlessly for a spot. "People come in, drive for 30 minutes and can't find parking, so they go somewhere else," Parker said at a community forum last year. "If you come into my store and get a \$95 ticket, you're not coming back." He hanged a banner announcing curbside orders in the manner of a drive-in, but it failed to recapture the lost revenue.

While online tributes pour in, Rego Park resident Michael Perlman holds out hope that Ben's Best can be saved by a new owner. "The owner is open to an acquisition and preserving the name, ambiance, and tradition on site. Therefore, I am seeking someone who can acquire the business. If you are interested or know of someone who may, please contact me ASAP at unlockthevault@hotmail.com."



Whether the bike lanes alone resulted in the closing of the iconic eatery is at best inconclusive, as Queens Boulevard contains nearly a dozen kosher Bukharian restaurants, bakeries, and catering halls. A new Bukharian restaurant opened earlier this year on the same block as Ben's Best. Most of them do not appear in the Michelin and Zagat surveys, or in movies starring Robert DeNiro and Danny DeVito, but they maintain a loyal following among neighborhood residents and those who used to live in Queens. On occasion, a Bukharian restaurant may appear in a New York Times

review, or host a tour bus carrying a gastronomic tour group, but the leading reason for their success may be in its authenticity.

For a deli that calls itself kosher, there are not too many consumers inside wearing kippot and without irony this Jewish deli's last day in business will be a Saturday. The hechsher used by Ben's Best is not trusted by most local Orthodox Jews. In contrast, a growing number

of Bukharian food establishments have opted not to do business on Shabbat, and have signed onto the Vaad Harabanim of Queens, a hechsher that is accepted across the religious spectrum of Queens Jewry, and whose rabbinical board comprises of Ashkenazi and Sephardic rabbis.

The result is a clientele that cannot eat at simply any restaurant, but one whose observance of Jewish dietary laws is beyond dispute. As observant Jews make their blessings before eating, it should result in a financial blessing for the proprietor as well.

CONFERENCE IN JERUSALEM INTRODUCING BUKHARIAN JEWISH ENTREPRENEURSHIP

HERITAGE



Dr. Maria Elo,
Shanghai
University, School
of Economics

The 14th Biennial Conference of Asian Studies in Israel (ASI18)- conference took place on May 23-24, 2018 at Beit Maierdorf, The Hebrew University of Jerusalem, Mount Scopus campus and attracted a large number of international scholars from all over the world. In this conference a special workshop and a discussion took place addressing Bukharian Jewish Entrepreneurship in Central Asia and effects of globalization.

them the famous professor Leo-Paul Dana, his PhD student and researcher Erez Katz Volovelsky, myself, and the Bukharian Jewish educator and author Imanuel Rybakov. As Prof. Dana pointed out: “*Bukharian Jewish entrepreneurship is changing and it is wise to record it as it is today before it enters new phases of transition. This can benefit other Jewish communities as well as society at large. The conference brought together experts from around the world and it was a great opportunity to brainstorm.*”

In similar vein, numerous scholars emphasized the importance of academic research in understanding cultural features and special circumstances

that is free of any conference fees while being filled with intellectual debates and academic presentations. In this era, in which academic conferences are shifting increasingly towards payment-based business models, this conference could stand out with its true academic character and genuine interest.

Other participants included Ahmad Azizy from Humboldt University of Berlin, Imanuel Rybakov from Queens College, Leo-Paul Dana from Montpellier Business School, Erez Katz Volovelsky from Tel-Hai College and Ben Gurion University, and myself. The conference also attracted local participants such as Marina Shimonova from the Institute of Ben Zvi.



It was the first time that an international academic audience examined the special socio-cultural and historical characteristics of the Bukharian Jewish entrepreneurs in and from Central Asia, in diaspora and related to the global Jewish entrepreneurship. Numerous renowned scholars participated in this session which attracted notable interest and discussions regarding the historical and contemporary developments. This was among the largest conferences addressing the Central Asian and Asian areas and cultures, presenting interesting findings from a number of countries. Studies on Korean diaspora from similar settings complemented the rich offerings of the conference.

Prominent scholars, among

around entrepreneurial and other interaction across different ethnic groups and cultural contexts. Well-known scholars, for example, Dr. Zeev Levin and Dr. Chen Bram, have investigated phenomena related to Bukharian and other Jewish groups of Central Asia and Caucasus with historical and anthropological lenses. Such concerns are also within the scope of interests of the Truman Institute for the Advancement of Peace at The Hebrew University of Jerusalem, which underlines the potential for future development regarding such studies.

The inclusive and extensive conference was generously supported (cf. conference program) and thus provided a rare case of a multidisciplinary conference

Immanuel Rybakov illustrates particular characteristic of Bukharian merchant history and entrepreneurship that has long roots in Central Asia. His new book attracted a lot of attention among the participants and the audience pointed out the need for further academic investigation. Similarly, the work by Erez Katz Volovelsky on the Jewish business expansion to China and Asia obtained notable interest.

It became evident that these entrepreneurial activities have been and still are parts of global developments. In other sessions, various aspects of Asian and Central Asian heritage were presented and novel viewpoints were brought up. The broad program emphasized the strong

REAL ESTATE

HOW TO BUY A HOME FROM A FAMILY MEMBER WITHOUT THE RISK OF A GRUDGE



**Eddie
TOLMASOV**

Buying a home is hard, but if you want to buy a home from a family member, you're entering dangerous territory. Because, let's face it, we've all been to family dinners where a seemingly benign issue can instantly turn into a blood feud. And when it comes to real estate, usually the largest asset most people have, there's a lot at stake financially. Buying a home from a family member might seem easy at first glance. You know where they live, so you may think there's little risk of getting cheated, and maybe they'll even cut you a deal. The biggest mistake though, is thinking you can skip the important steps in the home-buying process because you're on the same family tree.

Difficulty can easily occur when a homeowner and a potential buyer in the same family agree to a sale but keep it to themselves until the deal is in motion. Two or more people often come to an agreement about a piece of real estate only to have their ideas ruined by someone who wasn't kept in the loop. The biggest issue occurs if someone secretly promises a house to a family member and then dies. OR maybe you want to buy your aunt's house, but so does your sister. As soon as the idea of a potential interfamily sale comes up, it might be best to notify every person affected and come to an agreement. It's also best to work with a Real Estate Agent. Doing a home sale without an agent may seem like a great way to save and, hey, you're family,

right? But going through it alone is the fastest route to headaches and confusion. An agent can not only represent both sides of the transaction fairly, but also keep an emotional distance.

Another thing you'd probably consider is getting an independent appraisal. Sellers often place an unrealistic value on a house they love. And as a buyer, you want a price that's fair, but how do you figure out what that number is? By seeking an independent property evaluation through an appraisal before you agree on a sale price. While lenders use appraisals to verify that a home can act as collateral for a loan amount, individuals can use independent appraisals, who cost around \$200-300. Also, don't skip the inspection. Just because you've had 12 Thanksgivings in a home doesn't mean you're an expert on the furnace's condition. While home inspections are sometimes viewed as a way to protect the buyer from a dishonest seller, the fact is most homes have problems of which the owners simply are not aware. Even if the house is sold to you at a discount due to family ties, expensive repairs in the thousands could pop up down the line and create hard feelings.

While you may feel that a handshake with a relative is all you need to seal every deal, it's best to protect yourself by signing a contract. If there's an objective lawyer trusted by both sides, save some money by hiring just one lawyer. But if there's a suspicion of the opposing parties, then getting separate lawyers might be the best way to go. Don't skip adding a contract contingency that the deal is void if you can't get a mortgage. You may think your uncle or cousin may understand that that you can't buy a home without financing, but it's better to be safe than sorry.

research tradition supported by this conference and the Hebrew University of Jerusalem hosting the event.

The event illustrated in practice how multiple language skills, such as Central Asian languages, may suddenly be most useful in connecting participants of diverse origins and from different diasporas. Here, both delegates could communicate beyond the usual English language employing a common linguistic heritage. This is an example of an advantage that is most useful for entrepreneurial activity and part of the rich Bukharian heritage.

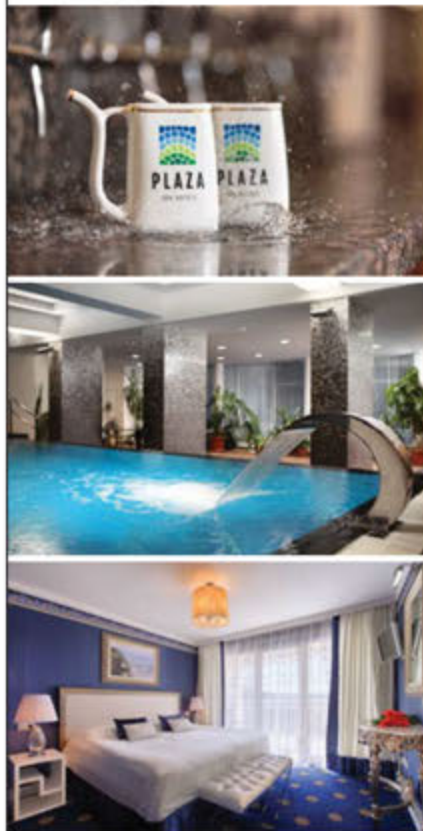
The conference underlines the need to generate more funding for academic research to document, analyse and develop communities that are not ade-

quately studied. Such communities and ethnic groups may be in danger of becoming assimilated and forgotten if their unique ethnic heritage, contemporary culture, and systems of livelihood are left without attention. The scholarly group has started to investigate sources of academic funding to support these research activities, and in particular, academic publication targeted at the larger international audience.

Dr. Maria Elo is a Distinguished Professor in international business and entrepreneurship at Shanghai University School of Economics, Belt & Road Institute of International Business. Prior to this, she was a post-doctoral research fellow at University of Turku, Turku School of Economics in Finland.



AFI DEVELOPMENT ПРИГЛАШАЕТ ВАС В САНАТОРИИ СЕТИ PLAZA SPA HOTELS НА КАВКАЗСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ВОДАХ!



ВАШ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР – СКИДКА 15% от регулярных цен
постоянная акция для читателей The Bukharian Times в 2018 году!

Кавказские Минеральные Воды. Что первое припоминается вам, когда вы слышите эти слова?

Горные пейзажи, кристально чистый воздух, насыщенный терпкими ароматами смолы и хвои, стремительные реки, берущие начало в ледниках Кавказского хребта, неспешные прогулки по живописным терренкурам курортного парка и источники целебной минеральной воды.

Кавказские Минеральные Воды знамениты своими лечебными водами. Выбор огромен - в регионе более сотни источников. И в каждом городе состав минеральной воды уникален.

Хороший отдых без вкусного и разнообразного стола? Это немыслимо! «Шведский стол» на основе 14 национальных кухонь мира, специально разработанный для гостей сети нашими шеф-поварами совместно с врачами-диетологами всегда к вашим услугам. В приготовлении блюд мы используем только экологически чистые продукты местного производства.

Отдых и оздоровление в Plaza SPA Hotels — это непревзойденный комфорт и эффективность новейших медицинских методик санаториев на курортах Кавказских Минеральных Вод.

Наши преимущества - это новый современный подход к эффективному классическому санаторно-курортному лечению:

- санаторно-курортные медицинские программы направлены на профилактику заболеваний и устранение их причин, а не следствий;
- оздоровительные и лечебные процедуры направлены на оздоровление организма в целом, а не отдельных органов;
- санаторно-курортные комплексы, оснащенные передовым диагностическим и медицинским оборудованием XXI

занятия по акваэробике с профессиональными фитнес-инструкторами.

Команда Plaza SPA Hotels – мастера комфортного семейного отдыха, где каждый найдет занятие по душе и возрасту. Ежедневные развлекательные программы, трансляции спортивных матчей, выступления популярных групп и артистов - для наших взрослых гостей.

Для юных гостей работает детский клуб, где о них позаботятся профессиональные воспитатели и аниматоры. Анимационные программы, мастер-классы, конкурсы, развлекательные игры и мероприятия,



Например, Железноводск, который называют «маленькой Швейцарией», известен единственными в России и Европе кальциевыми водами с высокой температурой.

В Кисловодск едут за «богатырской водой» - Нарзан. Ценен он также мягким климатом, большим количеством (более 300) солнечных дней в году и крупнейшим парком в Европе. Каждый из этих городов прекрасен и неповторим.

Хотите подышать чистейшим горным воздухом, попробовать силу чудодейственных минеральных вод и при этом провести отпуск с европейским комфортом в кругу семьи? Тогда сеть санаториев Plaza SPA Hotels в Кисловодске и Железноводске - это ваш выбор!

В санаториях вас ждут стильные, продуманные интерьеры и комфортные номера площадью от 22 до 110 квадратных метров. Для вас на выбор стандартный номер, студия, люкс, апартаменты или президентские апартаменты.



века, гарантируют достижение результатов от лечения.

Санатории Plaza SPA Hotels – это развитая инфраструктура внутри санатория: собственный бьювет, SPA-комплекс с бассейном, несколько видов саун, кедровая бочка, полный спектр SPA-услуг, фитнес-центр. Предусмотрены индивидуальные занятия по плаванию для детей и взрослых с опытным тренером,

спортивная площадка, детский бассейн – и это еще не полный список того, что ждет маленьких гостей. Вам нужна няня? Она у нас тоже есть!

Plaza SPA Hotels – это западные стандарты гостеприимства, международный уровень сервиса и комфортный отдых. Мы работаем по мировым стандартам - наш сервис выстроен так же, как и в других отелях класса «Люкс» в Израиле.

Забронировать просто!

Позвоните  +7 906 475 44 00
или зайдите на www.plazaspa.net

- и мы сделаем все, чтобы вы
как можно быстрее убедились,

что наша реклама правдива!

Имеются противопоказания. Необходима консультация специалиста.



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов
Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски
В продаже появились матрасники от клопов и клещей
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В бухарско-еврейском театре «Возрождение» полным ходом идёт подготовка новой пьесы Эфраима Гавриэлова в постановке Лазаря Исхакбаева «Смех и слёзы».

Приглашаем девушек и женщин от 18 до 35 лет, желающих участвовать в этом спектакле.

Добро пожаловать!

347-321-9097, 718-897-0102

АДМИНИСТРАЦИЯ

EXPERIENCED HVAC MECHANIC

LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.
347-755-4155 ask Gregory

ОПЫТНЫЙ HVAC МЕХАНИК ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ РАБОТУ

347-755-4155

спросить Григория

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.

Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

В ЗАНЯТЫЙ Barber Shop в Квинсе

ТРЕБУЕТСЯ BARBER

на пятницу
и воскресенье
или на Full Time

718-738-7781

646-591-3161

СВАДЬБЫ, КОРПОРАТИВЫ, ДНИ РОЖДЕНИЯ, ЮБИЛЕИ!

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ВЕДУЩИЙ –
ТАМАДА.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД
К КАЖДОМУ КЛИЕНТУ,
РАЗНООБРАЗИЕ СЦЕНАРНЫХ ЗАДУМОК,
ЗАЖИГАТЕЛЬНЫЕ КОНКУРСЫ,
МОРЕ ПОЗИТИВА.

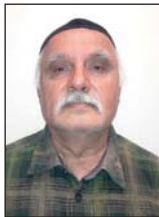
ВЕДУ НА ТРЁХ ЯЗЫКАХ:
РУССКОМ, УЗБЕКСКОМ И ТАДЖИКСКОМ.

ЗАИНТЕРЕСОВАЛИСЬ?
ТОГДА ЗВОНИТЕ:
347-944-4043 – ДИЛЯ

КЛАССИЧЕСКИЙ МАССАЖ ТЕЛА

СНИМАЮ БОЛИ:

В ПОЯСНИЦЕ,
ПРЕДПЛЕЧЬЕ,
ШЕЙНЫХ ПОЗВОНКАХ,
НОГАХ, СТОПАХ, РУКЕ,
ЛАДОНИ, ГОЛОВЕ ПР.



Прихожу на дом,
Леви Нисанов:
347-580-0501

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

ВНИМАНИЕ!

ПРОДАЮТСЯ НЕСКОЛЬКО BUSY HAIR & NAIL SALONS,
BARBER SHOPS, AND BEAUTY SALONS.

Manhattan, Queens, Brooklyn,
Long Island/Woodmere.

А также сдается в рент дом (3 bedroom)
в Kew Gardens Hills .

**ЗВОНИТЕ ЭДУАРДУ АРОНОВУ
(917) 403-5720**

ЕСЛИ ВЫ ТОЖЕ ХОТИТЕ БЫСТРО ПРОДАТЬ СВОЙ
BUSINESS ИЛИ ДОМ ОБРАЩАЙТЕСЬ К ЭДУАРДУ

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб "One Heart" -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желательно
помочь - звоните.

Jewish singles club
"One Heart" is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям,
мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

A PILLAR OF OUR FAITH

The *Rambam* writes:

Every person is fit to be righteous like Moshe our teacher, or wicked like Yerovam.... There is no one who compels him, decrees upon him, or leads him to either of these two paths. Instead, it is he on his own initiative and thought who tends to the path he desires...

This principle is a fundamental concept and a pillar [on which rests] the Torah and its commandment[s], as it is written: "Behold! I have set before you today life [and good, death and evil,]... i.e., the choice is yours.

Any one of the mortal acts which a person desires to do, he may, whether good or evil.... The Creator does not compel or decree that people should do either good or bad. Instead, everything is left to their [own choice].

G-d did not create man to be an automaton. Instead, He gave him free choice, which distinguishes him from all other forms of life. All other existence is ruled by the laws of nature. Man, by contrast, has the power to control his conduct, and act according to his own initiative.

TWO TYPES OF CHOICE

The exercise of free choice lies at the heart of our Divine service. We have the option of carrying out G-d's will, or ignoring it, Heaven forbid. Our challenge is to "choose life," living our lives as He desires them to be led. In particular, two types of positive choice are expected of us:

a) Obedience to the *mitzvos* of the Torah. G-d has given us a multi-faceted set of deeds which

we are obligated to perform, and others which we are forbidden to perform. At times, doing the deeds required of us or observing the prohibitions imposed upon us involves inner conflict, for the doing or not doing may run contrary to our natural tendencies and desires. Our power of choice enables us to control and negate any inner obstacles that hinder the fulfillment of G-d's will.

b) Molding one's character to conform to G-d's will, even when there is no explicit commandment to do so. To explain: There is an entire realm of activities referred to as *reshus*, "what is permitted." We are not told what we must do, nor what we must avoid. But that does not mean there is no G-dly mode of conduct appropriate for these activities. The initiative, however, is ours. We must strive to discover G-d's will, and then shape our characters accordingly.

These two thrusts are reflected in the *mishnah*: "Make His will your will, so that He may fulfill your will as though it were His will. Set aside your will because of His will, so that He may set aside the will of others before your will."

Setting aside your will because of His will refers to the challenge of foregoing one's own desires in order to obey G-d's commandments. Making His will your will refers to a greater challenge the molding of one's character so that it reflects and expresses G-d's will even in situations where G-d's command is not specific.

TAKING THE INITIATIVE

The task of molding one's character represents a more complete expression of our potential for free choice. When a commandment

has been given, even though man has the option of obeying or not obeying, the fact that G-d has given the command spurs obedience, for every Jew has a natural desire to serve G-d.

Moreover, when G-d's will is explicit, the choice facing man is clear. On the other hand, when G-d has not given an explicit command, and man has to elevate and refine himself until he appreciates what is expected of him, the challenge and the choice are far more encompassing.

A NEW PHASE

This approach to Divine service represents the new dimension contributed by this week's Torah reading. The reading begins: *Shelach lecha* "You may send...." *Rashi* explains that the people had come to Moshe with a request that spies be sent to explore *Eretz Yisrael*, and that Moshe had brought their request to G-d. G-d had replied: "It is up to you. I am not commanding you. If you desire, send."

This represented a new phase in our people's relationship with G-d. Previously, the Torah had related the commandments which G-d had given Moshe for the conduct of the Jewish people. It also described certain situations, e.g., the second opportunity to offer the Paschal sacrifice, in answer to a query relayed by Moshe to G-d. But even in those instances, G-d responded with an explicit command. This is the first occasion in which G-d leaves the choice to Moshe.

BUILDING G-D'S DWELLING

This new approach to Divine service that the initiative be given to man is associated with the objective

of the spies' mission: our people's entry into *Eretz Yisrael*. The goal of life in *Eretz Yisrael* is to fashion a dwelling for G-d within the realities of everyday experience.

More particularly, this dwelling should be established by man's initiative. Were the dwelling to be established by revelation from above, it would be incomplete. Man as he exists within his own context, and the power of creativity he possesses, would not be reflected within it. When, by contrast, man transforms his own will, and on the basis of this inner metamorphosis proceeds to transform his surroundings, G-d comes to dwell within our existence.

FACING FAILURE

Since the focus is on man's initiative, there is a possibility of error.¹ The very term "free choice" implies that one may make the wrong choice. Indeed, in our Torah reading, the wrong choice was actually made. The spies returned and spread panic among the Jewish people, making them afraid to enter *Eretz Yisrael*.

As the narrative indicates, however, this error can be corrected through *teshuvah*, a sincere return to G-d. In this context as well, the emphasis is on man's initiative. For *teshuvah* requires a person to summon inner strength in order to reestablish the bond with G-d that has been severed through his improper conduct. Indeed, through *teshuvah*, a person can surpass his previous level of Divine service. As our Sages teach: "Perfect *tzaddikim* (righteous men) cannot stand in the place of a *baal teshuvah*."

The possibility exists for *teshuvah* even without sin. As our Sages

say: "*Mashiach* will motivate the righteous to turn [to G-d] in *teshuvah*." Through such efforts, the advantage reached through *teshuvah* can be accomplished without a prior descent. This is the ultimate expression of man's power: to set out on his own initiative, accomplish his objective, and turn to G-d with the all-encompassing inner bond that is established through *teshuvah*.

OUR PEOPLE'S MISSION

The above concepts are alluded to in the name of the Torah reading, *Shelach*. *Shelach* means "send," indicating that every person and in a larger sense, the Jewish people as a whole is sent out, caused to leave their natural environment and charged with a mission. This mission enables both the individual and the nation to reach a higher rung.

In a personal sense, this refers to the mission of every soul as it is sent down from the spiritual realms to be enclothed within a material body. This is "a descent for the sake of an ascent," for by using material entities for spiritual purposes, the soul progresses to a higher level than that from which it started.

In a larger sense, this refers to the mission of the Jewish people to make our world a dwelling fit for G-d. "Sent out" from continent to continent, our nation has labored toward this objective for thousands of years, adding spiritual content to the world through observance of the Torah and its *mitzvos*.

This objective is no longer an abstract goal. On the contrary, we are standing at the threshold of Redemption, moments before the consummation of this task through the coming of *Mashiach*. And then we will merit the complete fulfillment of the promise of our Torah reading:¹⁶ "I will bring them [there] and they will know the land." May this take place in the immediate future.

The Sidra of Shelach contains the episode of the spies whom Moses sent to gather intelligence about the land of Canaan. Ten of the twelve spies returned with disparaging reports, that although the land was fertile, its inhabitants were too strong and their cities too well guarded to be defeated by the Israelites. The whole story is shot through with difficulties. How could the spies, so soon after the miraculous deliverance from Egypt, doubt that G-d would give them victory? How could the morale of the Israelites be so easily broken? Why did Caleb and Joshua, the only faithful voices amongst the spies, not dispel the anxiety by mentioning the great catalogue of miracles in which the people had witnessed the power of G-d? It is clear that some unease lay beneath the surface of the spies' behavior. What this was, and how it is capable of affecting us, is the subject of this Sicha.

1. The Spies' Despair

In our Sidra we read of the report of the spies who were sent by Moses to discover the nature of the promised land of Canaan and

its inhabitants. Ten of the twelve returned with a counsel of despair. They broke the morale of the Israelites by suggesting that they would not be able to conquer it because "the people that dwell in the land are fierce and the cities are fortified and very great." They argued that "We are not able to go up against the people; for they are stronger than we."

Indeed, the Rabbis in the Talmud understood them to have made an even stronger claim. The Hebrew word for "than we" can also be translated as "than Him." The spies said "they are stronger than Him," that is, that the Canaanite nations were—as it were—too powerful even for G-d. The Rabbis pungently expressed this audacious proposition as saying, as it were, that "even the master of the house cannot remove his furniture from it."

2. Mysteries

What is the meaning of this remarkable episode?

It is part of our spiritual task to remove the cry of despair which the Israelites first gave when they heard the ominous news and which has had its echoes throughout our history. As the Talmud says: That day was the ninth of Av and the Holy One blessed be He said, "They are now weeping for nothing, but I will fix (this day) as an occasion for weeping for generations." So our many chapters of national mourning have written through them a trace of that moment when faith was lacking in the saving power of G-d. And we have, by faith, to compensate that moment of faithlessness.

But what was the specific meaning of the event? Why did the spies argue as they did? What was the

answer to their challenge? And how were they able to reduce the people to despair, a people who had witnessed the great miracles of deliverance—the plagues and the division of the Red Sea—the miracles of protection against the snakes and scorpions of the desert, and the miracles of providence, the Manna and the Well? These were not events that made demands on their faith. They had seen them happen with their own eyes. How could the report of ten men suddenly outweigh the natural conviction that what G-d had done to Egypt He would do to Canaan in its turn?

More remarkable still: Why, when Caleb replied to their arguments, did he not mention these recent miracles? They were surely the most convincing proof of his case. And yet we find instead that he says only, "We shall go up,

indeed go up, and inherit it (the land) for we are well able to overcome it." Was it, perhaps, that the Canaanites were a stronger force than the Egyptians, so that G-d's victory in Egypt did not assure victory in Canaan? But this could not have been Caleb's reason, for at the crossing of the Red Sea the Israelites had sung, "All the inhabitants of Canaan are melted away. Terror and dread fall upon them. By the greatness of Your arm they are as silent as stone." Forty years later, when Joshua began the conquest of the land, evidence of this terror still remained. His two spies were told in Jericho: "For we have heard how the L-rd dried up the water of the Red Sea for you when you came out of Egypt... and as soon as we had heard, our hearts melted, and there was no spirit left in any man because of you." So the Israelites could not have felt that Canaan represented a more formidable obstacle than Egypt, which was the dominant power at that time.

To be continued

TORAH STUDIES: SHELACH

Based on the teachings of the Lubavitcher Rebbe

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
 CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike
 Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 S.ZAFIR, D.D.**
 Certified Mohel

1215 45th Street
 Brooklyn, NY 11219
 718-436-5137



Раббай общины «Бет Гавриэль»
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 IZRAEL HELLER**
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
 BROOKLYN, NY 11225
 718-594-2046



NISAN & SONS MONUMENTS

**ГРАНИТНЫЕ
 ПАМЯТНИКИ**

ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
 КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
 ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
 УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

**N&S
 MONUMENTS**

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
 Tel: **718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmemuments.com

ПАМЯТНИКИ

**David's
 STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении






Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПО СТРАНЕ

Что происходит, когда антидискриминационные законы сталкиваются с правом на выполнение своих религиозных убеждений? Все зависит от места и от силы столкновения, особенно когда дело происходит в такой «стране контрастов» как США.

В 2012 году Чарли Крейг и Дэвид Муллинс из города Лейквуд в штате Колорадо, собиравшиеся отмечать помолвку, по совету свадебного организатора решили заказать торт в пекарне под названием Masterpieces Cakeshop. Но когда Муллинс с Крейгом и его матерью приехали в кондитерскую, предвкушая обсуждение и выбор торта, владелец заведения Джек Филлипс объяснил им, что не печет изделий для «однополых» мероприятий, поскольку является христианином, а также по той причине, что однополые браки в штате Колорадо недействительны.

Это событие привело к многолетней тяжбе о том, что важнее – убеждения пекаря или антидискриминационные права его потенциальных клиентов.

Дело рассматривалось в двух инстанциях. Сначала гомосексуальная пара (благополучно заказавшая торт в другой кондитерской) подала жалобу на Филлипса в Комиссию штата по гражданским правам – согласно закону о публичных услугах, владельцы коммерческих заведений не имеют права дискриминировать клиентов по признакам расы, религии, пола и сексуальной ориентации.

Комиссия штата вынесла решение в пользу жалобщиков, обязав «Мастерпис кейкшоп» продавать торты однополым парам, изменить политику компании, провести среди персонала

НОВАЯ ВЕХА В США: СУД РАЗРЕШИЛ КОНДИТЕРУ НЕ ПЕЧЬ ТОРТ ДЛЯ ГЕЕВ



работу по повышению антидискриминационной сознательности и докладывать о принимаемых мерах администрации штата на протяжении двух лет.

Филлипс не смирился с этим решением – он вообще отказался от выпечки свадебных тортов, что стоило ему 40% бизнеса, и подал апелляцию в апелляционный суд штата Колорадо при поддержке «Альянса в защиту свободы». Муллинса и Крейга в этом иске представляла организация «Американский союз гражданских свобод» и процесс стал, по сути, столкновением двух правозащитных организаций, пытавшихся доказать суду приоритетность защищаемых ими свобод.

В иске Филлипс утверждал, что он, во-первых, христианин, и создание подобного торта для него равнозначно нарушению религиозной заповеди. Во-вторых, кондитер утверждал, что он не ремесленник, а артист, и

создание свадебного торта – это искусство, а свобода самовыражения в искусстве защищена первой поправкой к Конституции США, и как художник, он сам вправе решать, какие темы брать для своих произведений, а какие отвергать.

В-третьих, Филлипс ссылался на прецедент, в котором были признаны в суде правомерными действия трех пекарен, отказавшихся печатать на тортах для христианских мероприятий надпись «Гомосексуализм – мерзкий грех, Левит 18:22». Суд по иску христиан, пытавшихся заказать такие торты, вынес решение в пользу пекарен.

Апелляционный суд Колорадо поддержал предыдущее решение комиссии штата по гражданским правам. Судьи отметили, что при всей художественности работы по изготовлению тортов – это все же в первую очередь сфера обслуживания и бизнес, не имеющий отношения

к свободе слова и вероисповедания. По поводу прецедента в вердикте сказано, что суд вынес решение в пользу трех пекарен, поскольку они отказались писать на тортах «антигейскую» надпись из-за ее оскорбительного характера, а не из-за того, что они дискриминируют заказчиков-христиан.

Казалось, дела Филлипса плохи, но он решил идти до конца и подал иск против властей штата Колорадо в Верховный федеральный суд США.

Дело решалось расширенным составом из девяти высших судей. И сегодня Филлипс может торжествовать – семь из девяти судей вынесли решение в его пользу. Об этом вердикте на первых страницах сообщают все центральные американские СМИ.

Вместе с тем, суд уклонился от принципиального решения по вопросу о том, можно ли из-за религиозных убеждений нарушать антидискриминационные законы. Судьи отменили решение предыдущих инстанций на техническом основании – в связи с тем, что комиссия штата Колорадо по гражданским правам при обсуждении жалобы на Филлипса проявила явную враждебность в отношении его религиозных убеждений, нарушив «нейтралитет».

Судья Энтони Кеннеди, составивший текст вердикта, отметил, что судебные прецеденты в Колорадо предоставляют «свободу для маневра» изготовите-

лям тортов в вопросе об оскорбительности конкретных надписей и отказе от подобных заказов, упомянув тот же прецедент, при котором три пекарни, отказавшиеся изготавливать торт с «антигейской» надписью, были признаны правыми. Поэтому, пишет судья, Филлипсу было трудно «провести границу», при которой заканчивается его свобода считать ту или иную надпись противоречащей его принципам.

Иными словами, суд указал властям штата Колорадо, что если уж они предоставляют возможность пекарням самим судить о содержании надписей, то не следует делать это избирательно. Вместе с тем, в вердикте подчеркивается, что он не означает общего принципа, согласно которому коммерческие организации могут нарушать антидискриминационные законы исходя из своих религиозных убеждений и что каждый такой случай должен рассматриваться отдельно в свете конкретных обстоятельств.

Однако в конечном итоге американская гомосексуальная община получила серьезный удар – этот процесс на протяжении последних лет стал ключевым в борьбе гомосексуалистов за дискриминацию тех, кто не признает гомосексуальные браки нормальным явлением, и в попытках наладить постоянное юридическое преследование таких лиц и организаций.

Нынешний вердикт Верховного суда США ясно дал понять, что гомосексуальные отношения могут стать причиной для юридически обоснованного отказа в обслуживании, особенно если в том же штате причиной для отказа в обслуживании могут стать и антигомосексуальные убеждения.

Американское издательство Knopf и британское Hutchinson получили права на издание исторического романа о том, как ЦРУ помогало издавать и распространять в СССР роман Бориса Пастернака "Доктор Живаго".

Автор романа под названием "Нас никогда здесь не было" ("We Were Never Here") - писательница-дебютантка Лара Прескотт. По данным портала The Bookseller, Knopf намерен выплатить ей гонорар в размере 2 млн долларов.

Помимо США и Британии, роман будет опубликован во Франции, Италии, Норвегии, Германии, Испании, Нидерландах, Израиле, Швеции, Польше и Сербии. Книга появится в продаже в 2020 году.

В романе рассказывается драматичная история создания и публикации "Доктора Живаго" - романа Бориса Пастернака, запрещенного к публикации в Советском Союзе, но опубликованного на западе в 1950-е годы. ЦРУ пыталось распространять роман Пастернака на территории СССР, несмотря на официальный запрет, чтобы "использовать

его как тайное оружие пропаганды", - говорится в синопсисе Knopf.

Среди героев произведения Лары Прескотт - подруга и муза Пастернака Ольга Ивинская, а также друзья и коллеги писателя, которые участвовали в распространении романа в Советском Союзе.

Невероятную историю создания "Доктора Живаго" и его тайного распространения, когда власти верили в то, что книги могут изменить мир, нужно рассказать. И сейчас, возможно, лучший момент для этого", - цитирует слова Прескотт портал Publishers Weekly.

Во время подготовки к написанию романа писательница ездила в Россию, где, в

В США ВЫЙДЕТ РОМАН

О РОЛИ ЦРУ В ИЗДАНИИ "ДОКТОРА ЖИВАГО"



Советском Союзе "Доктора Живаго" называли антисоветским романом, а его популярность на западе высмеивалась с помощью карикатур

частности, изучала архивные статьи о Пастернаке и его романе, опубликованные в 1950-е годы в СССР.

СЕКРЕТНЫЕ ФОТОПЛЕНКИ

О том, что ЦРУ активно участвовало в публикации романа Пастернака, стало известно в апреле 2014 года, когда в прессе появились раскритикованные документы ведомства.

Операция по изданию и распространению "Доктора Живаго" осуществлялась с санкции президентского комитета по координации операций, руководил ей советский отдел ЦРУ, работу которого курировал лично директор ведомства Ален Даллес.

"Эта книга имеет большую пропагандистскую ценность не только благодаря внутренней идее, которая дает пищу для размышлений, но и из-за обстоятельств ее публикации", - утверждалось в одном из циркуляров ЦРУ 1958 года, который цитировала газета Washington Post.

Как сообщало издание, текст романа был получен ЦРУ в январе 1958 года секретным пакетом от британских спецслужб. В пакете находились два рулона фотопленки с копиями страниц романа, которые удалось вывезти из СССР в обход "железного занавеса".

По распоряжению ЦРУ тираж был тайно напечатан в Нидерландах при содействии местных спецслужб. Затем большая часть его - 365 экземпляров - была доставлена в Бельгию для распространения среди советских туристов на Всемирной выставке в Брюсселе.

Значительная часть второго тиража разошлась в 1959 году среди делегатов из СССР и социалистических стран, прибывших на проходивший в Вене Всемирный фестиваль молодежи и студентов гомосексуалистов.

Русско-Американский Фонд и газета **NEWYORKPOST** представляют:**16-ый ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ “НАШЕ НАСЛЕДИЕ”**

www.RussianAmericanFoundation.org | www.rhmonth.org

ПРОГРАММА ФЕСТИВАЛЯ | ВХОД СВОБОДНЫЙ (до специального уведомления)

5 июня (вт. 10:00-19:00) **16-ый ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ “НАШЕ НАСЛЕДИЕ” (RUSSIAN HERITAGE MONTH®). ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ В Г. ОЛБАНИ** – Сенат и Ассамблея штата Нью-Йорк приветствуют в Олбани лидеров русскоязычной общины. Торжественное мероприятие проведут сенатор Луис Р. Сепульведа и член Ассамблеи Стивен Симбровиц при поддержке сенаторов Джозефа А. Гриффо и Дайаны Дж. Савино. **Вход по приглашению.** info@russianamericanfoundation.org *Legislative Office Building, 3rd Floor Terrace, 198 State St, Albany, NY 12210.*

10 июня (сб. 11:00-16:00) **TOGETHER IN NEW YORK® 16-ая ЕЖЕГОДНАЯ ТРАДИЦИОННАЯ ЯРМАРКА В SEASIDE PARK** – Выступления лучших детских коллективов, музыкальная программа, ярмарка вакансий, бесплатные медицинские тесты, подарки от спонсоров, интерактивное шоу мыльных пузырей, фокусы, игры, face-painters, клоуны и жонглеры. Звездные гости фестиваля – группа “ПМ” (экс “Премьер-министр”). **Вход свободный.** *Asser Levy/Seaside Park. West 5th Street, Brooklyn, NY 11224.*

11 июня (пн. 20:00) **THE JOY OF FREEDOM: КОНЦЕРТ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ В ЧЕСТЬ 70-ЛЕТИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ ИЗРАИЛЯ** – Выступление юных исполнителей на всемирно-известной сцене Carnegie Hall. В концерте примут участие студенты выдающегося педагога Евгении Палей (пианино) / Special Music School of America, Preparatory Division of the Mannes College of Music, ученики маэстро Эро Малакова / Academy of Bukharian Shashmaqam, а также детский хор ATID (“Будущее”). **Tickets: \$25; \$50.** For tickets visit carnegiehall.org, *Box Office at 57th St and 7th Ave or call Carnegie Charge 212-247-7800. Weill Recital Hall at Carnegie Hall. 154 West 57th St, New York, NY 10019*

18 июня – 15 июля (пн-пт. 10:00-17:00, сб. 11:00-17:00) **«НА ПЕРЕКРЕСТКЕ АЗИИ И ЕВРОПЫ»: ШЕДЕВРЫ 20-го ВЕКА ИЗ КАСТЕЕВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО МУЗЕЯ ИСКУССТВ КАЗАХСТАНА** – На выставке представлены яркие образцы казахского изобразительного искусства 20-го века: произведения Абылхан Кастеева, Молдахмет Кенбаева, Айши Галимбаевой, Турсуна Абуова, Сабур Мамбаева и других. Выставка организована совместно с Министерством культуры Казахстана, Посольством Республики Казахстан в США, Генеральным Консульством Республики Казахстан в Нью-Йорке. Экспозиция посвящена 20-му юбилею столицы Астана. **Вход свободный.** *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park S, New York, NY 10003.*

20 июня (ср. 17:00-19:00) **КАЗАХСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ В XXI ВЕКЕ: КУЛЬТУРНЫЙ ДИАЛОГ** – Приглашаем присоединиться к разговору, вдохновенному выставке «На перекрестках Азии и Европы: шедевры 20-го века» Музея искусств им. А. Кастеева в Казахстане. Крутой стол посвящен казахско-американским отношениям в XXI веке. **Вход по приглашению, RSVP to** info@russianamericanfoundation.org. *The National Arts Club, Sculpture Court, 15 Gramercy Park S, New York, NY 10003.*

24 июня (сб. 14:00-18:00) **ФЕСТИВАЛЬ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ КВИНСА** – Концертная программа с участием известных музыкантов и творческих коллективов общины. Презентации медицинских центров, бесплатные консультации, лотерея и подарки. **Вход свободный.** *Rego Park Seniors Club Adult Day Care, 6336 99th St, Rego Park, NY 11374.*

25 июня (пн. 18:00-20:00) **РУССКО-АМЕРИКАНСКИЕ ЖЕНЩИНЫ-ЛИТЕРАТОРЫ. НАСЛЕДИЕ И СОВРЕМЕННЫЙ ВЗГЛЯД** – Беседа о значимых достижениях русско-американских женщин-писательниц и их участии в современных социальных движениях (#MeToo). Крутой стол проведут профессор Колумбийского университета Анна Кацнельсон и приглашенные авторы Елена Ахтиорская, Сана Красиков, Элли Литман, Ирина Рейн, Лара Вапняр. **Вход свободный. RSVP to** info@russianamericanfoundation.org. *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003*

25 июня (пн. 20:00-21:00) **ОТКРЫТЫЙ ПОКАЗ ДОКУМЕНТАЛЬНОГО ФИЛЬМА «ДОКТОР САША»** – Герой фильма – Александр Иосилевич – советский офицер, военный врач, еврей, узник, прошедший 9 концлагерей, и спасший сотни жизней заключенных. Художественный руководитель проекта Народная артистка России: Алла Сурикова. Автор и режиссер: В. Серкез. **Вход свободный. RSVP to** info@russianamericanfoundation.org. *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park S, New York, NY 10003.*

2 июля – 15 июля (пн-пт. 10:00-17:00, сб. 11:00-17:00) **РОМАН ВНУКОВ. РЕТРОСПЕКТИВА: АРХИТЕКТУРА. ДИЗАЙН. ФОТОГРАФИЯ** – За последние 20 лет основатель дизайнерской фирмы «Design Studio Romani» Роман Внук создал более 400 проектов по всему миру. Его звездный проект 2018 года – флагманский бутик и штаб-квартира Jacob & Co на 57 St & Park Ave в Манхэттене. **Вход свободный.** *The National Arts Club, Gregg Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003*

ГЛАВНЫЕ СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ**СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ**

All event information, including featured appearances, is subject to change. All ticket sales are final. No refunds or exchanges will be accepted.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ

ПОЧЕМУЧКА

Кофе на пустой желудок может принести больше вреда, чем пользы.

Первое, что многие из нас привыкли делать по утрам — это пить кофе. Многие даже считают, что утренний кофе является лучшим способом взбодриться.

Ученые уже давно выяснили, что у этого напитка есть масса преимуществ. Однако не менее важно выбрать правильное время для кофе.

Вы удивитесь, узнав, что кофе по утрам, особенно на голодный желудок, это очень плохая идея.

Почему? На это есть несколько причин.

1. Проблемы с желудком

В нашем желудке содержится соляная кислота, которая необходима для переваривания еды. Кофе чрезмерно стимулирует производство соляной кислоты, что в отсутствие еды, может вредить стенкам желудка.

Если это происходит слишком часто, наш организм постепенно перестает вырабатывать достаточно соляной кислоты, в результате чего замедляется пищеварение.

Некоторые бактерии в кишечнике любят поглощать непереваренные белки и другую пищу, что приводит к производ-

ПОЧЕМУ НЕЛЬЗЯ ПИТЬ КОФЕ НА ПУСТОЙ ЖЕЛУДОК

ству сероводорода, из-за которого вы можете начать выпускать очень пахучие газы.

И это далеко не все. Избыток желудочной кислоты вредит вашему желудку и приводит к таким проблемам, как **изжога, несварение, синдром раздраженного кишечника и язва.**

И дело не в кофеине, как можно было бы подумать. Исследования показали, что кофе без кофеина воздействует на желудок еще хуже, чем обычный кофе. Просто кофе содержит ряд соединений, включая различные кислоты, ферменты и масла, которые раздражают желудок.

2. Потеря питательных веществ

Ученые из Университета Йогогамы в Японии выяснили, что кофе **способствует так называемому «опорожнению желудка», то есть еда проходит по желудку быстрее, чем нужно.** Когда пища не находится достаточно времени в желудочно-кишечном тракте, наш организм не успевает усваивать нуж-

ные витамины и минералы, что может приводить к дефициту питательных веществ.

Опять же кофе без кофеина оказывает такой же эффект.

Кроме того, известно, что кофеин ускоряет процесс выведения жидкости из организма через почки, из-за чего вы можете чаще ходить в туалет. Это не дает вашим почкам достаточно времени для **усвоения кальция, магния, цинка и других важных минералов.**

Особенно опасным считается дефицит магния, который связан со многими заболеваниями такими как тревожность и депрессия, астма, образование тромбов, сердечно-сосудистые заболевания, гипертония, болезни почек, хроническая усталость, мигрень, бесплодие, остеопороз и даже кариез.

3. Тревожность и депрессия

Когда вы пьете кофе на пу-

стой желудок, это вызывает перепады настроения, раздражительность, депрессию и тревож-



ность. Это происходит по нескольким причинам:

Кофеин мешает производству **серотонина — гормона радости и спокойствия**

Он повышает уровень **гормона стресса кортизола, эпинефрина и норэпинефрина.**

Также он сказывается на уровне другого важного вещества — **гамма-аминомасляной кислоты**, которая успокаивает и снижает уровень стресса.

Он способствует **выведению витаминов группы В** и мешает всасыванию того, что осталось. Витамины группы В играют важную роль в регулировании настроения, расслаблении и снижении стресса.

Все это вызывает у вас нер-

возность, пугливость и слабость.

4. Обезвоживание

Кофе на пустой желудок может усилить выведение воды из организма, что может привести к обезвоживанию.

Интересно, что большинство людей реагируют на обезвоживание, выпивая очередную чашку кофе, а это только усугубляет состояние.

5. Потеря аппетита

Если вы привыкли пить кофе по утрам, но не принимаете никакую пищу, вы можете потерять аппетит.

Такое влияние кофе общеизвестно, и это одна из причин, по которой его часто используют для похудения.

И хотя кофе эффективно подавляет аппетит в определенное время дня, вам не стоит игнорировать завтрак. Пропуская первый прием пищи, вы можете набирать лишний вес, пытаясь восполнить недостаток питательных веществ во второй половине дня.

Специалисты рекомендуют пить кофе после того, как вы съели твердую пищу.

Если это невозможно, добавляйте в кофе молоко или сливочное масло, чтобы помочь вашему организму поглощать витамины и питательные вещества и снизить вредное воздействие кофе на пустой желудок.

В современном мире тяжело найти заведение, в котором бы не предлагали пиццу. Существует огромное разнообразие, благодаря чему каждый человек может подобрать наиболее оптимальный для себя вариант.

Первое специализированное заведение была открыто в 1738 году на территории Неаполя. Сегодня же в Италии можно найти десятки тысяч пиццерий, которые каждый год изготавливают более 2 млрд 500 млн единиц. Больше итальянцев продают мучное изделие американцы. Более того, каждый октябрь в Америке считается месяцем пиццы: в штатах проходят ярмарки и фестивали, призванные показать любовь местного населения к этому итальянскому деликатесу.

ПОЧЕМУ ПИЦЦА – САМОЕ ПОПУЛЯРНОЕ БЛЮДО В МИРЕ

В США хорошо налажена система доставки продукта. Почти в любую часть района можно организовать доставку за 20-30 минут. И не везде это компактная лепешка в небольшой коробочке. К примеру, в Маунт-Плезант поклонники и любители могут заказать изделие с диаметром в 1,2 метра.

Человек, который специализируется на приготовлении блюда, называется пиццойоли. Самым профессиональным работником считается сотрудник компании Domino's, ко-



торый смог сделать три большие пиццы за 50 секунд.

Самой дорогой считается пицца, которая получила название Людовик XIII. Ее стоимость составляет более 8 тысяч евро,

а столь высокая цена обусловлена выбором изысканных ингредиентов.

Данное блюдо является настолько популярным и востребованным, что Дучо Креши выпустил даже парфюм с ароматом итальянской пиццы. В истории также известен случай, когда доктор прописал продукт вместо лекарства. Из-за расширения вен мальчику необходимо было употреблять пищу с большим количеством холестерина. Уникальные свойства изделия в значительной степени снижают риск образования ра-

ковых клеток в пищеводе. Медики в США провели исследования и пришли к выводу, что подобные мучные продукты существенно снижают вероятность инфаркта.

Самым известным праздником является Pizzafest, который проходит в Италии. На эту ярмарку приезжают туристы со всего мира, чтобы попробовать самые изысканные и уникальные сорта. Если верить статистике, каждый житель Старого Света ежегодно употребляет до 300 кг продукта. Люди, которые не отличаются выдающимися кулинарными способностями, могут заказать специальные аппараты для автоматической готовки. Необходимо только положить все ингредиенты и нажать на кнопку приготовления.

Почему с возрастом наши волосы постепенно становятся седыми? Ученые объясняют это явление наследственностью.

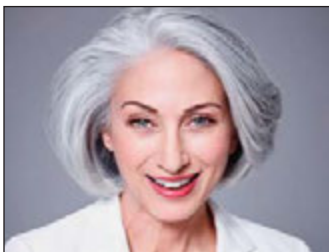
Также этот процесс можно объяснить принадлежностью к какой-либо нации. Научно доказано, что европеоиды седеют чаще, чем представители африканских народностей.

Факторы, влияющие на появление седых волос

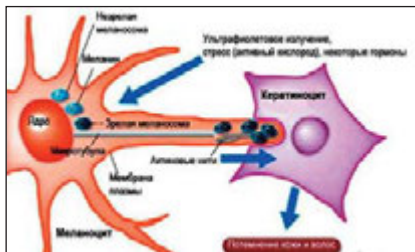
Раньше проявление седины связывали с воздействием стресса и неустойчивой нервной системой человека.

Кроме того, среди факторов, которые провоцируют возникновение белых прядей, называют: сбой в работе гипоталамо-гипофизарной системы;

ПОЧЕМУ С ВОЗРАСТОМ ПОЯВЛЯЮТСЯ СЕДЫЕ ВОЛОСЫ?



снижение метаболизма; плохую экологическую ситуацию; курение; несбалансированное питание; употребление алкогольных напитков. Если вы заметили, что голова



начала становиться пепельной, это означает, что организм испытывает недостаток в тирозине, меди или кальции.

В луковицах также вырабатывается меланин. Именно этот элемент окрашивает волос.

От его качества напрямую зависит появление седины. Спе-

циалисты исследовали человеческие стволовые клетки и сделали вывод, что снижение их числа обесцвечивает шевелюру. Клетки, отвечающие за оттенок эпидермиса и волос, соединяются с клетками, которые формируют волосок.

Так у волос появляется цвет. Кроме того, луковицы регенерируют молекулы перекиси водорода. И чем старше человек становится, тем интенсивнее они вырабатываются.

Так происходит обесцвечивание волос на клеточном уровне. Со временем они сереют, а

потом белеют целиком. Сделать этот вывод ученым помогло изучение клеточной структуры волоса. Было установлено, что количество перекиси водорода связано с уменьшением количества фермента, который помогает распадаться перекиси на воду и кислород.

Известно, что к сорокалетнему возрасту у 60% жителей Земли обнаруживается дефицит клеток меланина на генном уровне. К 50 годам это число увеличивается до 86%. Первыми седеют темноволосые.

Затем, рыжие и русоволосые. Люди со светлыми волосами становятся седыми самыми последними.

НАСЛЕДИЕ

Имануэль
РЫБАКОВ

В Еврейском университете Иерусалима 23-24 мая состоялась 14-я Международная конференция азиатских исследований. Она включала в себя обширную тематику - от Ближнего до Дальнего Востока, включая Евразию и Среднюю Азию. В ней приняли участие свыше двухсот человек, среди них учёные востоковеды, историки, филологи, философы, социологи, этнографы, исследователи из различных стран Европы, Америки, Азии, Африки. Наш этнос представлял Имануэль Рыбаков - исследователь истории, культуры и языка бухарских евреев.

Конференция проходила в здании Бейт Меирдорф Еврейского университета Иерусалима, расположенного на горе Скопус. Иногородним участникам были любезно предоставлены гостиничные номера при университете. Надо отметить красоту и захватывающую дух панораму Восточного Иерусалима, открывающуюся взору с балконов университета.

Крупнейшая по своему размаху конференция проводилась в 8-ми секциях разделённых на 49 панельных обсуждений под следующими названиями: "Восприятие ритуала в раннем и средневековом Китае", "Корейские саммиты: "Мирные перемены или возвращение в тупик?!", "Азиатско-тихоокеанская война в Японии", "Альтернативные варианты; "Язык и идеология колониализма", "В погоне за красотой: идеалы тела, потребительская культура и неоллиберальная субстанция в городском Китае", "Грани современной Индии: от местного до глобального", "Правитель закона - это тот, кто следует примерам неба, закона и государства в начале Западной Хань", "Евразийские передачи знаний", "Литература и популярная культура в Японии", "Северная Корея и международное сообщество: динамика взаимодействия", "Образование, создание персонажа и формирование китайской молодежной тематики", "Быть щедрым к ошибке: о достоинствах и недостатках в индийской мысли", "Пространство и время в китайской литературе и историографии: от Тан до современности", "Животные в монголоидной Евразии", "Дискуссия об энергетике и обществе в Японии до Фукусимы", "Азия и Ближний Восток", "Поиск современности в Китае

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В ДИСКУРСЕ АЗИАТСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ



начала 20-го и 21-го веков", "Эзотерический буддизм в Азии", "Социальные роли и игроки в Имперском Китае", "За правителями и правящими: новые подходы и перспективы в изучении юаня", "Политика и СМИ в Корее", "Идеал воина в Японии: принятие, представление и изменение", "Правовая и экономическая дорожная карта Китая после 19-го съезда", "Буддийские встречи", "Китайская политическая мысль во времена перемен: четыре случая", "Постколониальный момент в Индии: новое прочтение государственности", "Академия отправляется на Восток", "Конкуренция за внимание", "Восточноазиатская "мягкая" политика на Филиппинах", "Советские и постсоветские корейцы: от революции до глобализации", "Перспективы языка и реальности в индийской философии", "Построение власти: сравнительные перспективы законности и харизмы в современной Азии", "Переосмысление современного Китая: идеология и управление", "Юмор в Восточной Азии: история, культура, общество", "Возвратно-антропологические и исторические перспективы миграции в Юго-Восточную Азию и обратно", "Центральная Азия как цивилизационный перекресток через линзы нумизматики: памяти Бориса Кочнева", "Политика, философия, политическая философия в Индии", "Религия и окружающая среда в раннем Китае и Древнем Средиземноморье", "Повторное открытие «японского» в современной Японии", "Экраны, гендер и идентичность в Гонконге и Южной Корее", "Вызовы к социальным и религиозным заказам: тематические исследования из Юго-Восточной Азии". Круглый стол:



Предпринимательская деятельность бухарских евреев в Центральной Азии и её расширение в мировом масштабе", "Военные в позднем императорском Китае, отраженные в рассказах о своих военных лидерах", "Пища к размышлению: новые исследования в области продовольствия и общества в раннем Китае", "Городские пространства в Восточной Азии", "Новые подходы к изучению Халлиу: производство и экспорт в Корее", "Знания, текст и религия в Центральной Азии", "Границы и культура в позднем императорском Китае", "Азия в израильском опыте".

Все доклады были очень интересны. Они сопровождались слайдами, иллюстрирующими или суммирующими главные факторы темы. По окончании каждого доклада отводилось время на вопросы и ответы. Рабочим языком конференции был английский, не владеющим им докладчикам переводил модератор. Обсуждение панели о бухарских евреях проходило на второй день конференции 24 мая.

Круглый стол под названием "Предпринимательская дея-

тельность бухарских евреев в Центральной Азии и её расширение в мировом масштабе" был организован при поддержке Центра исследований бухарского еврейства при Институте Бен Цви. В зале присутствовала координатор Центра Марина Шимонова, получившая в дар институту экземпляр книги "Купеческое сословие бухарских евреев". Председателями-модераторами панели являлись профессора Мариа Эло (Шанхайский университет, Школа экономики) и Лео-Поль Дана (Университет Монпелье), а участниками Имануэль Рыбаков и Эрец Кац Воловелски (Тел-Хай колледж и Универси-

тет Бен Гуриона). В своём докладе профессор Эло дала краткий анализ бухарско-еврейского этноса, приведя выдержки из исследований Левина, Калонтарова, Очильдиева, Пинхасова. Она объяснила адаптацию этноса к своему месту проживания и влияния на него эпохи, в которой он проживает, а затем эмиграцию в Израиль, Европу, Америку. К примеру, в Российской Империи - купечество, Советском Союзе - НЭП, артели, кооперативы, в эмиграции - частные компании. "Бухарско-еврейское предпринимательство - это явление, которое осталось без значительного академического интереса, несмотря на его замечательную историю и удивительную устойчивость на этапах миграции и в диаспоре" - подчеркнула Мариа Эло.

«Бухарско-еврейское предпринимательство меняется, и разумно было бы описать его... Это может принести пользу другим еврейским общинам, а также обществу в целом. Конференция собрала экспертов со всего мира, и это была отличная возможность для

осмысления» - заключил профессор Дана, являющийся автором работ по Средней Азии. Первая попытка в этом направлении, на мой взгляд, была сделана профессором Аркадием Завулуновым в книге "Бухарские евреи: память о минувшем, вера в грядущее" (Нью-Йорк, 2001).

Далее состоялась презентация английского издания книги "Купеческое сословие бухарских евреев" Имануэля Рыбакова (Нью-Йорк, 2017). Книга содержит справочные сведения о наиболее известных бухарско-еврейских гильдийских купцах и промышленниках конца XIX – начала XX вв. (148-ми купцах, из которых 42 промышленника), их участии в экономике Средней Азии и общественной деятельности. Издание основано на редких библиографических источниках, справочниках и документах Центрального Государственного исторического архива Республики Узбекистан. Автор дал краткий анализ преимуществ вступления купцов в гильдию, их участия в экономике Средней Азии, процент в городах проживания, привёл сведения европейских путешественников о них. Например, русский историк и этнограф по Средней Азии Иван Гейер, описывая бухарских евреев Туркестанского края, подчёркивал: "Они значительно расширили свои торговые обороты и захватили в свои руки почти весь мануфактурный рынок".

Третьим докладчиком был Эрец Кац Воловелски, рассказавший об участии евреев в экономике Китая. Надо отметить, что до Октябрьской революции немало бухарских евреев торговало в Кашгаре. Среди них Натан Ёшуваевич Даматов, оказывавший "весьма значительные услуги" Императорскому Российскому Консульству в Кашгаре, "добровольно и безвозмездно, доставляя разные сведения и документы, как материал для разведочной деятельности Консульства".

В заключение, слушатели задавали вопросы к докладчикам, связанные с основными видами бизнеса бухарских евреев до и после эмиграции. Прошедшая конференция бесспорно является важным шагом по изучению бухарского еврейства в мировом масштабе. Немало учёных проявили свой интерес к изучению нашего этноса.

Автор выражает сердечную благодарность Илье Борухову (Senior Manager at Deloitte), потому что знатных купцов Бухары - Моше Мулло Ниёза, Исраэля-Аго Якубова и Хаим-боя Каршиги Абрамова за спонсорскую поддержку.

ЮМОР

Я СРАЗУ ПОНЯЛА, ЧТО У НАС С НИМ НИЧЕГО НЕ ВЫЙДЕТ, КОГДА В КАФЕ Я ЗАКАЗАЛА СЕБЕ КОНЬЯК, А ОН МОРОЖЕНОЕ...

Одесская семья собирает корзинку с пирожками одесской Красной Шапочке и даёт ей напутствия:

- Таки слушай сюда. Когда ты придёшь до бабушки, она сразу тебе таки будет плакаться, что, ой вэй, зима совсем скоро, из щелей дует, кран подтекает, топить нечем, крыша прохудилась, денег нет совершенно и вообще, шо ты, внучка, знаешь за эту жизнь. Но ты таки ничего не слушай, а твёрдо стой на своём: с капустой - по 5, с мясом - по 8!

Одесса. Объявление на двери косметического салона:

«Не пытайтесь познакомиться с выходящей от нас красотулей, может таки случиться, что это ваша БАБУШКА!».

Жена - мужу:
- Дорогой, тебе надо бы походить в тренажёрный зал, сбросить появившиеся излишки.

- У тебя, дорогая, тоже кое-где многовато.

- Я женщина. Мне прости-тельно.

- А я мужчина. Мне пофигу.

Одесса. Жена - лежащему на диване мужу:

- Сема, ты таки хочешь чаю?

- Да!
- Так встань и завари!
- Тогда не хочу!
- Так лежи и не ври!

Парень девушке:
- А я вас узнал. Вы та девушка, которая танцевала вчера вечером на столе в баре в одном белье!

- Да ты, парень, видно рано ушел.

Вечер первого января. Муж приходит домой.

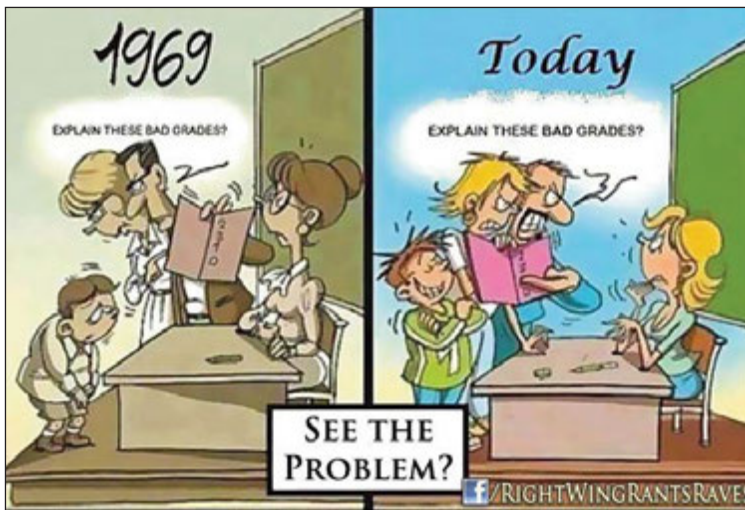
- Соня, выключи телевизор, я хочу сказать тебе новость.

Соня выключила.
- Боря, шо случилось?
- Дядя Изя отмучился!
- Шо? Дядя Изя таки умер?
- Нет! Дядя Изя таки живой! Тетя Софа умерла...

В одесском трамвае давка:
- Мужчина! Я ж уже вся под вами! Таки сделайте, шоб я приятно вспоминала этот маршрут...

- Хотите узнать мой рецепт надежного похудения? И так, берем 1 (одну) квартиру, мортгич...

Скачет крутой ковбой по прерии... Вдруг, раз – впереди



пропасть небольшая.

- Я крутой ковбой – я перепрыгну!

Пришпоривает коня, перепрыгивает, едет дальше...

Вдруг опять перед ним оказывается пропасть (уже побольше).

- Я крутой ковбой – я перепрыгну!

Опять пришпоривает коня, прыгает, едет дальше...

И тут перед ним открывается Большой Каньон...

- Я крутой ковбой – я перепрыгну!

Тут слово берёт конь:

- Вот ты крутой ковбой, ты и прыгай!!!

Если мужчина готов на все ради женщины, значит он ее любит.

Если женщина готова на все ради мужчины, значит она его родила.

Пациент очнулся от наркоза, врач говорит:

- Так вот, операция прошла успешно, а вы так волновались, кричали, вырывались!

- Доктор, меня в вашу клинику послали мыть окна!

- Почему ты не остался у нее ночевать?

- У нее фамилия Богомол...

- Папа, а эта собачка к нам в Россию из Китая приехала?
- Из Китая!
- А почему у нее глаза круглые?
- Сынок, не важно откуда, важно куда. Все, кто приезжают и живут у нас - у всех глаза круглые.

Муж и жена дома. Звонит телефон, муж берет трубку и, ни слова не сказав, через полминуты кладет ее. Жена спрашивает:

- Кто это был?
- Да, наверное, какой-то мужик из Гидрометцентра ошибся номером. Он спросил: "Дорогая, горизонт чист?".

- Сара, сколько Вы весите?
- Сто двадцать килограммов, если в очках.
- А если без очков?
- А если без очков, то я не вижу веса.

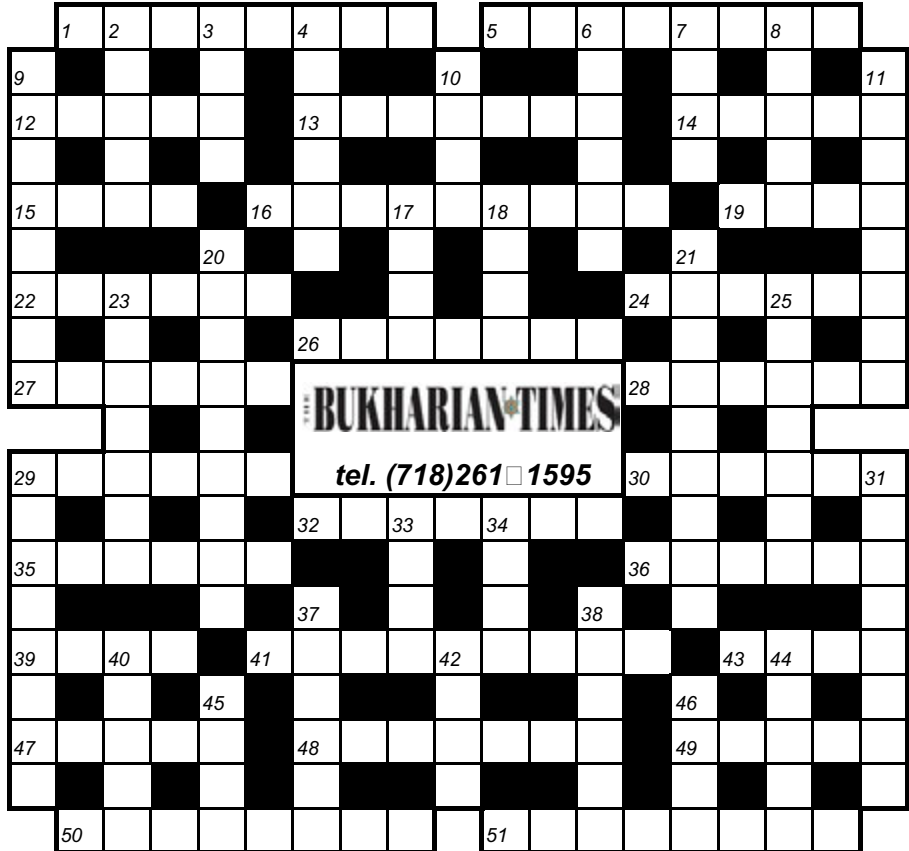
Если вы заметили в подъезде подозрительных типов, осторожно, чтобы не спугнуть, попросите их предъявить документы.

- Дорогая, мне посуду мыть или ты вернёшься и сама помоешь?
- Хорошо мой любимый...
- Уточни, пожалуйста, - "хорошо, мой любимый" или "хорошо мой, любимый"?!!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Относительно законченная в смысловом отношении часть текста, высказывания. 5. Сооружение для конных соревнований. 12. Должность А.Грибоедова в Персии. 13. Кандидат экономических наук, первый президент Культурного центра бухарских евреев Узбекистана, автор книг «Силён надеждой человек», «Не покидай меня, надежда». 14. Самый медленный музыкальный темп. 15. Быстрая любовь по-русски (гоголевск.). 16. Художник, специализирующийся на фауне. 19. Его измеряют градусами и минутами. 22. Атрибут игры в хоккей. 24. Директор Музея бухарско-еврейского наследия в Нью-Йорке. 26. Чувство и состояние полного, высшего удовлетворения. 27. «Оркестр гремит басами, ... выдувает медь./Думайте сами, решайте сами, иметь или не иметь» (песен.). 28. Настоятель монастыря. 29. Сгустки кислого молока. 30. Измерительный аппарат. 32. Остров в Малой Курильской гряде. 35. Токарный 36. Владелец. 39. Летка-... (групповой танец). 41. Глубоко пренебрежительное отношение к кому-чему-нибудь. 43. Канат. 47. Ивовые заросли. 48. То же, что препятствие (книжн.). 49. Вид спортивной борьбы. 50. Недозрелые огурцы, предназначенные для маринования. 51. Устройство для охлаждения воды атмосферным воздухом.

По вертикали: 2. Соединение химического элемента с кислородом. 3. Кровавый материал. 4. Древний город в Ферганской долине. 6. Молодой человек, проводящий время в легкомысленных затеях, в безделье (разг.). 7. Русский писатель, лексикограф, этнограф, создатель «Толкового словаря живого великорусского языка». 8. Административно-территориальное подразделение. 9. Удар в боксе. 10. Дымоходный налёт. 11. Глубокая выемка в земле для закладки фундамента. 17. Эстонский хутор. 18. Конечность тюленя. 20. Подводный ботаник. 21. Титул австрийских принцев в 1453-1918 гг. 23. Заслуженный деятель науки и техники Таджикистана, первая женщина-профессор среди бухарских евреев в Средней Азии, академик АН ТаджССР, завкафедрой минералогии и петрографии ТаджГУ. 25. Государство в Южной Африке. 29. Выдавливание изображений, узоров. 31. Зеркало для осмотра полости рта. 33. Внезапное резкое обострение заболевания. 34. Богиня случая и судьбы в греческой мифологии. 37. Ребёнок крепкого телосложения (разг.). 38. Мужская ночнушка. 40. Коммерческий счёт. 42. Хлопчатобумажная или шёлковая ткань с рубчиками. 44. Израильский астронавт. 45. Народный поэт-импровизатор и певец у казахов, киргизов. 46. Воспитательное учреждение для самых маленьких детей.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Контекст. 5. Ипподром. 12. Посол. 13. Катанов (Садур). 14. Ларо. 15. Езда. 16. Аннималист. 19. Угол. 22. Ключка. 24. Аронов (Арон). 26. Счастье. 27. Труба. 28. Игрушек. 29. Прибор. 30. Шикотан. 35. Станок. 36. Хозж. 39. Енка. 41. Пре-ренне. 43. Трос. 47. Навяз. 48. Препона. 49. Самбо. 50. Корншон. 51. Радирня.
По вертикали: 2. Оксид. 3. Топь. 4. Коканд. 6. Повеса. 7. Даль (Владимир). 8. Оккуп. 9. Ламперт. 10. Сажа. 11. Котлован. 17. Мыза. 18. Ласт. 20. Осеапол. 21. Эррепорт. 23. Ампера. 25. Намбия. 29. Тиснене. 31. Финокон. 33. Криз. 34. Тихе. 37. Крепыш. 38. Пижама. 40. Конто. 42. Репс. 44. Рамон (Илан). 45. Акын. 46. Ясли.

СПОРТ

Тысячи болельщиков хоккейной команды Washington Capitals собрались во вторник утром на Национальной аллее, чтобы отпраздновать ее первую за 44 года существования победу в Кубке Стэнли.

Команда должна пройти по Конститьюшн-Авеню в центре города, а затем выступят перед фанатами на аллее между Монументом Вашингтона и Капитолием.

Болельщики в куртках с эмблемой команды заранее занимают лучшие места вдоль улицы, чтобы увидеть любимых игроков, в том числе уроженца России Александра Овечкина, и хотя бы мельком взглянуть на метровой кубок Стэнли, которым награждают победителей ежегодного чемпионата Национальной хоккейной лиги.

В Вашингтоне нередко проходят крупные парады, в том числе раз в четыре года по слу-

БОЛЕЛЬЩИКИ WASHINGTON CAPITALS

ПРАЗДНУЮТ ПОБЕДУ В РОЗЫГРЫШЕ КУБКА СТЭНЛИ



чаю президентской инаугурации, а также различные демонстрации и протесты по всевозможным поводам.

Однако шанс отпраздновать крупную победу местной спортивной команды городу не представлялся с 1992 года, когда команда Redskins в последний раз выиграла Суперкубок по американскому футболу.

Победа Capitals стала для города неожиданностью: команда, даже самые талантливые игроки, в последние годы показывавшие высокие результаты в сезонных играх, неоднократно выбывала из плей-офф на ранних этапах.

Однако на прошлой неделе состав 2018 года одержал четыре победы против Vegas Golden Knights, выиграв чемпионат в Лас-Вегасе. В четверг тысячи болельщиков Capitals вышли на улицы столицы, празднуя победу любимой команды.

За бой с Конором Макгрегором Флойд Мейвезер заработал больше, чем Месси и Роналду вместе за год.

В 2017 году рейтинг самых высокооплачиваемых спортсменов Forbes возглавили три ярчайших звезды мирового спорта: Криштиану Роналду, Леброн Джеймс и Лионель Месси. В общей сложности троица заработала \$259 млн благодаря долгим сезонам на поле и на площадке, а также рекламным контрактам.

Флойд Мейвезеру хватило одного вечера, чтобы превзойти их общий показатель. Мани (такое второе имя — Money — придумал себе Флойд) возобновил карьеру и, судя по всему, сам способствовал организации боя со звездой MMA Конором Макгрегором с помощью социальных сетей, а затем получил самый большой разовый гонорар в истории спорта: его доля от боя составила \$275 млн.

В 2018-м Мейвезер возглавляет ежегодный список самых высокооплачиваемых спортсменов в мире по версии Forbes в четвертый раз за семь лет, с доходом в \$285 млн, включая \$10 млн от рекламных контрактов, участия в шоу и реализации сувенирной продукции.

Мейвезер заложил фундамент для этого рекордного го-

УДАРНЫЙ ТРУД: КАК ФЛОЙД МЕЙВЕЗЕР ЗАРАБОТАЛ РЕКОРДНЫЕ \$275 МЛН ЗА ОДИН ВЕЧЕР

нора более десяти лет назад, когда в 2006-м заплатил \$750 000 за расторжение контракта с промоутерской компанией Top Rank. Флойд хотел сам заняться промоушеном в боксе и контролировать свои будущие поединки.

Это решение оказалось для Мейвезера чрезвычайно удачным в финансовом плане. Его последние 15 боев, начиная с поединка с Оскаром Де Ла Хойя в 2007 году, принесли \$1,7 млрд в виде платы за просмотр от более чем 23 млн клиентов (система PPV — pay-per-view). Mayweather Promotions принимала участие в организации каждого боя, получая долю от PPV, билетов, спонсорских контрактов, мерчандайзинга и международных трансляций.

Мейвезер занимался промоушеном четырех крупнейших с финансовой точки зрения поединков в истории спорта (Де Ла Хойя, Канело Альварес, Сэн-

ни Пахья, Макгрегор). «Он полностью изменил подход к ведению бизнеса в боксе», — говорит давний товарищ Мейвезера, Леонард Эллербе, который занимает пост генерального директора Mayweather Promotions.

В отличие от бесконечных переговоров перед боем с Пахья поединком Мейвезера и Макгрегора удалось организовать достаточно быстро после месяцев пикировки в социальных сетях между величайшими звездами бокса и смешанных еди-



ноборств. О событии, состоявшемся в августе 2017 года, было официально объявлено в июне, причем промоутерами совместно выступили Мейвезер и UFC.

Бой завершился техническим нокаутом в десятом раунде — Мейвезер довел свою победную статистику до красивого счета 50-0. Зрелище оказалось более увлекательным, чем ожидало большинство зрителей. По финансовым показателям поединок немного не дотянул до встречи Мейвезер-Пахья, но стал вторым самым доходным событием в истории спорта, включая доход от 4,3 млн купленных трансляций и \$55 млн билетной выручки. Общая выручка превысила \$550 млн.

Бой с Пахья 2015 года принес организаторам \$600 млн, но гонорар Мейвезера за Макгрегора в 2017-м оказался на 10%

больше — благодаря большей доле от общей выручки, причитающейся Mayweather Promotions.

Еще до боя Мейвезеру гарантировали гонорар в \$100 млн, а Макгрегору — \$30 млн. Оба бойца в результате получили в два с половиной раза больше: Мейвезер — \$275 млн, а Макгрегор — примерно \$85 млн. Гонорар Мейвезера оказался в три раза выше из-за его промоутерского участия в организации события и статуса «стороны А» в поединке (то есть он диктовал условия). Макгрегор получил часть дохода от второго промоутера — UFC, который заплатил ирландцу немногим более половины своей доли, согласно многочисленным источникам.

Общий заработок Мейвезера после этого боя достиг \$1 млрд, в результате чего он попал в компанию к Майклу Джордану и Тайгеру Вудсу — единственным спортсменам, заработавшим десятизначную сумму с начала профессиональной карьеры. Ждет ли Мейвезера еще один крупный гонорар? Эллербе скептически отнесся к этой идее и заявил: «Он завязал!»

Курт Баденхаузен
Перевод

Натальи Балабанцевой

Считанные дни остались до открытия Чемпионата мира по футболу, который пройдет в России с 14 июня по 15 июля.

А впервые мундиаль прошел в 1930 году в Уругвае. Самое интересное, что на первый чемпионат никто не хотел ехать.

Футбольные клубы были против того, чтобы отправлять в Южную Америку своих лучших игроков. Тогда организаторы предложили оплатить командам все расходы, связанные с перелетом и проживанием. В первом ЧМ принимали участие всего несколько стран: Франция, Югославия, Бельгия и Румыния. А в финале за победу сразились

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ
О ЧЕМПИОНАТЕ МИРА ПО ФУТБОЛУ

сборные Уругвая и Аргентины. Спустя 20 лет ЧМ проходил в Бразилии. В финал тогда вышли команды Бразилии и Уругвая. Естественно, победу прочли бразильцам, но судьба распорядилась иначе. Первый тайм закончился вничью.

В самом начале второго тайма бразильцы забили гол в ворота Уругвая, но судья его не засчитал. В итоге Бразилия по-

терпела поражение со счетом 2:1. На стадионе в этот момент воцарилась мертвая тишина. Бразильские болельщики рыдали, а в Уругвае этот день празднуют до сих пор.

Впервые сборная СССР по футболу стала участником чемпионата мира в 1958 году. Наши футболисты вышли в четвертьфинал и проиграли шведской команде со счетом 0:2.



Однако примечательно здесь другое. Именно на этом чемпионате впервые вышел на поле легендарный Пеле. Ему тогда было 17 лет, и это был его первый мундиаль.

Впервые попасть в полуфинал ЧМ российским футболистам удалось в 1966 году. Тогда они уступили путевку в финал команде Португалии.

В 1986 году Марадона забил мяч в ворота сборной Англии рукой. Этого факта не заметил только арбитр и засчитал гол. Спустя несколько лет аргентинский нападающий рассказал, что сыграл рукой, но по его словам это была «Рука Бога».

метил только арбитр и засчитал гол. Спустя несколько лет аргентинский нападающий рассказал, что сыграл рукой, но по его словам это была «Рука Бога».

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Каждый из нас рано или поздно сталкивается с небывшими надеждами, ожиданиями, предательством и горьким опытом.

Обиды зачастую не позволяют людям радоваться жизни, творить и мечтать, последние становятся замкнутыми от душевной боли и тяжести предательства.

В этой статье мы расскажем вам, как сбросить со своих плеч тяжелую ношу обиды и вновь начать радоваться жизни, ведь она у нас одна.

ПОЧЕМУ ЛЮДЯМ ТЯЖЕЛО ПРОЩАТЬ

Многие считают, что, простив человека, они позволяют ему снова поступить подобным образом, будто бы предательства на самом деле не было. Те, кому довелось пережить предательство, не могут и, что самое главное, не считают нужным прощать обидчика.

На самом деле все гораздо проще, и статистика показывает, что подобные суждения в корне не верны. Очень важно понять, что прощаем мы не на благо обидчику, а для самих себя. Мы делаем это для того, чтобы избавиться от тяжелой ноши обиды и душевной боли. Отпустив этот груз, мы снова можем вздохнуть полной грудью.

Еще одна причина, по которой людям сложно прощать – это уверенность в том, что, прощая, они предадут самих себя, свои принципы и свое достоинство. Многие считают, что умение отпустить делает их уязвимыми.

Душевная боль, чувство горечи и обиды могут сохраняться в мыслях человека на долгие годы, делая его жизнь тусклой и сложной. Он начинает чувствовать себя жертвой. Подобные чувства вызывают эмоции, приносящие вред человеческому организму, но никак не защищающие его. Человек закрывается в себе и боль постепенно его поглощает. Как научиться заново жить после перенесенной обиды?

ПОЧЕМУ ВАЖНО НАУЧИТЬСЯ ПРОЩАТЬ

Многие медицинские исследования доказывают, что между умением прощать и здоровьем человека есть непосредственная связь. Хронический гнев, к примеру, держит организм в постоянном напряжении, пагубно влияя на сердечный ритм, давление и иммунитет. Вследствие подобных изменений возрастает риск развития депрессии, сердечно-сосудистых заболеваний и диабета, не считая многие другие неприятные последствия.

Однако умение прощать значительно снижает уровень стресса, тревожности, депрессии, позволяет строить новые приятные и здоровые отношения с людьми, благоприятно влияет на сердце, снижает дав-

ление, нейтрализует физическую боль, улучшает сон и многое другое. Согласно статистике, прощение позволяет человеку быстрее оправиться после перенесенной обиды.

До тех пор, пока мы не научимся прощать, мы будем страдать гораздо сильнее, чем наш обидчик. Захлестывающие нас эмоции могут стать настолько неуправляемыми, что начнут мешать нашим отношениям с близкими людьми. Только умея прощать, мы сможем по-настоящему избавиться от душевной боли, гнева и жить свободной, счастливой жизнью, ведь негативные эмоции пагубно влияют

5 ПРОСТЫХ СПОСОБОВ НАУЧИТЬСЯ ПРОЩАТЬ

на здоровье и не позволяют наслаждаться по-настоящему прекрасными вещами.

Прощая, мы становимся свободнее. Это не значит, что обидчик избежит наказания – оно рано или поздно постигнет его, а вы сможете жить полноценно и счастливо. Умение прощать требует от человека огромной смелости, мужества и силы воли, однако освободиться от груза негативных эмоций может каждый.

КАК ПРОСТИТЬ ОБИДЧИКА

«Прощения – это осознанное решение, состояние души и ума, над которым необходимо работать изо дня в день». Ниже мы представим вам несколько простых шагов к прощению, которыми сможет воспользоваться каждый.

1. Станьте одним целым со своими эмоциями

Подумайте о том, где и в каком состоянии вы находитесь в данный момент. Отбросьте все предрассудки и будьте честны с собой. Не осуждайте себя и не вините себя в произошедшем, однако ответственно и серьезно относитесь к тому, что происходит. Старайтесь не принимать опрометчивых решений. Для того, чтобы прояснить мысли и разобраться с мыслями, вы можете записать их и ваши чувства на листе бумаги – так вам будет гораздо легче упорядочить бардак в вашей голове.

После того, как вы записали свои мысли и чувства, подумайте, что вы самостоятельно можете сделать в данный момент, чтобы избавиться от них или облегчить свое душевное состояние. Для того, чтобы овладеть эмоциями и поднять настроение, не обязательно принимать глобальные меры – можно, например, выйти на прогулку, подышать свежим воздухом, чтобы успокоиться и перейти к следующим пунктам на свежую голову.

Кроме того, можно провести

несколько часов наедине с природой или заняться творчеством: рисованием, раскрашиванием различных элементов, созданием узоров, музыкой. Можно написать письмо или даже обратиться за помощью к близкому человеку или, в крайнем случае, к специалисту.

2. Отпустите прошлое

Одним из наиболее важных шагов к прощению и счастливой жизни является умение отпустить прошлое и жить настоящим, даже несмотря на трав-

мирующий опыт. Зачастую мы тащим прошлое за собой, не замечая, что оно тянет нас вниз, блокирует нам путь к свободе. При отсутствии регулярных тренировок по умению отпустить прошлое, мы становимся заложниками своих эмоций и накапливаем негативные мысли, превращающиеся в хаос. Они затуманивают наш ум и не позволяют нам трезво смотреть на вещи.

Для того, чтобы начать жить настоящим, приучайте себя видеть прекрасное в мелочах. Для начала можно пойти в парк, закрыть глаза и прислушаться к окружающему миру. Каждый звук, каждый запах по-своему прекрасен. Научитесь замечать красоту в шуршании листьев и аромате дождя.

Еще одним несложным способом отпустить прошлое является ведение дневника. На бумаге гораздо проще упорядочивать собственные мысли. Там же можно ответить на заданные себе вопросы в развернутом виде, будто бы невидимому собеседнику – «Кем бы я был без гнева, обиды, боли и желаний отомстить?», «Как бы тогда изменилась моя жизнь?»

3. Верните себе силы

Полностью начать жизнь с чистого листа не так-то просто, а вот начать писать новую, собственную историю гораздо легче. Помните, что вы не родились жертвой, а значит, можете это исправить. Стоит обратить внимание на то, что прощение – это не единичный случай, а долгий процесс, требующий работы. К тому же, вам стоит понять одну простую истину – никто не имеет права



обременять вас обидами и негативными эмоциями.

Когда болезненные чувства вновь возвращаются, напомните себе, что именно вы выбираете возможность простить человека. Вы даете ему прощение, потому что это ваше решение, оно в ваших руках, вы контролируете ситуацию и именно вы выбираете любовь, доброту и свет. Желание изменить ситуацию должно исходить изнутри. Оно появляется тогда, и только тогда, когда мы понимаем, что любовь, счастливые отношения и яркая жизнь – наше личное право с самого рождения.

4. Извлеките урок

Из любого полученного нами опыта можно извлечь ценный урок. Иногда этот опыт может быть болезненным, однако, как мы все знаем, что не убивает нас – делает нас сильнее. Даже если мы считаем произошедшее полной несправедливостью, оно укрепляет нас как физически, так и умственно, позволяя находить новые выходы из раз-

личных ситуаций.

Кроме того, подобные происшествия раскрывают истинную сущность как окружающих, так и нас самих. В стрессовой ситуации человек начинает вести себя совершенно по-другому, и, поняв причину и суть собственного поведения, можно научиться его контролировать.

5. Дарите любовь и свет

После того, как вы проделаете первые шаги, указанные выше, вы сможете найти в себе силы вновь дарить людям тепло и любовь. Это довольно сложно, однако такой подход в корне изменит вашу жизнь. Вместо того, чтобы излучать ненависть и печаль, начните любить и дарить теплоту. Вы сразу же заметите, что на душе стало намного легче.

Кроме того, научитесь прощать самих себя. Перестаньте гнаться за неоправданными ожиданиями и не вините себя в случившемся. В том, что вас предали, нет вашей вины. Помните об этом и не стесняйтесь собственных эмоций.

Когда вы учитесь прощать, не думайте о том, что можно было бы изменить в прошлом для того, чтобы оно стало лучше. Вы все равно ничего не сможете сделать, но негативные эмоции будут преследовать вас. Прошлое изменить невозможно, но, если его не отпустить, оно будет отравлять вашу жизнь.

НАЧНИТЕ ПРОЩАТЬ СЕЙЧАС

Когда человек постигает прощение, он открывает для себя возможность жить в мире и гармонии с собой, надеяться, мечтать и быть счастливым. И, конечно же, он получает один из самых великих даров – умение любить. Когда человек учится прощать, он получает полный контроль над своей жизнью. Он становится свободным.

СОБАКИ – ИДЕАЛЬНЫЕ ЖИВОТНЫЕ ДЛЯ ПСИХОТЕРАПИИ

Мэг Ольмерт, автор книги «Сделаны друг для друга: биология связи человека с животными» рассказала, как собаки воздействуют на человека, сообщает «Hi-News.RU». Автор утверждает, что первые отношения между людьми и собаками начались около 45000 лет назад. В это время животные начали жить с людьми и влиять на человеческую физиологию.

Речь идет о формировании сложной системы нейрохимической, психологической и пове-



денческой связи между человеком и собакой. В частности, отношения эти уникальны. То есть отношения с чужой собакой никогда не будут такими же, как отношения с вашим питомцем. Автор сравнивает реакции на

свою собаку с реакцией на своего ребенка. Так, когда человек видит своего ребенка или своего питомца, у него активизируются участки мозга, выделяющие дофамин и окситоцин. Снижается частота сердцебиения, кровяное давление.

Также вырабатываются опиоидные соединения, адреналин и серотонин. Вкупе данный коктейль позволяет уменьшить уровень стресса; человек становится спокойнее, получает приятные эмоции. Все это делает собаку идеальным терапевтическим животным. К примеру, Мэг Ольмерт запустила программу Warrior Canine, нацеленную на людей с посттравматическим расстройством и высоким уровнем стресса.



NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

(заболевания глаз)
Habeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

(заболевания легких)
РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ
Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография
CT Scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерное УЗИ
Digital Mammography Цифровая маммография
Digital X-Ray Цифровой рентген
Bone Dencity Оценка плотности костей
Fluoroscopy Флуороскопия
и другое новейшее оборудование

**ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И
ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ
NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)**
НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm
Пятница: 8 am - 5 pm,
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

**97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374**

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

ВЕЛИКОЙ ЖЕНЩИНЫ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОГО МИРА

ЯФЫ НИСАНОВНЫ КОПТИЕВОЙ



**22 июня 1922 –
30 мая 2018**

*Модарам, ай нури чашмам, ҳастият пайдои ман,
Баъди маргат гашт чун ғамхона ин дунёи ман.
Бас ғарибам дар маконам, чун ту рафтӣ аз барам,
Кас набинвозад дигар як дам сари танҳои ман.
Косаҳои чашми сар аз оби ҳасрат гашта пур,
Рӯзу шаб хонад суруди мотамат дарёи ман.
Дар замирам лола аз хунобаҳо рӯидааст,
Дашти хомӯш асту беҳосил кунун саҳрои ман.
Оташи ғамҳои ту аз шаш чиҳат бигдохтаст,
Банд-банди устухону пайкару аъзои ман.
Пеши манзилгоҳи покат дар сукутам соате,
То диҳӣ фотиҳа бар имрӯзу бар фардои ман.
Сад умеду орзуям ҳамраҳат бар хок рафт,
Чист ҳосил баъд аз ин пайдову нопадои ман.*

Выражаем свои глубокие искренние соболезнования нашему Мише-боца и его супруге Светлане, а также Иосифу, Илье, Рафаэлю и Лиде Коптиевым в связи с кончиной бабушки, матери, прекрасной женщины, оставившей яркий след в жизни общин бухарских евреев Самарканда, Душанбе, Израиля, Вены и Нью-Йорка – Яфы Нисановны Коптиевой.

Все общины мира облетела эта страшная скорбная весть – не стало тети Яфы, которую мы все знали исключительно с положительной стороны. Она всегда безотказно помогала тем, кто к ней обращался за помощью или советом, была в трудные времена утешением и опорой для новых семей иммигрантов в Израиле, Вене, Нью-Йорке.

Куда бы ни забросила ее судьба, она всегда находила силы думать не только о себе, своей семье, но и о других членах бухарско-еврейской общины.

Тетя Яфа воспитала прекрасных детей – Иосифа, Илью, Рафаэля и Лиду, которые внесли огромный вклад в развитие общины бухарских евреев Вены, Нью-Йорка, других городов Америки.

Мы скорбим и льём горькие слезы вместе с вами, потому что смерть тети Яфочки – это невосполнимая потеря не только для семей Коптиевых, Кандхоровых и Гаделовых, но и всего бухарско-еврейского мира.

Мы чувствуем глубокую благодарность Вс-вышнему, который одарил нас встречами и общением с этим великим, незаурядным, мудрым человеком и красивой женщиной, олицетворявшей собой материнство, величие, заботу о детях и жизнь по законам Торы, ставшей воплощением лучших черт бухарско-еврейских женщин.

Скорбим вместе с вами!



**Борис и Стелла Юсуповы,
Светлана Юсупова с семьями.**

Вена, Австрия



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯФЫ КОПТИЕВОЙ



Тревожная и мрачная весть о кончине всеми уважаемой и любимой, легендарной тети Яфы Коптиевой ввергла нас в печаль и скорбное уныние.

Дорогие Иосиф, Илья, Рафаэль, Лида Коптиевы! Выражаем вам и вашим семьям свои глубокие соболезнования в связи с этой невосполнимой утратой.

Не стало женщины, которую мы все знали – кто-то по Самарканду, некоторые по Душанбе, очень многие узнали о ней в Израиле, Вене и Нью-Йорке. И всюду, где появлялась эта величественная мудрая и глубоко порядочная женщина, наступали покой, взаимоуважение, сердечность, добрососедство и взаимная поддержка.

Тетя Яфа была рождена, чтобы творить добро и мицву. О ее щедрости, гостеприимстве, жизнелюбии можно судить по ее делам и поступкам. В доме Коптиевых можно было найти приют всем, кто был с ними знаком, там их ждал гостеприимный стол и семейное материнское тепло, которое исходило от каждого ее взгляда, жеста, очаровательной и доброй улыбки.

Несмотря ни на какие повороты судьбы, она не теряла присущие ей достоинство и участливость к окружающим людям, неравнодушие к их судьбам.

Все эти качества унаследовали от неё её прекрасные дети – Иосиф, Илья, Рафаэль и Люда.

Пусть земля ей будет пухом.



**22 июня 1922 –
30 мая 2018**



Гавриэль и Яфа Коптиевы

МЕНАХУТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Рафаэль и Берта, Борис, Шурик,
Даниэль и Эммануэль Алаевы с семьями,
Борис, Юрий,
Михаил Гулькаровы с семьями,
Симха (Негмат) Натанов
с семьей*

Вена, Австрия



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАХЕЛЬ /РАИ/ МОИСЕЕВОЙ



С чувством глубокой скорби и болью в душе извещаем о том, что в воскресенье, 10 июня 2018 года (27 сивана 5778 года), перестало биться сердце нашей дорогой мамы, бабушки, прабабушки, свекрови, тёщи Моисеевой Рахель (Раи) бат Хевси.

Наша мама ушла из жизни в возрасте 94 года, оставив нас с разбитыми сердцами и незаживающей раной в душах. Потеряв её, мы лишились материнской любви, душевного тепла, поддержки и понимания.

Мама родилась 14 марта 1924 года в г. Самарканде в многодетной семье Сулеймана и Хевси Моисеевых. Рая была шестым ребёнком среди восьми братьев и сестёр. Её детство и юность проходили в непростые годы становления советской власти и суровые годы Великой Отечественной войны. Несмотря на трудное время, в родительском доме она получила хорошее воспитание в лучших еврейских традициях.

В 1947 году она вышла замуж за Авнера Моисеева. В браке у них родились шестеро детей: Лидия, Авраам, Давид, Мария, Надя и Белла.

С первых дней совместной жизни с папой мама была мудрой и преданной женой, а также надёжной опорой и верным другом не только мужу Авнеру, но и всем его родным.



1924  2018

В 1979 году наши родители репатриировались в Израиль, а в 2003 году иммигрировали в Америку.

Мама отличалась исключительным трудолюбием и чистоплотностью, бескрайней любовью ко всем родным и особым гостеприимством.

Она была очень умной, честной, отзывчивой, ласковой, и жизнерадостной женщиной. Она сумела сплотить не только свою семью, но и способствовала созданию многих других семей и поддержанию в них мира.

Мама являлась нашим добрым другом, умела поддержать и оказать помощь в трудную минуту. Она воспитывала нас, детей и внуков быть честными, порядочными и скромными людьми.

Она ушла из жизни так же достойно, как и прожила свою долгую жизнь, до последних минут, сохранив ясность ума и не доставив никому никаких неудобств. Она оставила после себя прекрасных детей, внуков и правнуков, которые с честью несут и будут

нести её доброе имя из поколения в поколение. Светлая память о нашей любимой матери навечно сохранится в наших сердцах.



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие:
 дети Лидия – Борис, Авраам – Нина,
 Давид – Маргарита, Мария, Надя,
 Белла; внуки, правнуки, кудох,
 родные, близкие, друзья.
 Нью-Йорк, Израиль



**Семидневные поминки состоятся 17 июня 2018 года,
 в 4 часа дня, в ресторане «ХО».**

Контактные тел.: 718-612-2859 – Лида, 917-783-0315 – Надя



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АВНЕРА НИСИМОВИЧА ФАЗЫЛОВА



*К десятой годовщине со дня кончины
видного деятеля общины бухарских евреев города Самарканда.*

Прошли 10 долгих и скорбных лет с того дня, как наша семья потеряла заботливого отца, мужа, дедушку и прадедушку, любимого всеми нами Авнера Фазылова, но боль утраты не уходит и вряд ли когда-либо покинет наши сердца, она будет гореть в них, как яркая неугасаемая свеча. Трудно писать о нашем отце в прошедшем времени. В этом мире никогда не умирает память о человеке, чья жизнь прошла в добрых деяниях.

Его любовь и преданность жене, детям, внукам и правнукам всегда будет примером для будущих поколений нашей семьи.

Наш отец родился 1927 году в г. Самарканде в семье Нисима Фазылова и Яшуэ Даниловой. В 1933 г. умер его отец. Матери Яшуэ пришлось одной воспитывать семерых детей, став для них и матерью, и отцом.

Ещё будучи школьником, Авнер проявил себя способным учеником. По окончании средней школы он поступил на исторический факультет Самаркандского педагогического института. Окончив институт, работал в школе № 22 и № 23 г. Самарканда. Обретя солидный багаж знаний и отточив своё методическое мастерство, Авнер Нисимович щедро делился своими знаниями с учениками.

Сорок лет он был на руководящей работе. Прошёл хорошую школу управления в аппарате районо и горно. Будучи заместителем директора школ № 11 и № 15, а потом директором школы № 26, Авнер Нисимович высоко ценился как замечательный руководитель, высококвалифицированный специалист, методист, психолог, дипломат и хозяйственник. Делегат II съезда учителей Узбекистана, он четыре раза избирался депутатом районного Совета.



**18 января 1927 –
7 июля (4 тамуза) 2008**

А.Н.Фазылов первым в республике сумел добиться включения в учебный процесс школы № 26 изучения иврита.

Отличник народного образования УзССР и СССР Авнер Нисимович имел ряд поощрений от Министерства народного образования Узбекистана, награждён орденом «Знак Почёта» и несколькими медалями.

Человек широкой души, он, помимо своих прямых обязанностей, занимался общественной деятельностью. Жители квартала «Восток» помнят его и как депутата, и как председателя квартального комитета, добрым советом и действием помогавшим людям в больших и малых делах.

Незадолго до иммиграции в США он вместе со своим племянником Маркиэлом Фазыловым выполнил титанический труд: собрал и опубликовал в газете «Шофар» более 400 фамилий самаркандцев, погибших и без вести пропавших во Второй мировой войны. Этот труд отмечен благодарностью иерусалимского Музея холокоста «Яд ва-Шем».

В 1992 г. он вместе с семьёй иммигрировал в США. Жил в Нью-Йорке. Несмотря на возраст, активно занимался общественной деятельностью в общине бухарских евреев. Был членом клуба «Рошной» и общества «Шолом Байт».



*Вечно любящие,
помнящие и глубоко скорбящие: жена Лиза,
дети: Надя – Гаврош, Илья – Тамара,
Яков – Дина, Анжела – Саша,
внуки, правнуки, родственники, кудох*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВАЛЕРИЯ ФУЗАЙЛОВА



Соболезнование

Уважаемые Рафаэль Михайлович и Мира Михайловна, супруга покойного Маргарита Фазылова-Фузайлова, дети Виталий – Мира, Михаил – Дина, братья Олег и Мира, Эдуард и Яна с семьями, все ваши родные и близкие.

Мы выражаем Вам самые искренние и глубокие соболезнования в связи с постигшим Вас горем – безвременной кончиной вашего дорогого и любимого сына Валерия Фузайлова.

Трудно поверить, что мы и наша община, проводив в последний путь, навсегда расстались с таким прекрасным, добрым и умным человеком, замечательным сыном, любящим отцом, чудесным дедушкой, опытным и знающим врачом.

Валерий был одним из ярких представителей известного в нашей общине авлода Фузайловых. Всю сознательную жизнь он посвятил служению своему народу.

Обладая глубокими познаниями в области медицины, он помог многим пациентам, облегчив их страдания и способствуя скорому выздоровлению.

Вместе с супругой Маргаритой они вырастили и воспитали двух прекрасных сыновей, дав им хорошее воспитание и образование.



1956  2018

Иммигрировав в Америку, он продолжил свою медицинскую карьеру, работая в глазной клинике. На лице Валерия всегда сияла добрая участливая улыбка.

Очень печально, что от нас уходят такие прекрасные, порядочные и достойные люди.

Его уход из жизни отозвался болью во всех, кто знал и уважал его. Он оставил в нашей памяти добрую и яркую память о себе, которую мы сохраним в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбим, любим и помним вместе с вами:
кудо – Полот, Света, Лаура, Есик Ибрагимовы,
сноха – Надя и ее супруг Рома Фузайловы,
кудо – Истат, Гена, Мазол, Неля,
Эдик и Эмиль Нагараевы,
кудо – Софа, Абраш, Марина, Яник, Яков, Лена,
Исаак Мирзакандовы,
кудо – Рива, Барно, Илюша, Есик,
Артур Ибрагимовы,
кудо – Юра, Люда, Илюша, Эдик Ибрагимовы,
кудо – Гриша Абрамов (Израиль),
кудо – Нина, Эдик, Алла, Дима Мулокандовы,
кудо – Нисон, Ира Кусаевы,
Марина и Арон Кукнаривы.*

**Поминки 30-ти дней состоятся 20 июня 2018 года,
в 7 часов вечера, в ресторане "Тройка".
Контактный телефон: 718-847-9393**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИСРАИЛХАЯ /ЭДИКА/ МАЛАЕВА

Прошел год скорби, печали, тоски, год грусти и воспоминаний.
Трудно поверить, что уже год его нет с нами.
Нет слов чтобы высказать боль и горечь невосполнимой утраты

*Будем помнить тебя вечно,
Пока сердце есть в груди.
В этой жизни быстротечной
Если что не так – прости.*

Исраилхай (Эдик) Малаев родился 7 октября 1946 г. в религиозной семье Исака Малаева и Зулай Некталовой. В этой многодетной семье росли шестеро детей: два сына и четыре дочери: Истат, Нисон, Нина, Эдик, Мафрат и Шура. Исроэль был четвёртым ребёнком. Он выделялся способностью к музыке.

После окончания общеобразовательной школы поступил в Самаркандское музыкальное училище, где занимался под руководством знаменитых музыкантов.



1946  2017

*Для скорби много слов не надо –
Боль не умеет говорить.
Печаль всегда со скорбью рядом
Свечою памяти горит.*

*Догорит прощальная свеча,
И глаза наполнятся слезами.
Эдик! Трудно жить нам без тебя
И поверить в то, что ты не с нами.*

*Не хочет разум в горе верить –
В потерю дяди моего...*

*Пусть имя доброе твоё
Во внуках, правнуках продлится
И образ светлый, как живой,
Навеки в сердце сохранится.*

По окончании училища его призвали в армию, он попадает в военный оркестр.

После демобилизации Исроэль поступил в Ташкентскую консерваторию, где подтверждает талант виртуоза-чангиста.

Завершив учёбу в консерватории, Исроэль возвращается в Самарканд и начинает работать в вузе, на факультете народных инструментов. Вскоре, заслужив уважение среди коллектива института и студентов, стал заведующим кафедрой.

За годы своей работы он выпустил много известных музыкантов, которые до сих пор вспоминают его добрым словом. Они называли его «Домло» («Учитель»).

Мы выражаем глубокую благодарность всем тем, кто был всегда с нами, поддерживая нас в этот нелёгкий год.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Скорбим и помним:
сестра Шура и Борис Малаевы,
Пинхасовы с семьёй,
племянник Аркадий и Марина
с семьёй, племянники –
семья Беньяминовых,
семья Мастуровых,
племянники Даник,
Стелла Малаевы,
супруга Таня и её дочери
Катя и Миша с семьёй,
Елизавета и Абас с семьёй,
сын Нерик Кимьягаров
с супругой и внуки,
семьи Некталовых и Шимуновых,
кудохо, родные и близкие*

**Годовые поминки состоятся 28 июня 2018 года,
в 7 часов вечера, в ресторане "Prestige".**

**Шаби шаббот и рузи шаббот (даври занон) – 22 и 23 июня 2018 года
в ресторане "Prestige".**

Контактные телефоны: 917-420-5299 – Шура, 347-299-1950 – Аркадий



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ



АБО ВАЛЕРИЯ БЕН МИРЬЯМ ВЕ РАФАЭЛЬ ФУЗАЙЛОВА

Дорогие Риточка, Виталий Мира, Миша, Дина.

Уважаемые Рафаил Михайлович и Мира Михайловна, Олег Рафаилович с семьей, Эдуард Рафаилович с семьей!

Выражаем Вам наши искренние и глубочайшие соболезнования в связи с трагическим уходом нашего домота, сына и брата (Або) Валерия Рафаиловича, жизнь которого оборвалась так трагично и неожиданно для всех нас.

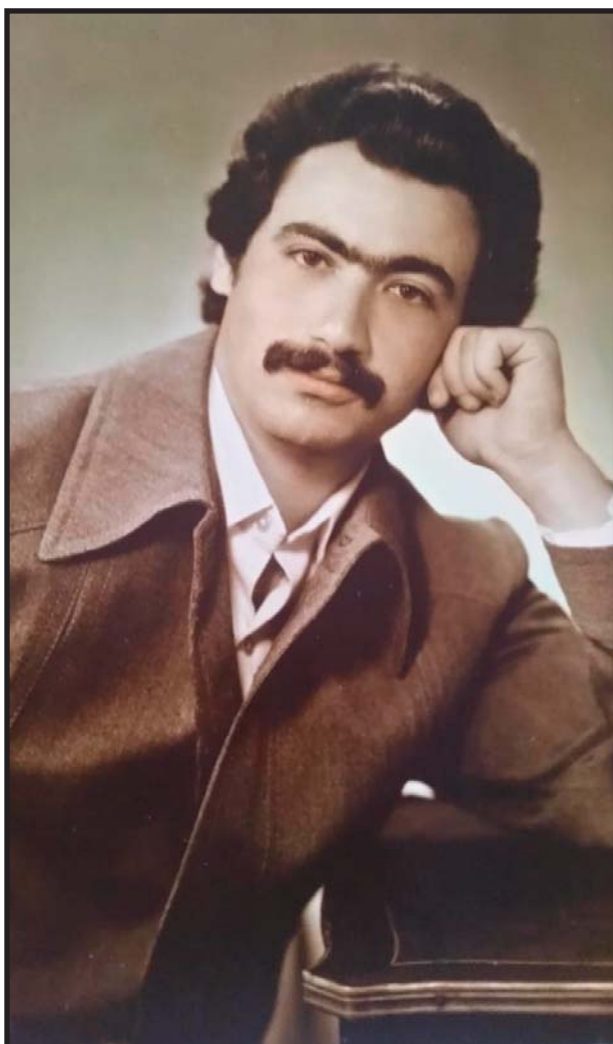
Трагедия, случившаяся 22 Мая 2018 года, глубоко потрясла нас и наши семьи, откликнулась горьким эхом во всех бухарско-еврейских общинах мира: в Нью-Йорке и Самарканде, в Израиле, Австрии, Канаде и Германии.

Эта трагедия ознаменовала потерю талантливого, умного, образованного, интеллигентного человека, известного незаурядного доктора, посвятившего себя спасению тысяч людей от болезней, а иногда и смерти.

Валерий до конца своей недолгой жизни был верным клятве Гиппократата. Лишенный корысти, жадности, накопительства, порядочный, честный, трудолюбивый человек, он всегда безотказно первым приходил на помощь к тем, кто в ней нуждался.

Он был хорошим мужем, отцом, сыном, братом и дедушкой, замечательным зятем, который с огромным уважением относился ко всем родственникам супруги.

Его доброе имя навеки сохранится в наших сердцах.



1956  2018

*Светился факел ярким светом,
Освещая светом жизнь.
Задул его коварный ветер,
Загасив надежды путь.
Боль утраты в жизни этой
Ты оставил нам навек,
Но в сердцах ты будешь вечен,
Как родник, как человек!*



*Скорбящие Яков и Мафрат, Миша и Марго,
Шалом и Мира, Света, Алик и Дора,
Славик и Гуля, Або и Ольга, Игорь и Елана,
Альберт и Диана, Роман и Альбина Фазыловы*

**Поминки 30 дней состоится 20 июня
2018 года, в ресторане "Тройка".**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВАЛЕРИЯ ФУЗАЙЛОВА



Соболезнование

**Зачастую смерть близкого человека приходит внезапно.
Мало кто бывает готов к такому горестному повороту событий.**

Охваченные этим неожиданным горем, мы, так же, как и Вы, дорогие Рафаэль Михайлович и Мира Михайловна, его братьям Олег и Эдуард с семьями, его обаятельная супруга и прекрасные сыновья и внуки, - остро чувствуем боль от этой тяжёлой утраты. Ведь чужого горя не бывает – ваше горе разделяет множество людей в нашей общине, и многие из них будут отдавать дань уважения и памяти покойному Валере на протяжении долгих лет.

*Он был простым, по-свойски, по душе,
Он добрым был, каких встречаешь редко.
Но почему о том сказать уже
Мы можем лишь, скорбя, посмертно?
Всё помним, любим и скорбим
И с болью в сердце – продолжаем жизнь.*



1956  2018

*Искренне сочувствуем:
Исхаковы Алик и Зина, Сезанаева Зоя и её семья,
Сезанаевы Моше и Берта, Эдик и Софья*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВАЛЕРИЯ ФУЗАЙЛОВА



Соболезнование

Уважаемые Рафозл Михайлович, Мира Михайловна, Олег, Эдик, Маргарита, Виталий, Михаил, внуки, родственники рода Фузайловых и Фазыловых!

Мы выражаем Вашей семье искренние и глубокие соболезнования в связи с безвременной кончиной вашего прекрасного сына, мужа, отца, дедушки доктора Валерия Рафоиловича Фузайлова.

Он был очень грамотным, добрым, отзывчивым и порядочным по жизни. Человек с открытой душой и сердцем.

Прожив недолгую жизнь, Валера оставил неизгладимый добрый след в нашей памяти.

Его светлый образ и душевная красота навсегда сохранятся в наших сердцах!

Всю свою сознательную жизнь Валерий посвятил служению народу, делая всё для облегчения страданий пациентов и скорейшего их выздоровления.

И здесь, в Нью-Йорке, Валерий продолжил свою медицинскую карьеру, работая в глазном офисе.

*Пусть ничто не тревожит твой
Обрётённый так рано покой.
Тот день, когда погас твой взор,
Для нас был самым страшным днём.
Мы никогда не сможем с ним смириться,
Мы будем помнить и любить тебя,
Пока живём на этой земле.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбим вместе с вами: Миша – Люда, Илюша – Эстер, Яша – Зоя, Зина кудо,
Рубен – Мира, Рафик – Жанна Норматовы, Уриэль – Света Абаевы,
Рафик – Стелла Юсуповы, Белла – Эдик Мошеевы, Ада – Ави Исхаковы,
Саша – Неля Аранбаевы, Нина – Саша Аминовы, Берта – Михаил Бадаловы,
кудохо, родные и близкие.*

Нью-Йорк, Израиль

1956  2018

**30-дневные поминки состоятся 20 июня 2018 г.,
в 7 часов вечера, в ресторане «Da Mikelle Illagio»,
по адресу: 79-17 Albion Ave, Queens, NY 11373**

ПАМЯТИ ТАМАРЫ БЕРАХИЕВНЫ КАТАЕВОЙ

Соболезнование

Дорогой друг Иосиф Хаимов!
Примите наши искренние соболезнования в связи тяжёлой потери – уходом из жизни Вашей незабвенной мамы – Тамары Берихиевны.

Мы неоднократно встречались с ней на различных общинных мероприятиях, хорошо её помним как общительного мудрую женщину, и в первую очередь - как мать человека, так много сделавшего для нашей общины и, в частности, для организации ветеранов войны и трудового фронта.

Нельзя было не видеть, что она была окружена вниманием и заботой своих близких, особенно со стороны Вашей семьи.

Ваша мама была источником мудрости, жизненного опыта, который она передавала молодым, и поэтому заслужила всеобщее уважение и почёт.

Она обладала редким искусством сохранять душу молодой, несмотря на возраст, и жила не только воспоминаниями о прошлом, но и с надеждой на светлое будущее, не растеряв прежнего оптимизма.

Вы должны гордиться такой мамой. Крепитесь!

*Группа ветеранов войны и трудового фронта
(всего 29 подписей)*



1930 ✪ 2018



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

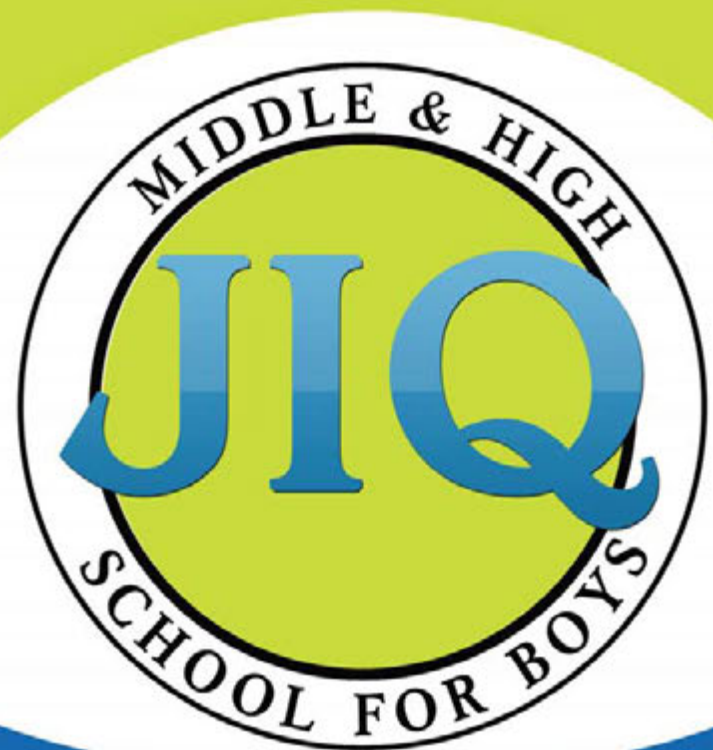
קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



For more information, call
Ms. Leah Mierov
General Studies Principal;

718-480-0900
EXT.3

JIQ Middle/High School for Boys
64-41 Utopia PKWY
Fresh Meadows NY 11365



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

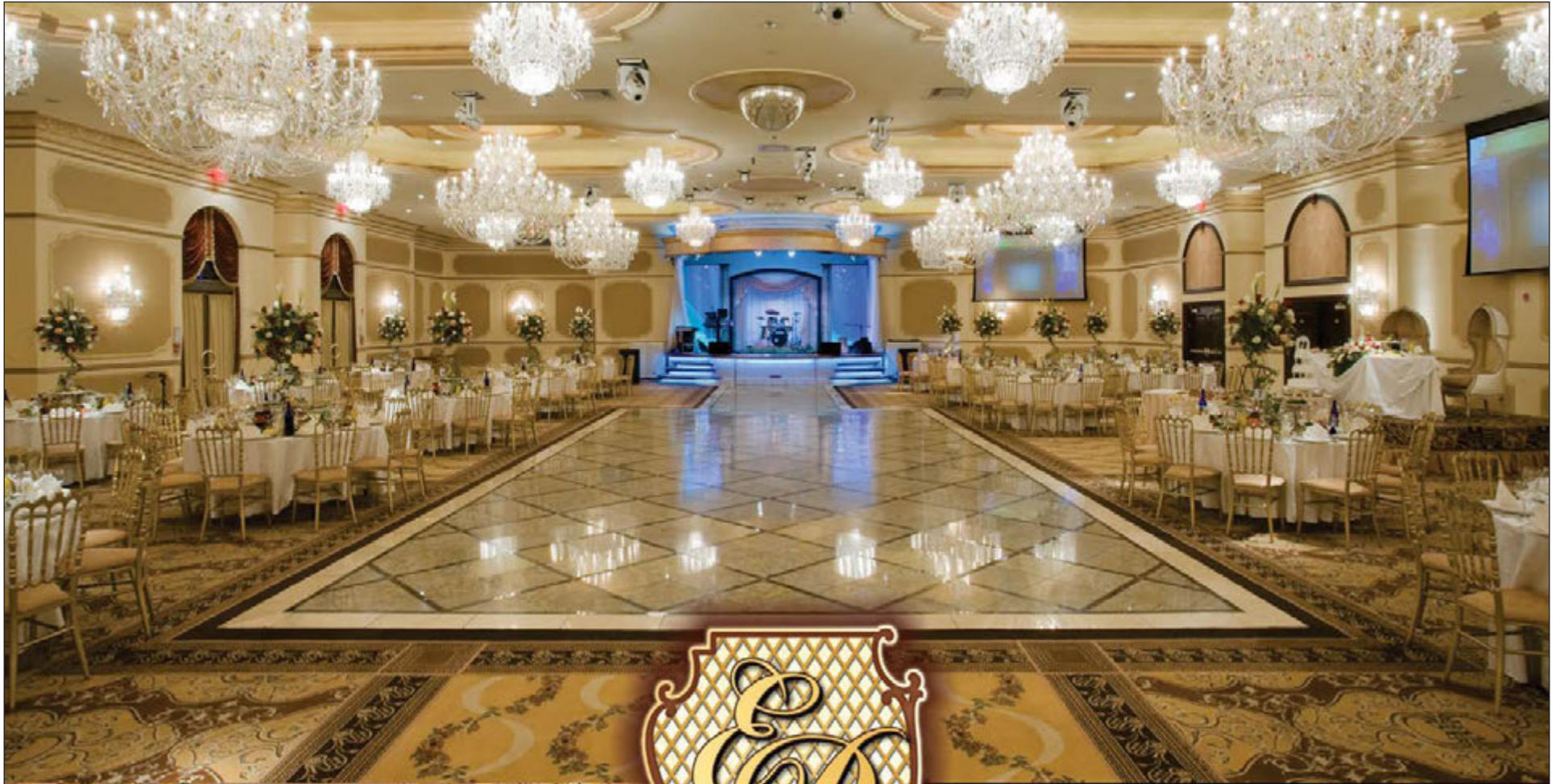
AARP
 Actna
 Affinity Health Plan
 AmeriChoice
 Amerigroup
 AgeWell
 APA Partners
 Atlantis Health Plan
 Arch Care
 CenterLight
 Community Choice
 Concentra

Consumer Health Network
 Elder Serve Health
 ElderPlan
 Empire Blue Cross/Blue Shield
 Evolutions Health Care
 Family Choice Health Alliance
 Fidelis Care
 First Managed Care Option
 GHI
 Guardian
 Guild Net
 Health First

HIP
 Health Net
 Health Network America
 Health Plus PHSP
 Health Source
 Home First
 Horizon
 Integra MLTC
 Liberty Health Plans
 Local 1199 Benefit Fund
 Magna Care
 Medicare

Medicaid
 MetroPlus
 MultiPlan
 Neighborhood
 NY Presbyterian
 Oxford Health Plans
 Partners in Community Care
 Senior Health Partner
 Teach Health
 United Healthcare
 WellCare

www.RainbowSupplyNY.com



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Versailles Palace

Russo's On The Bay

Professional, modern and state of the art facility that will exclusively cater all your events.

We can cater any event up to 700 people. Weddings, Bar & Bat Mitzvas, Birthdays, Corporate Events and more.

We have an Amazing Unique International Cuisine Prepared by outstanding Chefs from all over the world.

Let us make for you an Exquisite Experience

FREE
Valet Parking

718-459-2800 | versaillespalaceny.com
6334 Austin St., Rego Park, NY 11374